

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 20 de diciembre de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.741

Lloraba como Boabdil

El ocaso de la Ceda

por J. Díaz Fernández

El desenlace de la última crisis, con el pasillo cómico del Sr. Gil Robles, llorando como Boabdil a las puertas del Ministerio de la Guerra, es tan lógico y natural que solo el cerrilismo de las derechas, acusado a lo largo de dos años de Gobierno, pudo enturbiar lo esperado y evidente. Es la quiebra de toda una política; algo más, el fracaso de una manera de conducirse, de un modo de ver la vida con lente que nada tiene de maquiavélico, aunque haya sido en Maquiavelo donde ciertos teólogos encontraron la sustancia de su eclecticismo.

En política, la doblez tiene sus límites. Cierzo que es un arte de sutileza y de estrategia, de habilidad y de equívoco; pero siempre a condición de que en el momento preciso brote a chorros la sinceridad para purificar los actos y las almas. El fin justifica los medios, en efecto; pero cuando el fin es nocivo, los medios fallan. Para el Príncipe pudo escribir el temible florentino un tratado de posibilismo; pero la política de las democracias tiene raíz distinta y por lo tanto exige un cambio de sistema. El Sr. Gil Robles pretendía nada menos que triunfar agitando este manojo de engaños: el engaño a los monárquicos incumplidos los pactos electorales; el engaño a su propia clientela, haciendo demagogia con la reforma agraria y el paro obrero; el engaño a la República, queriendo dirigirla sin ser republicano.

Demasiadas supercherías para una mentalidad tan tosca como la que dió existencia a la Confederación de Derechas Autónomas, verdadero conglomerado de la reacción nacional, donde hay cavernícolas de todas las cataduras, desde el carlista cien por cien, que echa de menos las guerrillas del Maestrazgo, hasta el imperialista educado en Bolonia o en El Escorial. Pero el fraude que a estas horas resalta con más fuerza, cubriendo de ridículo a un partido que quiso meter a España en un puño, es el de aquellas fantásticas masas que imitando a los fascismos europeos como el mono imita al hombre, se daban consignas tan grotescas como esas de *el jefe no se equivoca nunca; todo el Poder para el jefe*, etc., etc. Los intelectuales de la Ceda, asesorados por la erudita pedantería de El Debate, querían hacer creer a los españoles que Gil Robles era el heredero del Cardenal Cisneros (lo cual no hubiera sido tampoco gran suerte), y que él expulsaría a los revolucionarios como el otro expulsó a los moros. Ya hemos visto en qué quedó su fiera, a qué extremos llegaron sus desaciertos y terquedades, sus torpezas y sus vacilaciones. Creía que basta convertirse en un Jano de la política española, para triunfar en ella, presentándole un rostro la monarquía y otro la República.

Al fin y al cabo vino a demostrarse que el Sr. Gil Robles no es otra cosa que un político al estilo antiguo, con un anhelo pueril de mando. Su dolor al abandonar el Ministerio de la Guerra no es porque quedasen frustrados grandes planes militares, pues nada nuevo ni eficaz se le ocurrió a su paso por la cartera, como no sea aquella idea fracasada, que no anunciaba precisamente a un Gonzalo de Córdoba, de suprimir los asistentes. Su pena o su rabia nace de la vanidad contrariada; no se consolará nunca de la pérdida de los saludos militares, el trato con generales, todo el aparato castrense que satisfacía su soberbia sin exigirle facultades especiales. Como no sirve para jefe de masas y en cambio pretendió al principio disfrazar su política con el programa del Estado totalitario, el Ministerio de la Guerra le ayudaba a crear el gran bluff de su caudillismo. De los dictadores, Gil Robles no tiene otra cosa que el mal genio.

Parece que ahora amenaza con no sé qué catastrófico documento que hará cambiar el rumbo de la historia y pulverizará a sus enemigos. Nos permitimos sonreírnos. La Ceda ha hecho una temporada de Don Quintín, el amargao, el personaje de Arniches, valiente a la fuerza. Incluso llegó a intimidar a ciertas personas que al fin han acabado por perderle el miedo, al verle derrotado en el Poder y fuera de él. Es inútil que la Ceda quiera convencer al país de que no es responsable de la política que apoyó y practicó durante dos años largos, poniendo en ella ciento veinte diputados y varios ministros. La opinión pública está convencida que quien dirigía, en efecto, eran el Sr. Gil Robles y sus amigos, los cuales llegaron a permutar la tolerancia administrativa por la tolerancia política. El bloque era la Ceda y nada más que la Ceda, porque los grupos restantes giraban en su órbita de un modo inexorable. La Ceda desacreditó Gobiernos, impopularizó las Cortes, avivó la lucha entre los

españoles, provocó una revolución. No hubo problema donde pudiese mano, lo mismo el del paro que el de los trigos, que el de la reforma agraria, que no levantase protestas de todos los sectores de la vida nacional, incluso de aquellos que le ayudaron a organizarse como tal partido.

¿A quién amenaza el Sr. Gil Robles con la posibilidad de hacerse monárquico? Será a los monárquicos, porque la República no lo necesita para nada; es más, su colaboración resulta indeseable y lesiva. Un partido que presentándose como renovador fracasó tan ruidosamente y carece incluso de fiadores dentro del régimen, en vez de apoyar una política la perturba y desacredita. La experiencia realizada demuestra que la Ceda carece de la energía, preparación y buen juicio que deben presidir los actos de todo partido moderno. Es un partido más, de hechura antigua, en el que forman unos cuantos ambiciosos y arbitristas salidos de la cloacas de la reacción española. Si no lo viesen ya en el declive de la impopularidad, sus aliados de ayer, duchos en las viejas marrullerías, no lo hubiesen abandonado. Jamás tendrá la Ceda una coyuntura como la que le brindaron las inmundas elecciones de noviembre de 1933: la lucha religiosa exacerbada por una campaña de falsedades; el dinero del capitalismo monárquico a su disposición; la complacencia de una parte del Poder; la división de las izquierdas; la desesperanza de las clases medias. Sin embargo, aquel triunfo ha sido malbaratado, no sólo con relación a España, sino con relación a las derechas. Ni siquiera los monárquicos encontrarán demasiado provechosa la ayuda de los transfugas.

Salte la Ceda del Poder y muere en el pantano parlamentario sin haber probado ni una sola vez que le asistía la opinión pública. Forzó los Ayuntamientos y las Diputaciones con los nombramientos gubernativos; mantuvo el estado de excepción para aposentarse en los Ministerios y caciquear impunemente; ni una sola vez se atrevió a consultar al cuerpo electoral, convencida de que sería recusada. Estuvo de contrabando en el Poder y aún tiene la pretensión de llevar su pleito al tribunal del pueblo. España le dará su merecido.

(Prohibida la reproducción.)

Pulsaciones de Madrid

La unión de derechas

Gil Robles y Calvo Sotelo se enfrentaron hace dos días, como dos gallos ingleses. Tratándose recíprocamente poco menos que como antipatriotas, y los periódicos que siguen la política de uno y otro, respectivamente, sostuvieron una breve, pero enconada, polémica.

Ahora, a quien le tiene puesta la proa el jefe de la Ceda es al señor Cambó. Todos los días aparece en la Prensa una diatriba de Gil Robles contra él. Y todos los días, también, lanza el señor Cambó un aticismo levantino contra su adversario.

Lo de Alba y Gil Robles parece que se ha arreglado, si tenemos en cuenta las entrevistas que con mucha frecuencia celebran esos dos políticos en el Congreso. Pero también dijeron durante la crisis los señores Portela y Gil Robles que su amistad volvía a ser inquebrantable, como si las cosas inquebrantables se pudieran quebrantar impunemente de vez en cuando. Y hoy no hay, sin duda, enemigos más encarnizados que ellos en la vida política de España.

Por otra parte hay que oír a los agrarios maldecir en público de las tretas que, según ellos, utilizaba la Ceda para hacerles perder terreno. Y hay que oír asimismo a los cedistas llamar traidores a los agrarios porque se han separado de ellos al romper el bloque gubernamental.

Primo de Rivera no quiere nada con las gentes de Renovación. El sostiene que no es monárquico, sino totalitario simplemente, y que todo lo que sea restaurar los viejos moldes le parece una atrocidad. Por eso los periódicos de Renovación le dedican mañana y tarde sendas greguerías mortificantes que le ponen fuera de sí. Nunca, sin embargo, tan duras como las que se escriben en los mismos diarios contra el jefe de la Ceda, a quien pretenden humillar hasta disponer de él como un agente electoral de menor cuantía.

“El Debate” no quiere enterarse de esas fallas de respeto, pero preconiza el frente contrarrevolucionario sin otro jefe visible y ejecutivo que Gil Robles.

De todas maneras créese que la unión de las derechas es ya una realidad nacional.

ARTURO MORI.

El señor Portela se inclina a la clemencia en favor de Jerónimo Misa

MADRID. — Al abandonar ayer tarde el Congreso el presidente del Consejo, se le acercó el diputado de Unión Republicana don Hermenegildo Casas para presentarle al alcalde de Sevilla, señor Contreras, quien le manifestó que el Cabildo municipal había acordado solicitar del Gobierno el indulto del condenado a muerte por los sucesos sociales recientemente acaecidos en aquella ciudad, Jerónimo Misa.

El señor Portela dijo que llevaría el asunto al Consejo de ministros, y que, aunque es criterio del Gobierno castigar severamente esta clase de atentados, él se encontraba propicio a la clemencia.

Las próximas elecciones proporcionan elementos para la actividad de los directores de masas políticas que, además, han de lanzarse a la conquista de la gran masa neutra

Se anuncia que las gestiones para la unión de los partidos de derecha, pese a ciertas discrepancias, marchan por buen camino

LAS DERECHAS SE PREPARAN
MADRID.—Todos los periódicos de derecha coinciden en afirmar que marchan por buen camino las gestiones para lograr la unión de los más numerosos e importantes partidos de derecha y presentar un amplio frente contra la revolución y sus cómplices.

Se puede afirmar la existencia de un acuerdo absoluto, en principio, para la unión entre la Ceda y los grupos monárquicos.

CON LA REPUBLICA O CONTRA LA REPUBLICA

Un periodista ha sostenido el siguiente diálogo con don Diego Martínez Barrio:

—¿Qué opina de ese lema “Contra la revolución y sus cómplices”, con que las derechas, incluso algunas que dicen estar en la República, piensan ir a las elecciones?

—Sencillamente, yo digo: “Con la República o contra la República”: tal lema hay que sustituirlo. Los monárquicos plantean con toda lealtad este punto, pero en Acción Popular sigue habiendo las mismas nebulosidades que siempre y la misma ambigüedad accidentalista.

Y no dijo más.

LAS IZQUIERDAS, ANTE LAS ELECCIONES

Un periódico dice que seguramente en el día de ayer llegaría a poder del señor Azaña la contestación de los organismos directivos del Partido Socialista aceptando la coalición electoral y proponiendo en consecuencia la designación de una Comisión que, integrada por republicanos y socialistas, dirija y controle los preparativos electorales. Es fácil que al mismo tiempo se comuniquen las designaciones hechas por el Comité Nacional del Partido socialista, y por su parte, los republicanos harán inmediatamente las que les correspondan.

Por su parte los socialistas se avienen a llevar a efecto su coalición con los republicanos de izquierda para las próximas elecciones

En relación con los acuerdos adoptados por la Comisión ejecutiva del Partido Socialista sobre alianzas electorales, dice un periódico que, según sus noticias, serán aceptadas las condiciones propuestas por las izquierdas republicanas, es decir, que los socialistas darán a los republicanos mayor número de actas que las suyas. Se ponía este ejemplo: si la coalición obtiene 220 actas serán los republicanos 150, quedándose los socialistas solo con 70. Claro es que este sacrificio habrá de hacerse comprometiendo los republicanos a la ejecución, desde el Gobierno, a la realización de un determinado programa elaborado por el Partido Socialista, la U. G. T., el Partido Comunista y la Federación de Juventudes Socialistas.

LO QUE DICE EL ORGANO CEDISTA

En relación con la supuesta preparación de un partido centro que podía tener su origen en las próximas elecciones, tomando como base un cupo de diputados, dice anoche el periódico “Ya”, en su “Boletín político”:

—No se ha decidido todavía nada en ningún sentido. Ni parece fácil que se decida por ahora. Lo que sí es notorio es que hay tendencias distintas. Y alrededor de ellas se montan las conjeturas que circulan por los medios políticos y se hacen las cábalas que llenan la actualidad. Una de las tendencias más acusadas es la de procurar contacto con las fuerzas de orden—de centro y de derecha—que han quedado exentas de la formación ministerial. Entienden que no se puede ir a una lucha triangular. La división en tres zonas—derechas, izquierdas y sector ministerial—sería muy grave porque dada la extensión de la proyectada unión izquierdista las probabilidades podrían ser notoriamente mayores para la conjunción de republicanos de izquierda y socialistas, sindicalistas y comunistas. De haber hay que buscarla hacia la derecha. Por consiguiente las alianzas no de Gobierno, pero sí de los partidos y tendencias en él inscritos, han de procurarse con los partidos que formaban parte del deshecho bloque gubernamental. Llegará a más el defensor de esta tesis: cuando llegase el momento, si esos acuerdos cuajaban y se lograba una inteligencia, se podría reorganizar el Gabinete. Esto no es, por el momento, más que una posición puramente personal. Pero tiene, sobre su propio interés intrínseco, el de eliminar, por ahora, una visible actitud en torno a decisiones electorales. No se ha discutido nada en el seno del Gobierno a ese respecto. Cuando llegue el momento de plantear el tema es ya conocida una tendencia que seguramente será considerada con el máximo interés. Por otra parte viene a coincidir con ese rumbo la nota del señor Cambó, en la que también se alude a coincidencias necesarias y que no deben ser entorpecidas.

Aunque un partido checoslovaco guarda reserva, en general ha sido bien acogida la elección de Henlein Benés

PRAGA.—Los periódicos, incluso los de la oposición, se muestran satisfechos de la elección de Benés para la presidencia de la República.

Los órganos de la Unión Nacional del partido Henlein guardan una actitud de reserva.

Se sabe que en el nuevo Gobierno, que será constituido en enero próximo, se invitará a participar a representantes del partido nacional-socialista y miembros de los partidos popular esloveno y cristiano-social alemán.

“Democracia” suspende su publicación

MADRID. — El diputado socialista señor Saborit ha enviado una nota a los periódicos dando cuenta de que, atendiendo al requerimiento del Comité nacional del Partido Socialista, se suspende la publicación del semanario “Democracia”.

Enfermedades de los ojos
Dr. MARTICORENA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.-Garibay, 13, bis

La Cámara de los Comunes

Al explicar su dimisión el ministro de Relaciones Exteriores sir Samuel Hoare dijo que había querido evitar una guerra entre Inglaterra e Italia

"Entramos ahora - dijo - en una fase mucho más peligrosa y en un nuevo capítulo de la guerra"

LONDRES.—Al comenzar ayer la sesión en la Cámara de los Comunes, se encontraban abarrotadas de público las tribunas y estaba presente la casi totalidad de los diputados.

Comenzó la sesión con varias preguntas de escaso interés, formuladas por diputados de distintas fracciones, que fueron contestadas en pocas palabras por el jefe del Gobierno.

DISCURSO DEL EX MINISTRO HOARE

Al pedir la palabra el ex ministro de Relaciones Exteriores sir Hoare, fué objeto de aplausos por los diputados de la mayoría. El recientemente dimisionario ministro de Relaciones Exteriores dijo, en resumen, lo siguiente:

"De las cuestiones que debatimos dependen las posibilidades de paz o de guerra. Yo he querido evitar una guerra entre dos antiguos amigos y aliados: Inglaterra e Italia.

El Gobierno recibió de todas partes informes en los que se anunciaba que Italia consideraría el embargo sobre el petróleo como sanción militar o un acto que implicaba la guerra contra ella.

Ningún temor sentimos ante la amenaza de Italia. Si los italianos nos atacaban, les contestaríamos, y, a juzgar por la historia reciente, nuestra respuesta sería un éxito pleno. Sin embargo, lo que nos preocupaba era el hecho de que un ataque aislado de este género contra una sola potencia, sin que ésta contase con el apoyo total de las demás potencias, pudiese suponer casi inevitablemente una disolución de la Sociedad de Naciones.

Las conversaciones de paz de París se iniciaron en un momento en que la atmósfera estaba cargada de nubes de guerra.

Laval y yo no discutimos una fórmula de solución para imponerla a los beligerantes, sino unas proposiciones que pudieran hacer posibles subsiguientes negociaciones.

Un gran sector de la opinión francesa daba muestras de gran nerviosismo ante la posibilidad de un rompimiento con Italia, y los efectos que éste pudiera tener sobre la seguridad de Francia.

Entramos ahora en una fase mucho más peligrosa y en un nuevo capítulo de la guerra. Inglaterra está sola. Ninguna otra nación miembro de la Sociedad de Naciones ha movilizad ni un barco, ni una máquina, ni un solo hombre, y sin una cooperación activa la seguridad colectiva es imposible.

Al terminar su discurso el señor Hoare, estaba emocionadísimo, hasta el punto de no poder contener las lágrimas.

INTERVENCION DE UN JEFE LABORISTA

A continuación, se levantó a hablar el comandante, Attlee, jefe del grupo laborista. Pidió la dimisión del Gobierno, diciendo que si era justa la dimisión de Hoare, el Gobierno debía dimitir también. Después pidió que se repudiese el plan de paz anglo-francés, y al hablar de las proposiciones del mismo dijo que suponían la entrega al país agresor de la mitad de un imperio a cambio de un pasillo para camellos.

DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El primer ministro Baldwin declaró que la dimisión de Hoare constituía una gran pérdida para el Gobierno. Anunció que las proposiciones de paz han muerto, y que el Gobierno no intentaría resucitarlas. Reconoció que el acuerdo anglo-francés iba demasiado lejos.

—Hubiéramos querido modificar—añadió—el plan, pero disponíamos de poco tiempo.

Admito, pesados, que el plan había cau-

sado bastante daño y que se necesitaría bastante tiempo para rectificar el error.

Hemos hecho todo lo que debíamos hacer para poner en funcionamiento la maquinaria de la Sociedad de Naciones. En estos momentos, también estamos dispuestos a cumplir nuestro deber en todo. Si por cualquier circunstancia este país tuviera que ir solo a una guerra, yo rogaria por la seguridad de nuestro país durante el tiempo que transcurriera antes de que entraran en la conflagración los otros países.

Confesó que había cometido un error de apreciación al no llamar a sir Samuel Hoare cuando éste se encontraba en Suiza.

LA VOTACION

Por 397 votos contra 165, la Cámara de los Comunes ha aprobado la política extranjera del Gobierno después de haber sido abandonado el plan de paz preparado por Hoare y Laval.

La dimisión de Herriot como presidente del partido radical-socialista francés se debió a la hostilidad que se manifestó contra Laval

PARIS.—La dimisión del señor Herriot de su cargo de presidente del partido radical-socialista fué presentada por éste al final de la sesión del Comité Ejecutivo del partido y debida al tono violento empleado por dos diputados al hablar de la actuación del Gabinete Laval en el conflicto italo-etiope.

Al principio de la sesión el señor Herriot dijo, refiriéndose al proyecto franco-británico de paz, que era necesario decir que se mantenía la confianza en Inglaterra y que estaba seguro de que siempre estaría al lado de Francia en los caminos que conducen a la paz. Añadió que formaba parte del Gabinete Laval y que debía declarar con toda sinceridad que el señor Laval había querido defender la paz buscando el atraer a Italia nuevamente al lado de Francia.

Puso de relieve a continuación que no es hostil en modo alguno a Italia, a la que defendería si tuviera el sentimiento de que era una víctima, y se mostró también partidario de una fórmula conciliadora, pero sobre la base de la carta de la Sociedad de Naciones.

"Trabajemos por la conciliación, pero permanezcamos fieles a la justicia, a la doctrina de conciliación, al respeto de la Sociedad de Naciones."

El Comité aprobó, con solo cinco votos en contra, el orden del día, que dice especialmente:

"El Comité Ejecutivo, primero, será en todo momento partidario de la conciliación que ponga fin a la guerra actual; segundo, la fórmula de conciliación debe ser expresamente aprobada por Italia y Abisinia; tercero, solo podrá suscribirse una fórmula aprobada por la Sociedad de Naciones."

Después de esta votación, y cuando el señor Herriot se preparaba a dar por terminada la sesión, fué cuando surgió el incidente que provocó la dimisión del señor Herriot.

El señor Adde-Vidal se refirió al voto de la Cámara el martes último y preguntó qué significaba esta operación de "chalaneo" después del voto de 78 diputados radicales que se habían pronunciado contra el Gobierno.

La palabra "chalaneo" produjo gran indignación en el señor Herriot, que exigió que fuese retirada, a lo que se negó el señor Adde-

MEJICO.—El ex presidente Calles ha declarado que no saldrá de Méjico a menos que se le expulse violentamente. Esta declaración es opuesta a las noticias según las cuales, desanimado por los antagonismos había decidido volver a California por vía aérea antes del domingo próximo.

Se ha proyectado para el domingo una manifestación de protesta contra la presencia del general Calles en Méjico, y muchos temen que se registren actos de violencia.

Un grupo de unos doscientos manifestantes han estado paseando por el centro de la ciudad una mula que llevaba una careta sobre la cabeza con los rasgos de Calles, y con la inscripción: "Mula en venta". Los manifestantes destruyeron las formas del periódico "El Instante", único periódico que publicó las declaraciones de Calles. Anteriormente la Unión de Vendedores de Periódicos había acordado no vender dicho diario.

La situación de Calles

El ex presidente de Méjico ha declarado que, a menos que se le expulse violentamente, no saldrá del país al que ha vuelto porque no ha hecho nada

Se suceden las manifestaciones grotescas contra Calles y se intentó incendiar su casa

Se sabe que la policía de Cuernavaca dispersó una muchedumbre que quería quemar la casa de Calles por la noche.

Un avión voló sobre Méjico, tirando octavillas rojas, con las palabras: "La aviación está con usted, señor Presidente", indicando que apoyaría a Carrénas en cualquier movimiento contra Calles.

Calles, comentando la manifestación en contra suya, dijo: "Esto demuestra que vivimos bajo un régimen completamente dictatorial. Yo solo no tengo fuerza, por lo que no comprendo cómo ha nacido este pánico. Es verdad que no estoy de acuerdo con la política del Gobierno porque va por camino equivocado, y porque creará un estado de gran indisciplina en todas partes. El mayor error consiste en llevar a este país hacia el comunismo. Juzgando por los acontecimientos recientes, estoy absolutamente convencido de que puedo ser víctima de alguna agresión. Pueden cometer alguna violencia conmigo, pueden llevarme por la fuerza de la nación o matarme, pero yo he vuelto a Méjico porque no he hecho nada, y porque es mi patria, y solo la violencia podrá hacer que me vaya. Dicen que intento hacer una revolución para derribar al Gobierno, pero esto es mentira".

Trónica alavesa

La Comisión gestora vitoriana ha arreglado la cuestión presupuestaria votando en bloque el proyecto

(POR TELEFONO)

Vitoria, 20.

AYUNTAMIENTO

Ayer celebró sesión la Comisión gestora municipal de Vitoria, y en ella fueron aprobados en bloque los presupuestos para el próximo ejercicio. Se acordó conceder 500 pesetas a la Agrupación Artística Vesa.

EL MERCADO SEMANAL

Ayer, como jueves, se celebró el mercado semanal, que estuvo muy concurrido. Abundaron las aves de corral. Los capones se pagaron de 35 a 55 pesetas el par, los pollos de 8 a 10 y las gallinas de 12 a 18, también el par. Los huevos se cotizaron de 3'25 a 4 pesetas la docena.

UNA DETENCION

El sobrestante de la Compañía de Ferrocarriles del Norte, Secundino Robles, denunció a la Guardia civil de Poves que venía recibiendo con gran frecuencia anónimos injuriosos y que sospechaba fuese autor de ellos el obrero de la misma Compañía Joaquín Gerayo. La Guardia civil procedió a la detención del denunciado y pudo comprobar que su letra es igual a la de los anónimos recibidos por el señor Robles.

UN ROBO

En Erenchu penetraron ladrones en casa del vecino Vidal Ibarra y se llevaron 30 pesetas en metálico y varios objetos.

PARA LOS NIÑOS POBRES

La Agrupación Artística Vesa ha repartido una circular invitando al público de Vitoria a que asista al festival organizado por ella, que tendrá lugar el próximo día 28, cuyos productos se destinan a la adquisición de juguetes para los niños de los asilos.

Dos actos de izquierda

MÁLAGA.—Ayer se celebraron en Málaga dos actos de significación izquierdista, pero contrapuestos entre sí.

En el local de los sindicatos se reunieron en mitin pro indulto y anulación de la pena de muerte, los elementos del Ramo de la Construcción perteneciente a la F. A. I. y a la Confederación Nacional del Trabajo. Los oradores se expresaron en términos violentos contra los políticos que piden sus votos al pueblo y luego en las Cortes no se oponen a la pena de muerte. Combatieron con gran dureza a los socialistas y a la Esquerra, que aprobaron la ley de 8 de abril contra la clase trabajadora. El presidente de la Federación local de Sindicatos de Málaga, Juan Santa Ana, hizo un discurso dedicado casi todo él a combatir energicamente a los socialistas y a los republicanos del 14 de abril. Calificó a Indalecio Prieto como la encarnación de las persecuciones obreras.

A la misma obra se celebró el otro acto en el Teatro Lara, conmemorativo del quinto aniversario de la sublevación de Jaca. Intervinieron oradores locales de los partidos de Unión Republicana, Izquierda Republicana, Federal y comunista. Los socialistas, aunque presentes, no hablaron. El orador federal se refirió al frente único marxista e hizo un llamamiento a los anarquistas.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción 10-9-89

Ensaye el Elixir Estomacal Saiz de Carlos, y notará, desde las primeras dosis, un gran alivio en su dolencia.

¿Sufre usted del estómago?

Use-lo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica.

Indicaciones:
Dolor de estómago, dispepsia, hiperclorhidria, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera de estómago.



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS PRECIO: 5.85 PTS. INCLUIDO TIMBRE

aseptizan la boca - facilitan la digestión - perfuman el aliento

EL CONFLICTO ITALOETIOPE

Una columna etíope que realizó un movimiento envolvente fué dispersada por los italianos que se lanzaron contra ellos a la bayoneta

Tuvieron los abisinios más de 500 muertos y los italianos unas 300 bajas entre muertos y heridos

DOS PARTES OFICIALES ITALIANOS

ROMA.—En un comunicado oficial fecha 18 dice el general Badoglio lo siguiente: "El combate que comenzó el día 15 entre Mai-Timket y Dembeguina terminó a nuestro favor el día 17.

Nuestras fuerzas atacaron a la columna etíope que había realizado un movimiento envolvente en el paso de Dembeguina, y la dispersaron finalmente mediante un combate a arma blanca.

El enemigo ha tenido más de 500 muertos. Por nuestra parte las bajas son las siguientes: Muertos, siete oficiales y 20 sub-oficiales y soldados blancos, 48 clases eritreos y 197 áskaris; heridos, dos oficiales, dos soldados blancos y 25 áskaris.

Nuestros aeroplanos han bombardeado a una columna enemiga al suroeste de Makallé.

El parte termina dando cuenta de nuevas sumisiones y de la organización en los territorios ocupados.

El parte oficial fechado ayer dice lo siguiente:

"Sin novedad en todo el frente eritreo. La aviación bombardeó concentraciones enemigas en el valle de Takaze.

Dos nuevas circunscripciones regionales instituidas en Somalia han empezado a funcionar con regularidad y con la colaboración de jefes y notables locales.

La residencia Buslei tiene jurisdicción sobre el territorio de Sciaveli. Esta residencia fué instituida en Gorrabei, con jurisdicción sobre las tribus del Ogaden que han hecho acto de sumisión."

DETALLES DE UN COMBATE

ASMARA. (Del corresponsal especial de la Agencia Reuter.)—La batalla en la región de Shire, en la que los italianos admiten haber tenido cerca de trescientos muertos, ha terminado con la derrota de los abisinios, que tuvieron quinientos.

Las fuerzas italianas se apostaron, con

fusiles y ametralladoras, en un estrecho desfiladero, en el que los abisinios, entusiasmados por la retirada italiana, penetraron sin desconfianza y se vieron sorprendidos por un fuego violentísimo.

Los abisinios cargaron furiosamente con sus espadas, buscando el cuerpo a cuerpo; pero el fuego de ametralladora les impidió llegar en su mayor parte a los italianos.

Aviones y tanques entraron en acción, y después de un largo combate los abisinios se retiraron, favorecidos por la oscuridad.

SE LUCHA AL NORTE DE MAKALLÉ

ADDIS ABEBA.—Los correos llegados a ésta anoche, dan cuenta de que se lucha encarnizadamente no sólo a orillas del río Tecazze, sino también al Norte de Makallé, en los puestos avanzados italianos. Esto parece indicar que los etíopes en gran número han logrado cortar la retirada y el abastecimiento de las tropas italianas.

PALABRAS DEL NEGUS

DESSIE.—El emperador Haile Selassie ha declarado que "Italia debe abandonar su intento de conquista en Etiopía si se quiere que haya paz en África oriental".

LAS REUNIONES DE GINEBRA

GINEBRA.—A las seis de la tarde se reunió ayer el Consejo de la Sociedad de Naciones y aprobó por unanimidad y sin debate el proyecto de resolución sobre el conflicto italo-etíope.

El Consejo agradece a los delegados de Francia e Inglaterra la comunicación dirigida referente a la sugerencia de dichos países presentada a Italia y Etiopía con vistas a una conciliación, y visto el carácter preliminar de dichas sugerencias, el Consejo estimó que no había lugar a pronunciarse en este momento sobre las mismas.

El Consejo dió al Comité de los Trece el encargo de estudiar el conjunto de situación tal como ésta resulte de las informaciones que recoja sobre la materia.

Apenas terminada la sesión pública del Consejo se reunió en la misma sala el Comité de los Dieciocho, encargado de la aplicación de las sanciones. La reunión duró diez minutos escasos. La finalidad única de la reunión era permitir que el Comité diera fe de vida. Se acordó que actué con permanencia el subcomité encargado de vigilar la aplicación de sanciones hasta ahora acordadas y puestas en vigor.

GINEBRA.—El Comité de los Trece ha acordado dejar de lado por completo el proyecto de paz franco-británico.

LA CUESTION DEL PETRÓLEO

GINEBRA.—El Comité de los Dieciocho se reunirá hoy y no se cree que aborde el problema de la ampliación de las sanciones, especialmente el embargo sobre el petróleo.

La vista de una causa contra dos envenenadoras

LERIDA.—La Audiencia ha señalado para el día 27 de enero la vista de la causa seguida a la célebre envenenadora de Granja de Escarpe, Dolores Coit Valles y a su madre María Pilar Valles.

El fiscal pide treinta años de reclusión para cada una de ellas y el defensor el ingreso en un Manicomio de María del Pilar.

El miedo a la verdad

PRENSA Y LIBERTAD

Se han producido dos hechos recientes que ofrecen extraordinario interés para las democracias. El primero fué el golpe de teatro con que terminó en la Cámara francesa el debate sobre las Ligas fascistas, y el acuerdo—pronto desvirtuado—según el cual éstas se comprometieron a desarmar sus formaciones de combate. El segundo ha sido la prohibición por orden de Mussolini, de dejar entrar en Italia aquellos periódicos, especialmente ingleses, que defienden la política de acción colectiva contra la provocación italiana en Abisinia.

El primero de estos dos hechos entraña un significado profundo para todos los amantes de la libertad. Es la primera victoria abierta y decisiva sobre el movimiento fascista. Muy bien puede ser además el primer paso hacia el fin de una fase autoritaria, puramente artificial, de la política mundial; y, por lo tanto, un paso hacia el comienzo de una nueva era, en la cual la libertad humana y la planificación organizada de la economía marchen unidas.

Muy alentador ha de ser para las fuerzas democráticas en todos los países el que, así como en la Gran Bretaña los elementos fascistas que seguían a sir Oswald Mosley han quedado expulsados de toda política seria, y reducidos a la impotencia, por el instinto de defensa y buen sentido de la nación, también en la democracia hermana de Francia una amenaza, mucho más grave ha sufrido un golpe tremendo, a consecuencia de un reto directo en el propio Parlamento.

Hay muchos motivos para creer también que en los Estados Unidos, democracia de más reciente cuño, las formas simplistas y brutales de fascismo que se vienen manifestando allí están ya en un período de decadencia y no tardarán mucho en extinguirse. Ningún régimen fundado en la supresión de los derechos humanos más elementales podría sobrevivir de manera permanente en contra de la influencia ejercida por esas tres grandes democracias en el mundo.

En Rusia, donde la "dictadura del proletariado" fué contrapartida violenta de la larga tiranía zarista, surgen a diario nuevos síntomas de que se camina hacia formas superiores de gobierno. El Congreso de Paz y Amistad con la Unión Soviética que acaba de celebrarse en Londres ha sido un tributo a esos cambios sutiles que se están operando en la psicología rusa. Cuanta mayor sea la libertad individual de que disfrute el pueblo de la U. R. S. S., tanto más honda será también la amistad y confianza que sentirán hacia él países de raigambre democrática como Inglaterra, cuya buena voluntad—por razones fáciles de comprender—los rusos parecen tan deseosos de conseguir.

Es indudable que lo mismo Hitler que Mussolini han logrado que sus naciones respectivas recobrasen, con la potencia material, un cierto prestigio externo. Pero si uno u otro de estos dictadores se muriese, el nazismo y el fascismo correrían serio peligro, ya que ambas formas de la autocracia se hallan basadas en un sistema económico artificial, de puras apariencias, y en una profunda injusticia. En realidad, Mussolini corre ya serio riesgo de ver hundirse el sistema fascista entero, que amenaza ruina por más de un concepto. Esta reciente prohibición de los periódicos extranjeros que se niegan a cantar las supuestas victorias de las tropas italianas, es un signo de su debilidad.

Las violentas manifestaciones contra la penetración japonesa en el Norte de China se extienden por este país

TIENT-SIN.—Las violentas manifestaciones públicas contra el establecimiento del nuevo Consejo del Gobierno autónomo para las provincias de Hopei y Chahar, se van extendiendo por toda China, pues las organizaciones patrióticas, casi en su totalidad, han denunciado el nuevo régimen como "una capitulación ante el ejército japonés".

Los estudiantes se manifiestan en las calles de Peiping, llevando carteles en los que tratan al Consejo de "instrumento del imperialismo japonés". Manifestaciones similares se están llevando a cabo en Tientsin, Nanking, Canton y otros centros universitarios.

Los observadores extranjeros están de acuerdo en que el Consejo se encuentra frente a grandes dificultades. Tiene que aplacar a los japoneses, al mismo tiempo que evitar cualquier acto que excite la opinión nacionalista de China. Sin embargo, lo más probable es que se rinda ante la mayor de estas fuerzas, es decir al ejército japonés.

Se indica que el presente Consejo no intenta por ahora afirmar de nuevo la autoridad de China en la antigua zona desmilitarizada. El régimen independiente del general Yin-Ju-Keng establecido en esta región continuará operando según instrucciones japonesas. Sung-Chan Yuan permitirá también la incorporación de Tangku y demás superficies adyacentes de la orilla derecha del río, en el territorio de Yin. La zona desmilitarizada así engrandecida, será de este modo añadida virtualmente al Manchukuo como Estado vasallo del ejército japonés.

Al mismo tiempo pone de relieve la humillación a que se halla sometido el ciudadano en eso que han dado en llamar un Estado totalitario. Lo mismo en Italia que en Alemania, las únicas noticias imparciales y honradas que el público puede obtener acerca de sus propios asuntos o de la marcha de la política exterior, son las noticias que le proporciona la Prensa de otros países. La Prensa alemana, con su añeja tradición de alto nivel intelectual, ha sido punto menos que destruida. Tanto ella como la Prensa italiana obedecen una consigna severísima, y tienen que doblegarse ante la voluntad, hasta ante los caprichos, de un hombre y de la camarilla que le rodea.

El "Times" ha censurado a Mussolini por haber prohibido la entrada de sus ediciones, así como de otros periódicos ingleses y de diversos países, en territorio italiano. Hay que desear al "Times" que no se vea nunca impedido de expresar una opinión franca sobre la política y el gobierno de la Gran Bretaña. Y esto no es un deseo platónico. Son ya muchos los políticos conservadores ingleses que han sido picados por la tarántula reaccionaria, que les impulsa a querer imitar la libertad de Prensa.

Por medio de su famoso proyecto de ley "contra la sedición", de triste memoria, el Gobierno Mac Donald-Balwin intentó cercenar las libertades de la Prensa en Inglaterra; y varios ministros, entre ellos el aspirante a dictador económico Walter Elliott, hablaron abiertamente de la posibilidad de establecer una forma de censura de Prensa. Fué una forma de infección fascista que invadió la sangre de algunos estadistas británicos. Les molestaban las críticas a que se veían sometidos, incluso en la prensa conservadora; y no se les ocurrió nada mejor que recurrir al socorrido argumento al revés—utilizado por todos los despotas que tratan de amordazar a la Prensa—según el cual "las noticias equivocadas o capciosas que publican los periódicos son una amenaza para la libertad, que exige un control de la autoridad en nombre de los intereses de la democracia".

Durante algún tiempo menudearon los ataques, solapados o abiertos, contra la libertad de Prensa en Inglaterra. Los políticos de última fila repetían las sofismas de sus jefes. Llegó a convertirse en tópico la frase: "Algo se tiene que hacer para "ordenar" la libertad de Prensa". Esta actitud mental se reflejó en muchas esferas, hasta en el púlpito y en los labios de los magistrados. Se podía seguir la labor insidiosa de los enemigos, más o menos encubiertos, de la libertad a secas.

No cabe tomar a la ligera los ataques contra la libertad de expresión y de prensa. Todo pueblo democrático debe ponerse en guardia cuando ve surgir, aunque sea encubiertamente, esta amenaza contra sus derechos y sus libertades todas. Si se permite la limitación del derecho de crítica y hasta de opinión, en la Prensa, ese derecho se adulterará y desaparecerá en todas las demás actividades ciudadanas. Y me sorprendería mucho que en un futuro próximo no se hicieran nuevos intentos para cercenar la libertad del derecho de opinión, incluso en la Prensa británica. Los periodistas libres e independientes no han terminado de sufrir ataques.

A. J. CUMMINGS.

(Prohibida la reproducción.)

Warner Bros

alcanzará la cumbre de sus éxitos HOY, VIERNES

TARDE, A LAS 6'30

NOCHE, A LAS 10'30

SALON MIRAMAR

el "cine" de los grandes primeros estrenos cinematográficos, presentando EL ESPECTACULO DE ESPECTACULOS, que inaugura una nueva era del "cinema"

El sueño de una noche de verano

OBRA DE

MUSICA DE

REALIZADOR

Shakespeare Mendelssohn Max Reinhardt

NOTA.—Se ruega muy encarecidamente la máxima puntualidad a las sesiones de 6'30 tarde y 10'30 noche. Las puertas se abrirán a las 6 en punto

Con el fin de que los aficionados al cine que habitan en la provincia, puedan admirar esta maravillosa película, el próximo domingo se dará una sesión a las 3'30 de la tarde — Se reservan localidades en el teléfono 1-15-65

ATENCION

Las mejores gabardinas de San Sebastián, a los precios más económicos, las encontrarán en FUENTERRABIA, 7 — SAN SEBASTIAN —

¡CATARROSOS! ¡BRONQUÍTICOS! ¡ASMÁTICOS! ¡ENFISEMATOSOS!

Los que padecéis frecuentes catarros. Los que sentís silbar vuestros bronquios y hervir vuestro pecho. Los que vivís atormentados por esas terribles noches en que los espasmos de tos desgarran el pecho. Los que, incorporados en la cama avanzáis angustiosos la cabeza sedientos de aire. Todos, en fin, los que padecéis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, tenéis un remedio salvador: El PECTORAL RICHELET, preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio, cuya acción sedativa, antiséptica, expectorante y tónica, calmará rápida y progresivamente vuestra tos, vaciará vuestros bronquios, destruirá los microbios fortificando vuestro pecho, y os devolverá la capacidad para el trabajo y la sana alegría de vivir.

PECTORAL RICHELET

no contiene ni alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos.

De venta en Farmacias:

Frasco pequeño **3'25** (timbre aparte).

Frasco grande 5,60 pesetas (timbre aparte).

Gratuitamente enviaremos folleto interesantísimo para la curación radical de las vías respiratorias. Pídase al

LABORATORIO RICHELET - SAN BARTOLOME, 30 Y 32 - SAN SEBASTIAN

Cuando salga usted de teatros, cines u oficinas, métase en la boca una

Caja de bolsillo:

Sólo 90 cts.

Caja grande: 1,85 ptas., mas el timbre.

PASTILLA RICHELET

y evitará todo mal a la garganta, bronquios y pulmones.

Refrescan boca y laringe, suprimen la tos y facilitan la respiración.

CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Ya no sufro más en invierno.

Desde hace bastantes años padecía una bronquitis crónica que no me dejaba vivir por la tos, y cuando llegaban los inviernos me ponía muy delicada y no había catarro ni gripe que no cogiera.

Así he venido sufriendo hasta que tuve la genialidad de tomar el Pectoral Richelet, el cual me ha probado como mano de Santo. Estoy pasando un invierno delicioso; casi he olvidado la tos; no siento ya la menor fatiga y no tengo ningún miedo a los bruscos cambios de temperatura.

Como verá usted, tengo motivos suficientes para estarle agradecidísima, y para demostrárselo le escribe estas líneas su más afíma. s. s.,

MARIA FERNANDEZ

Libertad, 3 - Madrid.

Ha cesado la tos y los dolores bronquiales.

He venido padeciendo desde hace tres años una bronquitis que me producía dolores torácicos y tos pertinaz por accesos. Como es lógico, no he dejado de hacer intentos para librarme de tan penosa enfermedad, pero nada hube de conseguir hasta el año actual, que al empezar los primeros frios decidí tomar el Pectoral Richelet, con un resultado verdaderamente maravilloso. Cesó la tos, la expectoración se hizo fácil y a esto siguió una curación tan completa, que no he sufrido la menor molestia bronquial en todo lo que llevamos de invierno.

FELIPE ROMERO

Ferraz, 68 - Madrid.

La vida en Vizcaya

Se reunió una asamblea para dar cuenta de unas conclusiones relacionadas con el f. c. Trespaderne-Areta

(POR TELEFONO)

EL FERROCARRIL TRESPADERNE-ARETA

Bilbao, 20.

En el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios se celebró ayer una asamblea para dar cuenta del cumplimiento de las conclusiones aprobadas en la que se celebró en el paraninfo del Instituto para tratar del ferrocarril Trespaderne-Areta.

A la asamblea de ayer asistieron representantes de los partidos políticos de izquierda, del Nacionalista, de Acción Nacionalista Vasca, de la U. G. T. y de Solidaridad de Obreros Vascos. No concurrieron los representantes de partidos de derecha ni de las entidades económicas.

Los diputados a Cortes nacionalistas hicieron historia de su gestión en Madrid en favor del citado ferrocarril e hicieron resalta que la Comisión representativa de entidades económicas de Vizcaya que fué a Madrid para entrevistarse con el entonces ministro de Obras Públicas no les pidió su concurso para nada. La asamblea acordó por aclamación felicitar a los diputados por sus gestiones en pro del ferrocarril. Esta felicitación supone para muchos un voto de censura para la gestión de los representantes de las entidades económicas.

Se acordó gestionar la derogación de las tres disposiciones del señor Lucía en la parte en la que dichas disposiciones parecen haberse salido de las atribuciones del ministro.

Se acordó también procurar que el proyecto del ferrocarril Ciudad-Santander y el de Trespaderne-Areta sean sometidos al asesoramiento del Consejo Superior Ferroviario y luego a las Cortes.

ATROPELLOS

Un camión arrolló ayer a Teodora Miguel, de 52 años, y le produjo lesiones de pronóstico reservado.

El niño de tres años Eduardo González fué arrollado ayer por una camioneta y resultó con lesiones graves.

Cerca de Algorta un tren arrolló al guarda jurado Luciano González, de 54 años, y le causó una gravísima herida en la cabeza.

Información de Navarra

Un aficionado al football que pegó a un guardia ha sido condenado a más de tres años de prisión

(POR TELEFONO)

TRIBUNAL DE URGENCIA

Ante el Tribunal de Urgencia compareció ayer en la Audiencia de Pamplona Avelino Vázquez, que al ser requerido por el guarda jurado José Amezcua para que descendiese de un árbol del Paseo de San Juan, al que se había encaramado para ver un partido de fútbol, se negó primero a obedecer y luego, una vez en tierra, dió al guarda un tremendo puñetazo que le hizo perder el sentido.

El Tribunal dictó sentencia condenando a Avelino a tres años, cuatro meses y ocho días de prisión y multa de 500 pesetas.

EL ROBO DEL TESORO DE LA CATEDRAL

El juez especial que instruye sumario con robo del tesoro de la catedral de Pamplona, dijo ayer a los periodistas que la detención en Burgos de José Ramón Rodríguez Bajo, apodado "El Portugués", puede hacer cam-

biar en parte la marcha del sumario si se comprueba que son verdad sus declaraciones, que, en parte, se oponen a las prestadas por el relojero Arias. Es posible que pueda cambiar la situación de Oviedo de la Mota si Ramón Rodríguez y el Román Gainza—este último aún no detenido—prueban que no han tenido relación alguna con él. El punto que queda por aclarar, principalmente, es el relativo a la célebre arqueta, para saber quién la tuvo oculta una veintena de días y quién la depositó en el lugar donde fué encontrada.

Añadió el citado juez que dentro de pocos días declarará concluso el sumario, aunque no esté detenido el Gainza.

Se dice que al enterarse en la cárcel Oviedo de la Mota de la detención de "El Portugués" en Burgos, mostró gran alegría y afirmó que con ello se vería claramente que ni le conoce.

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

Los permisos de Pascuas

El señor Muga informó a los periodistas, al recibirlos a mediodía de ayer, que se habían recibido las concesiones acostumbradas de permisos de Pascuas que concede el Gobierno a los funcionarios del Gobierno civil.

Reparto de prendas

La Junta del Patronato de Protección de Menores, dió comienzo el martes al reparto, que continuó ayer, de 1.100 capas a los niños de las escuelas municipales y nacionales.

Los obreros repatriados

El Gobierno comunicó ayer al señor Muga el envío de 4.000 pesetas para atender a los obreros repatriados que llegan de Francia y que son reintegrados a sus pueblos respectivos.

Acto autorizado

Para el día 22 ha sido autorizado un acto de propaganda social y agraria en Irún, en el que hablarán Gabino Murua y Policarpo Larrañaga.

Visita de gestores

A mediodía visitaron al gobernador los gestores municipales que constituyen la minoría independiente, para darle cuenta de su actitud durante la sesión municipal celebrada ayer.

El señor Muga les rogó se reintegraran al cargo, ya que únicamente era una cuestión de trámite lo que pugnaba en ellos, por lo que, salvado esto, podían continuar la labor presupuestaria y cuantos trabajos requieran su concurso.

Los gestores prometieron hacerlo así.

Por la noche

El señor Muga, al visitarle anoche, nos dijo que le habían presentado su dimisión como gestores municipales, los señores Tejada, Más y San Sebastián.

También habían presentado la dimisión los gestores del Ayuntamiento de Beasain.

El gobernador rogó al señor Más hiciera constar su dimisión en el Ayuntamiento.

Los demás señores le presentaron la dimisión por telegrama, haciéndolo desde Madrid el señor Tejada y desde Navarra el señor San Sebastián.

El gobernador rogó a los gestores de Beasain que continuaran en sus puestos.

Interrogado por un periodista, el gobernador manifestó que irrevocablemente ha dimitido, pues siempre ha procedido con lealtad y no quiere que su prolongación en el desempeño del cargo—hoy, precisamente, cumple en él los dos años—se pueda interpretar como deslealtad a quien le nombró para el puesto que ha venido desempeñando.

El señor Muga hizo constar su satisfacción por las atenciones que constantemente ha recibido en Guipúzcoa.

También han sido concedidos por el Gobierno días de permiso de Pascua a los agentes de Vigilancia, que disfrutarán de estas vacaciones, alternándose, del 22 al 6 próximo.

DIPUTACION

Reuniones

Una Comisión del Ayuntamiento de Irún, con el secretario, visitó al presidente de la Gestora provincial, tratando de asuntos que afectan a la ciudad fronteriza.

Se reunió la Comisión de Agricultura, despachando varios asuntos de trámite.

Señoras y dueñas

Manden todas comprar un bote de cera y otro de cremaextra "NAY", y se convencerán por su gran brillo que otra mejor no hay. Mata cucas. "Matachínches", ratas, eficaces. SAN LORENZO, 12 :: DROGUERIA FELIPE

IOBREROS!

Ropa de trabajo, buzos, bombachos azules, etcétera, los vende más barato que nadie. PETIT PARIS — Urbietta, 39

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFURETO

CABALLERO

JULIO ABAD

MEDICO-HOMEOPATA

Medicina general. Enfermedades crónicas. Tratamiento por HOMEOPATIA. Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6. URBIEITA, 47, 2.º — Teléfono 12.625

VENereo — PIEL — VIAS URINARIAS

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7. Clínico de la profilaxis antivenérea. SAN MARTIN, 52, 1.º izqda. Teléfono 13-2-47

NOTICIAS

AVISO A LAS CLASES PASIVAS.—El pago de los haberes a las Clases Pasivas, correspondientes al mes de la fecha y consignados en esta Delegación de Hacienda, se verificará por el orden siguiente y en las fechas que se indican:

Día 21.—Jubilados, jubilados y pensiones Magisterio, excedentes, remuneratorias, pensiones Patrimonial y carteros.

Día 23.—Retirados clases de Tropas y Cruces.

Día 24.—Retirados especiales, personal reserva y Cruces.

Día 26.—Retirados jefes y oficiales y sus Cruces.

Día 27.—Montepíos civil y militar.

Día 28.—Todas las nóminas en general.

Día 29.—Retenciones judiciales.

"UNION ARTESANA".—Para el día de Navidad se ha organizado una gran fiesta infantil, con reparto de juguetes a los niños. Los alumnos del colegio de San Antonio representarán la obra "Felices Pascuas", cantarán villancicos, recitarán cuentos, etcétera.

Después, Papá Noel, hará la distribución de juguetes a todos los niños hijos, hermanos menores de socios, exclusivamente.

Las tarjetas para esta fiesta deberán adquirirse en secretaría desde el día de hoy, con arreglo a las instrucciones fijadas en la tablilla de la Sociedad.

CASA DE GALICIA.—Mañana, sábado, a las diez de la noche, grandiosa velada en honor de los socios y sus familias.—La Directiva.

SOCIEDAD RECREATIVA ISTINGORRA.

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, viernes, día 20 de diciembre, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria, siendo la subsidiaria media hora más tarde, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Aprobación de cuentas.
- 3.º Movimiento de socios.
- 4.º Renovación de cargos.
- 5.º Ruegos y preguntas.—El secretario.

CIRCULO RIOJANO.—Este Círculo ha organizado con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, unos festivales. El primero de los cuales tendrá lugar el domingo próximo, a las diez y media de la noche.

El día 25, como festividad de Navidad, se celebrará el segundo festival dará comienzo también a las diez y media.

El tercer festival tendrá lugar el día 31 de diciembre, y a las doce de la noche se saludará al nuevo año con las clásicas uvas con que serán obsequiados los asistentes.

El colofón tendrá lugar el día de Año Nuevo, a las diez y media de la noche.

Como la asistencia de socios y familiares será numerosa, los salones de este Círculo dan de conocer una animación inusitada.

REGISTRO CIVIL.—Últimas inscripciones.

Nacimientos: Juan del Campo Ceberio y Blas Capa Pinedo.

Defunciones: José Coello de Portugal y Goicoerrotea, María Mendizábal Zubeldia y Rafaela Cortajarena Eulacia.

TEATRO TRUEBA

HOY, VIERNES

Tarde, a las 7 Noche, a las 10'30

UNICO DIA

A petición del numeroso público

Brisas de la Habana

TOMANDO PARTE

Elena Brito

Eduardo Brito

LA VENUS DE BRONCE, y

EL FAMOSO DIVO BARITONO

REPERTORIO COMPLETAMENTE NUEVO :: FRIVOLIDAD

BUTACA, 2 PESETAS

GALERIA, 0'60

TARDE Y NOCHE

LA REGLA

SUSPENDIDA

Voivará RAPIDAMENTE y sin PELIGRO con las famosas

PERLAS FEMI

Rechazad imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto.

Se remiten directamente por correo certificado enviando pesetas 14'50 a Dr. VILADOT, Consejo de Ciento, 303.

De venta en Principales Farmacias y Centros de Específicos



El señor

Don Enrique Huguenin y Tissot

Falleció en Lucerna (Suiza) el 6 de Diciembre a los 64 años de edad

Después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Leonor Robles; hijos, don César y don Enrique; hermanos, doña Margarita, don Roberto y don Mauricio; hermana política, doña Juana Schindler; sobrinas, sobrino político y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

San Sebastián, 20 de diciembre de 1935.

Domicilio: PRIM, 45.

Ecos de Sociedad

Santoral

Viernes, 20 de diciembre.—Santos Domingo de Silos y Filogenio.

Viajes

Se ha trasladado de Irún a Pamplona la bella señorita Juanita Marquina.

—De San Sebastián a Bilbao, don Agustín Rementería.

—Procedente de Biarritz han pasado con dirección a Madrid los ex marqueses de Villadarias.

—De San Juan de Luz al mismo punto, don Pascual Sáinz de Vicuña.

—Ha llegado, procedente de la capital aragonesa, acompañado de su distinguida esposa, don Mariano Chicot.

—Se han trasladado a la capital de la República las señoritas de Sangroniz.

—Regresó a Bilbao el doctor Amunárriz.

—Ha pasado con dirección a Francia el ilustre comediógrafo don Jacinto Benavente.

Varias

Enfermedades.—Se encuentra gravemente enfermo el conocido convecino don Javier Arizmendi, secretario de la Escuela Elemental del Trabajo.

Celebraremos su restablecimiento.

Letras de luto

—A la temprana edad de seis años falleció ayer el precioso niño José María Fernández Arratibel, cuyo cadáver será trasladado al cementerio hoy, a las doce del día, celebrándose el Oficio de Párvulo también hoy, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Ignacio.

A su padre, el guardia municipal don Manuel Fernández, así como a su tío don Vicente, probo empleado de nuestros talleres, y demás deudos, enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

—En Lucerna (Suiza) ha fallecido el respetable señor don Enrique Huguenin y Tissot, persona que gozaba de generales simpatías.

A su viuda, la respetable señora doña Leonor Robles, así como a sus hijos y a los señores de Schindler, expresamos nuestra participación en su dolor.



El niño

José María Fernández Arratibel

Subió al Cielo en el día de ayer,
a los 6 años de edad

Sus desconsolados padres, don Manuel y doña Concepción; hermano, Luis; abuelos paterno y materno, tíos, primos y demás parientes, SUPPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las DOCE del mediodía y al Oficio de Párvulo que se celebrará a las CUATRO de la tarde de hoy, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por cuya asistencia a dichos actos les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 20 de diciembre 1935.

Domicilio: SUBIDA AL CEMENTERIO, letras J. D. (Casa Dorronsoro).

Los turrones de Gayarre

siempre han gozado de gran reputación por su bondad y economía. Los hay muy buenos desde 5 pesetas kilo; peladillas y piñones al mismo precio.

Las caprichosas cajas de anguilas gozan de igual privilegio económico.

Easo, 47, la casa en construcción. Entrada: la del edificio. Teléfono 14.993

Necesito chica

para bar, con informes y práctica del mismo. Para informes: Aguirre Miramón, número 6, cuarto, izquierda; i

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.º derecha

LA POLITICA NACIONAL

Veintiocho bajas se han producido en la minoría parlamentaria del partido radical: dieciocho forzosas, porque así fué acordado, y las restantes voluntarias

Se ha tratado del mapa electoral en la presidencia del Consejo, y también de la combinación de gobernadores; pero de ésta nada concreto hay todavía

Don Julián Besteiro, por la abstención parlamentaria acordada por la minoría socialista, ha presentado la dimisión de vocal en la Diputación Permanente

LA LLIGA Y LAS DERECHAS ESPAÑOLAS

MADRID.—Comunican de Barcelona que "La Veu de Catalunya", órgano oficial de la Lliga Regionalista, en su número de ayer publicó un editorial comentando la carta dirigida por el señor Gil Robles al presidente del Parlamento, y concretamente lo que dice sobre la eficacia de una prórroga de los presupuestos por decreto, en lo que al pago de contribuciones se refiere, dice que revela una falta absoluta de serenidad, y añade:

"Por otra parte, el señor Calvo Sotelo, jefe de otra fuerza que políticamente quiere ser conservadora, no se contenta con querer declarar fuera de la ley a los partidos que él denomina separatista o pre separatistas, que son todos aquellos que tienen de la organización estatal de España un concepto diferente del suyo, sino que quisiera aún privar de los derechos financieros a todos los que denomina plutócratas, que no tengan del Estado español la misma idea que él defiende. Todos estos son síntomas reveladores de una total ausencia de serenidad en los núcleos que más habrían de tenerla en las presentes circunstancias."

TOMAS DE POSESION

Ayer por la mañana, y con las formalidades de rigor, tomaron posesión de sus cargos el subsecretario de la Presidencia señor Cámara, el subsecretario de Obras Públicas señor Fernández Castillejos, el subsecretario de Agricultura señor Alvarez Mendizábal, el subsecretario de Guerra general Martínez Cabrerá, el director general de Primera Enseñanza señor López Varela y el director general de Seguridad capitán señor Santiago.

También se posesionaron de sus cargos el subsecretario de Comunicaciones señor Mondejar, el subsecretario de Trabajo señor Muñoz de Diego y el subsecretario de Justicia señor Millán.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Después de la una de la tarde el jefe del Gobierno, señor Portela Valladares, recibió a los periodistas y les dijo:

—He sentido mucho que mis ocupaciones me hayan impedido asistir a la toma de posesión del director general de Seguridad. De haber asistido, hubiera hecho el elogio que la Policía española merece. Lo hago ahora ante ustedes, con gran satisfacción; yo he convivido mucho tiempo, desde que fui gobernador en Barcelona, con ese benemérito Instituto. Barcelona era y es una piedra de toque para los funcionarios de la Policía, y entonces, como ahora, he apreciado las cualidades que a todos adornan. La Oficina de Investigación y Enlace es de un funcionamiento y un rendimiento que sólo elogios merece. Son tan altas las cualidades que adornan a la Policía española, que sólo necesita de la persona que sepa utilizarlas para dar los mejores frutos. De haber asistido hoy a la toma del señor Santiago, hubiera también dedicado un gran elogio a los policías que han intervenido en el servicio del atraco al Ayuntamiento. Este servicio puede presentarse como modelo, y cuantos intervinieron en él han demostrado un tacto, una sagacidad y un celo que merecen ser recompensados, como me propongo realizar en mi calidad de ministro de la Gobernación.

El señor Portela se refirió luego a la visita

que le ha hecho la Junta directiva de la Casa del Pueblo para pedirle el funcionamiento de las Sociedades adheridas a la organización que tienen sus oficinas en el domicilio social.

El presidente del Consejo dijo a sus visitantes que no tenía inconveniente alguno en acceder a sus pretensiones. En su consecuencia las Casas del Pueblo se abrirán y funcionarán dentro de la ley.

Comprenderán ustedes—añadió—que yo aspiro a vivir en un régimen de pura democracia. Por eso no sólo volverán a abrirse las Casas del Pueblo, sino aquellos Centros y Círculos que están clausurados y que pertenecen a una ideología completamente opuesta. Ante la ley todos son iguales. Pero ante la ley y dentro de la ley, lo que quiero decir es que seré inflexible con las transgresiones de ella. Lo mismo que los Centros políticos sucederá con los periódicos. Ha reaparecido "El Socialista", y todos los periódicos que están suspendidos, de cualquier ideología que sean, serán autorizados para que reanuden su publicación, sin que tenga yo que decir—porque es obvio—que tan pronto como se salgan de los lindes de la ley, serán entregados a los Tribunales de justicia.

Un periodista le preguntó si tenía ultimada ya la lista de gobernadores.

—A las cinco de la mañana—contestó—estaba ya ocupándome de ella, pero la avalancha de asuntos me ha impedido ultimarla. Ahora volveré a repasar los nombres y creo que esta tarde podrá ponerse a la firma del presidente de la República.

Se le preguntó por la fecha del próximo Consejo y dijo que hasta la semana próxima no lo habrá.

—Estamos ahora—dijo—en el cambio de toda una organización política y esto requiere mucho trabajo. Cuando todas las cosas se encarrilen, recogeremos un poco de normalidad y nos reuniremos con más frecuencia.

Agregó que a las ocho de la noche se proponía visitar al Nuncio de Su Santidad para devolverle la visita protocolaria de anteaño.

A las seis de la tarde iría a la Cámara para saludar al presidente de las Cortes y cambiar con él impresiones acerca de las incidencias de todos conocidos.

De este modo le evitaría la molestia de acudir a la Presidencia.

LAS BAJAS EN LA MINORIA RADICAL

Según informes de procedencia autorizada, después de la última reunión celebrada por la minoría parlamentaria del partido radical, han quedado definitivamente separados de la minoría y del partido los siguientes diputados:

Don Edmundo Alfaro, por Albacete; don Luis Bajardí, por Badajoz; don José María Alvarez Mendizábal, por Cuenca; don Mariano Arrazola, por Cáceres; don Manuel Becerra, por Lugo; don Miguel Barqueri, por Badajoz; don Manuel Lorenzo Pardo, que se retira de la política, por Pontevedra; don Miguel Cámara, por Alicante; don Carlos Echeguren, por Melilla; don Rubén Marichal, por Tenerife; don Román Ochando, por Albacete; don Joaquín de Pablo Blanco, por Córdoba; don Juan Palau, por Tarragona; don Teodoro Pascual Cordero, por Cáceres; don Ramón Salgado, por Pontevedra; don Ricardo Samper, por Valencia; y se han se-

parado el señor Rebollar, por Segovia; Roig Ibáñez, por Valencia; Sierra Rustarazo, por Cuenca; Vega de la Iglesia, por Almería; Ramos Cervino, por Orense; Carrasco Cabe-zuelo, por Guadalajara; Escribano Lozano, por Cáceres; López Varela, por Pontevedra; Carrascal Montero, por Badajoz, y don Tomás Peiré, diputado por Cien, que, según noticias, pretende declararse autónomo.

UN CAMBIO DE IMPRESIONES EN LA PRESIDENCIA

A las cinco de la tarde llegó a la presidencia el señor Portela Valladares. Veinte minutos más tarde llegaron los señores Chapaprieta, Cambó y don Melquiades Alvarez, quienes pasaron al despacho del jefe del Gobierno.

A las seis menos veinte llegaron el subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal, y el ministro de Estado señor Martínez de Velasco.

Interrogado éste sobre el motivo de la reunión, dijo que suponía tendría por objeto cambiar impresiones sobre el nombramiento de gobernadores, y otras cuestiones pendientes.

A las seis de la tarde abandonó la presidencia el señor Alvarez Mendizábal.

Los periodistas le preguntaron si había asistido a la reunión que se celebraba en el despacho del Gobierno, y contestó:

—Yo he venido a hacer una visita particular al señor Cámara. Por lo demás, ni estaba enterado de esa reunión ni tengo puesto en esa mesa.

A las seis y veinte terminó la reunión de los jefes políticos representados en el actual Gobierno.

El presidente del Consejo, que fué el primero en aparecer en unión del ministro de Estado, dijo a los informadores que no se detenía a conversar con ellos porque iba rápidamente a la Nunciatura para visitar a monseñor Tedeschini.

—¿Hay algo de la combinación de gobernadores?

—Todavía no.

Los periodistas trataron de obtener una referencia al salir los demás reunidos, pero todos ellos mostráronse reservadísimo y declinaban unos en otros el encargo de informarlos. Sólomente don Melquiades Alvarez dijo que se había tratado de un cambio de impresiones políticas que continuará en otra reunión que se celebrará hoy. Como los periodistas insistieran, el jefe del partido liberal demócrata dijo, ya en el automóvil:

—Ha sido un cambio de impresiones sobre todo el mapa electoral de España.

EL SEÑOR PORTELA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA

A las seis y veinte de la tarde llegó al Congreso el señor Portela Valladares, pasando seguidamente al despacho del señor Alba, con quien celebró una conferencia, que se supone relacionada con la prórroga del presupuesto.

A las siete menos cinco terminó la entrevista del señor Alba con el jefe del Gobierno.

El señor Portela dijo a los periodistas

que habían cambiado impresiones respecto a la carta del señor Gil Robles al presidente de las Cortes.

—Lo que yo he escuchado del señor Alba es interesante, y a mi vez, he dado mi parecer como avance de un juicio que no tengo todavía, porque no he estudiado bien el asunto.

Dedicaremos, por tanto, algún tiempo más antes de tomar una resolución.

—Entonces, ¿volverá usted a visitar al señor Alba?

—Si es necesario, sí.

Añadió que se dirigía a la presidencia y después a Gobernación.

SAMPER ESTA DONDE ESTABA

Los periodistas dieron cuenta al señor Samper de los rumores que corrían acerca de su posición en el partido radical. El señor Samper expresó su indignación y dijo que se ajustaba a la realidad.

—Pero, ¿usted está con don Alejandro o con los disidentes?

—Ah, Yo—dijo, rehuendo una contestación concreta—estoy donde estaba.

UNO QUE NO ACEPTA EL CARGO

El señor Prieto Bancés, nombrado comisario general de la Enseñanza en Cataluña, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—He visto en la "Gaceta", con gran sorpresa, mi nombramiento de comisario general de la Enseñanza en Cataluña. Agradezco profundamente al Gobierno el honor que significa el haberme designado para este cargo, pero no puedo aceptar porque precisamente en el informe que he entregado al ministro de Instrucción Pública en diciembre del año pasado, señalé las razones por las cuales creía y creo que la Comisaría debe suprimirse.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

El presidente de las Cortes, señor Alba, recibió a los informadores políticos, que le preguntaron sobre la entrevista celebrada con el señor Portela Valladares.

El señor Alba solicitó de los informadores lo dijeron la referencia que les había facilitado el señor Portela, y, al conocerla, confirmó que, efectivamente, eso era lo único que había.

—Yo—agregó—me propongo hacer una exploración cerca de las minorías parlamentarias, que, si no la empiezo mañana, sería en los días sucesivos.

Después añadió el señor Alba:

—Aprovecho la ocasión, no como presidente de las Cortes sino como presidente de la Comisión reorganizadora del partido radical, para decirles que las estadísticas que han publicado algunos periódicos de diputados que se van y que se quedan en el partido, son puramente fantásticas. Hay algunos nombres ciertos en una y otra relación, pero la mayoría de ellos son completamente caprichosos.

Precisamente la Comisión se está ocupando de esta labor y, cuando hayamos terminado, yo les diré los que han tomado una actitud y quiénes otra.

EL SEÑOR BESTEIRO DIMITI

El señor Alba manifestó a los periodistas que había recibido una carta de don Julián Besteiro, en la que le manifestaba que por la abstención parlamentaria que tenía acordada la minoría socialista, él, en cumplimiento de ese acuerdo, no había asistido a la reunión celebrada por la Diputación Permanente de las Cortes y que como ésta tendrá que celebrar algunas reuniones y él tiene que efectuar un largo viaje, dimitía el cargo de vocal de dicho organismo, comunicándole así al presidente de las Cortes, a los efectos de cubrir la vacante.

El señor Alba agregó que, como ahora no cabe elección, ocupará la vacante el suplente don Juan Lozano.

SIN NOTICIAS

A las ocho salió el señor Portela Valladares de la Presidencia del Consejo de ministros, acompañado del ministro de Obras Públicas, don Cirilo del Río. Dijo a los periodistas que no tenía noticia alguna que daries, ya que les había dado cuenta de las visitas recibidas por la tarde y les había dicho, también, que pensaba visitar al nuncio de Su Santidad.

—¿Recibirá usted en Gobernación?

—No. No se molesten ustedes en ir, porque no tengo ninguna noticia para ustedes.

EL TRATADO COMERCIAL CON ESPAÑA

El señor Chapaprieta recibió por la noche a los periodistas en el ministerio de Hacienda y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Se acaba de rubricar el tratado comercial entre España y Francia. Se redactará una nota que posiblemente mañana se dará a la publicidad. El decreto no se puede facilitar de momento, porque tienen que redactarlo los negociadores, a fin de que su texto sea igual en Francia y en España.

Este decreto se publicará el domingo. España ha salido airoso de esta empresa, aunque alguien haya supuesto otra cosa. El ministro de Comercio francés saldrá mañana en el sudexpreso con dirección a España, y el sábado llegará a Madrid.

POLVOS HIGIENICOS CALBER

SE VENDEN A NUEVOS PRECIOS Y EN NUEVOS TAMAÑOS



Un tamaño para cada gusto y un precio para cada posibilidad

Fuliza

Ateneo Guipuzcoano

La conferencia de D. Vicente Machimbarrena

Conforme habíamos previsto, la conferencia de don Vicente Machimbarrena, anunciada para mañana por la tarde, ha sido recibida con verdadera complacencia. No en balde conserva el señor Machimbarrena en su "txoko" muchísimas amistades, innumerables simpatías, amén de extendidos vínculos familiares. El ilustre director de la Escuela de Caminos disertará sobre el tema "Recuerdos de mi infancia", infancia pródiga en episodios pintorescos, que el señor Machimbarrena narrará con aditamento de simpatía y amenidad. El sumario de "Recuerdos de mi infancia", es el siguiente:

Alejamiento de mi pueblo nata.—Mi amor a Donostia.—El derribo de las murallas.—La Bella Easo.—La escuela de párvulos de la calle de Campanario.—Separación de sexos en la escuela y en la playa.—Lucha de clases.—Pedreñas infantiles.—La guerra civil: bombardeo de San Sebastián; el primer pepinillo; generalización del bombardeo; la campaña del Castillo; salida de San Sebastián por mar; peligro de alejarse por tierra; un paseo en burro.—Educación musical: D. Raimundo Sarriegui.—Cultura física: el gimnasio de don Marcelino Soroa. **Compañía dramática de aficionados:** estreno del "Iriyarena", de Soroa, en el Teatro Principal. **Los periódicos locales:** el "Diario de San Sebastián" y el "Urumea"; su vida precaria. Don Ricardo Baroja, director, redactor y cajista del "Urumea"; una visita del marqués de Valdeiglesia; las erratas de estos periódicos; las humoradas donostiaras y varias anécdotas de don Serafín Baroja. **Pío Baroja, célebre novelista.** Evocación de los recuerdos de la infancia.—El día de Santo Tomás.—Villancicos de Nochebuena y Reyes.—Los juegos infantiles. Final. Para dar mayor valor a su evocación, el señor Machimbarrena hará desfilar por la pantalla una curiosa colección de estampas donostiaras llenas de interés, por lo que tienen de recuerdo para los que han vivido la época del San Sebastián ochocentista.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

En cumplimiento de lo que disponen los Estatutos sociales, se convoca a junta general ordinaria de accionistas, para el día 27 del actual, a las once de la mañana, con el fin de someter a su examen y aprobación, en su caso, del Balance de situación, Memoria y distribución de beneficios correspondiente al ejercicio social último. Las tarjetas de asistencia a dicha reunión se facilitarán en los establecimientos de crédito de la localidad, previa justificación de la propiedad de títulos de la Sociedad, hasta el día anterior a la fecha de la celebración de la junta.

San Sebastián, 20 de diciembre de 1935.
El Presidente del Consejo de Administración,
SABINO UGELAYETA.

Teatro Principal

Hoy, a las 5'15, 7'15 y 10'30 ESTRENO
Un gran acontecimiento de arte



Sublime superfilm que llega al límite de la emoción a que el cine venía aspirando...

La pantalla vuelve a enorgullecerse con los amores de un genio y la grandiosidad de un espectáculo incomparable

Capítulo de sucesos

ROBAN LAS LIMOSNAS EN UNA CAPILLA
De Irún dió cuenta al gobernador el párroco de aquella ciudad, que durante la pasada noche unos desconocidos se habían llevado el cepillo de las limosnas de la capilla del barrio de Ventas. Se cree que el cepillo contendría unas doce pesetas.

EXPULSADO DE LA PROVINCIA
Comunicó el sargento miquelete del puesto de Zumarraga, que por los miqueletes de servicio en la estación del ferrocarril del Norte, y a la llegada del tren descendente número 1, fué detenido un individuo que dijo llamarse Pedro Ugarte Visdoro, natural de León, que viajaba sin el correspondiente billete, por lo que hubo de procederse a su expulsión de esta provincia.

"MECHERA" DETENIDA
Dió cuenta el sargento miquelete del puesto de Beasain, que recibió un aviso telefónico de Villafranca, informándole que en el mercado celebrado por la mañana en esta última villa, se perpetraron varios robos, sospechando que las autoras de los mismos fueran unas mujeres desconocidas.

Con el fin de comprobar la veracidad de lo denunciado, salió el sargento acompañado de un miquelete de aquel puesto, a recorrer las inmediaciones del mismo, viendo merodear a una mujer que les infundió serias sospechas, por lo que procedieron a dete-

nerla y conducirla al citado puesto, donde fué interrogada sobre las razones que le habían inducido a recorrer aquellos parajes, negándose a dar satisfacción alguna a cuantas preguntas le fueron hechas.

Llevaba consigo un bolso de mano y algunas prendas sueltas de vestir, además de 233'05 pesetas y una moneda de oro inglesa, que tampoco pudo decir de dónde procedían. Una vez instruido el correspondiente atestado fué puesta a disposición del gobernador de Guipúzcoa.

UN CHOQUE
En la calle Idiáquez chocaron un automóvil conducido por el chófer Víctor Beilandia y la camioneta de la matrícula SS.-9.596, de Tomás Altuna.

El primero de los vehículos resultó con desperfectos valorados en unas 150 pesetas.

UN HERIDO LEVE
Benigno Abella Rota, de 60 años, recibió asistencia en la Casa de Socorro de lesiones leves, causadas al ser arrollado por el automóvil NA.-1.764, conducido por su propietario, Pedro Bibiano Tonaseña.

OTRO TIMO CON EXITO
José Antonio Barandiarán Mendizábal, de 23 años, denunció en la Comisaría que dos individuos, aplicándole el cuento del pariente muerto en América y el reparto del dinero para obras de caridad, le consiguieron timar 150 pesetas.

Luis Castillo y C.^{ia} L.^{da}

Avenida, 5

**ALMACENES DE TEJIDOS
TAPICERIAS Y ALFOMBRAS**

Recuerda a su distinguida clientela los
útimos días de la liquidación, con grandes
rebajas de precios.

Champagne de

Representante
y depositario en
Guipúzcoa

JOAQUIN ECHEVE-
RRIA (Beasain)



alta calidad

Para condiciones en
San Sebastián
irse al teléfono

13-4-18



Vencerá al frío y obstruirá los
resfriados si protege su cuerpo
con un traje interior de
lana termógena

LA PASTORA

De venta en las buenas camiserías y
establecimientos de géneros de punto.

En el Orfeón Donostiarra

La fiesta de Navidad en el Colegio Alemán

Hemos recibido una atenta invitación del Colegio Alemán en nuestra ciudad, para asistir a la fiesta de Navidad organizada por el mismo, la que tendrá lugar mañana, día 21, a las cinco de la tarde, en el local del Orfeón Donostiarra.

La función tendrá lugar con arreglo al siguiente programa:

1. "Bosque de invierno".—Kindergarten.
2. "A Marguerita".—M. Duñabeitia.
3. "Catorce angelitos".—Kindergarten.
4. "La carta a los Reyes Magos".—H. Eichler, C. Gansow, J. A. Lázaro e I. Nerecán.
5. "Polonesa infantil".—Kindergarten.
- (Descanso)
6. "Escenas de Navidad":
Prólogo del Herald.—María y José piden albergue.—El Angel aparece a los Pastores.—María y José mecen la cuna del Niño Jesús.—Los Pastores y los Reyes Magos del Oriente adoran al Niño.
Herald.—P. A. Schroeder.
Arcángel.—P. A. Schroeder, M. Schnabel, M. Duñabeitia.
María.—A. Schroeder.
José.—J. A. Tamayo.
Primer posadero.—A. Tamayo.
Segundo posadero.—G. Lerch.
Lisbeth (la mujer del segundo posadero).—I. Schnabel.
Pastores.—B. Furu, U. Reppekus, G. Lerch, F. Furu.
Pastorcillos.—E. Lerch, P. Tamayo.
Campesina.—H. Matula.
Niña de la campesina.—C. Gansow.
Los Reyes Magos.—D. Reppekus, J. Diez y G. Greve.
7. Canción: "O du froehliche..."
8. Reparto de regalos.

VISNU

PARA EL CUTIS

TONOS: Blanco, Rachel Rosado, Moreno, Bronceado y Ocre

Turrones

LOS MEJORES, EN LA ACREDITADA

CASA VILAR

Clases selectas a 5 Ptas. kilo
Riquisimas figuritas mazapán 6 "
Garantía de todos los productos
GARIBAY, 4

El gordo en San Sebastián 14.504

Es el número del teléfono del Museo de los Guantes, la famosa guantería que acaba de recibir los últimos modelos forrados, de invierno, para señora y caballero. La más importante de Guipúzcoa. AVENIDA, 28

La Tintorería Americana

Instalada en Villafranca, Plaza Mercado, desea establecer Sucursales en algunos pueblos. Solicítese.

FELIPE JESUS CHARLEN

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, numero 26, 1.º

ORIGINAL-ODHNER

Máquinas de sumar y
calcular. Contado y
plazos. Nuevas y de ocasión.
VALENTIN IDIAQUEZ 12
TELEFONO 14.048
DE VEGA SAN SEBASTIAN

Teatro Victoria Eugenia

HOY, VIERNES

Continuas de 5 a 9 :: Noche, a las 10'30
la inmortal novela de

CHARLES DICKENS y
DAVID COPPERFIELD

hablada en español, llevada a la pantalla como sólo M. G. M. puede hacerlo, con un reparto de más de 20 estrellas

EN LA CASA CONSISTORIAL

Dióse ayer en la sesión municipal, el caso de que cinco gestores no clasificados políticamente, por ciertos escrúpulos más que por discrepancia, abandonaron el salón de sesiones para poner sus gestorías a la disposición del gobernador

El señor Melgarejo, que presidía la sesión, dió la despedida cordial a los que se marchaban para volver,

:: :: :: :: :: y quizás pasó por su imaginación la visión de las golondrinas de Bécquer :: :: :: :: ::

Hubo un acertado acuerdo: el de nombramiento por sorteo de vocal del jurado que ha de fallar en el concurso de proyectos para el ensanche de Amara

LA SALA.—Semeja la gran sala de actos del Ayuntamiento un almacén de compra y venta de muebles usados. Los bancos destinados al público que estamos acostumbrados a ver en aquel lugar guardando rigurosa fila, habían desaparecido, siendo sustituidos por muebles de distintas formas y estilos colocados en forma artísticamente libre y caprichosa.

Las paredes estaban profusamente adornadas con planos que el talento de los arquitectos e ingenieros han presentado para llevar a cabo el nuevo Ensanche del barrio de Amara.

SE ABRE LA SESION.—Las once menos cuarto. No hay necesidad de esperar al número reglamentario de gestores, pues se trata de una sesión subsidiaria, en sustitución de la ordinaria del martes, que no pudo celebrarse por falta de número. Como el gestor mayor, la noche anterior marchó repentinamente a Madrid, preside el otro gestor un poco más pequeño, que es el señor Melgarejo, quien declara abierto el acto.

Uno, dos, tres, cuatro, cinco, vamos contando hasta diecinueve señores de los que llaman "curules", que asientan en el curul respectivo sus posaderas.

EL PUBLICO.—La paciente cola de señores que forman el público ante la puerta principal de la Casa Consistorial, en espera de ver cómo tratan los gestores las cosas que atañen a la ciudad, va entrando en la sala. Se nota entre ellos una mayor animación que la de ordinario. Acaso presienten que la agonizante gestora finiquita hoy sus días.

EMPIEZA LO EXTRAORDINARIO.—Con el moscardoneo propio de un fraile mostrenco rezando, el secretario ha dado lectura a la sesión anterior. Antes de que se empezara a tratar el orden del día, el señor Zabala ha solicitado hacer uso de la palabra. El señor Melgarejo, con su característica amabilidad y corrección, se la ha concedido. Y el señor Zabala ha dado lectura al siguiente escrito:

"En nombre de los señores Echáuz, Arregui, Aguirrebeñaga, Goenaga y en el mío propio, voy a dar lectura a una proposición que presentamos como cuestión previa a dilucidar antes de entrar a discutir los asuntos que figuran en el orden del día.

Mis compañeros y el que suscribe, entendemos que ante la situación creada por los recientes acontecimientos políticos, la actuación municipal debe limitarse a despachar única y exclusivamente los asuntos de puro trámite, dejando aplazados todos aquellos que no requieren una urgencia de ejecución tal que pudiera ocasionar el no hacerlo notorio perjuicio.

En el caso apuntado se encuentran comprendidos, a juicio nuestro, todos los asuntos que figuran en el orden del día de hoy, salvo los de entrada y número 2 de la Comisión de Fomento, y nuestra proposición se concreta por consiguiente en el sentido de que queden sobre la mesa todos los restantes sin entrar en la discusión de los mismos.

Como excepción justificada de este deseo, figura solamente nuestra decisión en relación con los presupuestos del año próximo, ya que al presente Ayuntamiento corresponde de hecho la redacción y aprobación de los mismos, y tenemos especial interés en hacer ver que no ha entrado en nuestro ánimo ni por un momento la intención de eludir la parte de responsabilidad que en la confección y aprobación de aquellos pudiera correspondernos.

Creemos que en las circunstancias actuales, y en tanto no se regularice la constitución del Ayuntamiento en armonía con las normas que fije el actual Gobierno, debemos considerarnos deseos no es más que la consecuencia lógica de todos como virtualmente difididos, y nuestro este punto de vista que, equivocado o no, responde a un criterio de absoluto respeto al ambiente político de estos momentos, que nosotros, dada nuestra posición de absoluta independencia, creemos nuestro deber interpretar en la forma expresada, sin que con ello pretendamos señalar normas ni provocar dificultades que no tenemos el menor deseo de suscitar, toda vez que en esta actitud no nos guía otro móvil que el que nos señala nuestra buena fe y una lealtad absoluta para todos nuestros compañeros de Corporación."

Contesta el presidente que a raíz de producirse la crisis se entrevistaron con el gobernador civil, para tratar acerca de sus dimisiones. El señor Muga les dijo que consultaría el caso a Madrid, como así lo hizo, dando por resultado el que continúan en sus puestos hasta que el Partido Radical, al que pertenecen, disponga de ellos.

(Cuchicheos entre los curiosos del público, quienes comentan que hay ahora multitud de partidos radicales).

Continúa en el uso de la palabra el señor Melgarejo, opinando que los demás asuntos deben tratarse lo mismo que los Presupuestos, desde el momento en que las cifras van en ellos acopladas, herencia difícil que dejaron sus antepasados por la Casa Consistorial, ésta del acoplamiento y que la Gestora actual parece ser que ha sabido resolver a maravilla.

DISCONFORMIDAD DE ZABALA Y SUS COMPANEROS.—Al señor Zabala no le convencen las razones del señor Melgarejo, y sigue opinando que pues deben considerarse virtualmente difididos, en conciencia no les corresponde tratar más que el Presupuesto y los asuntos de trámite, mientras que el señor Melgarejo entiende que cuanto hay incluido en el orden del día es interesante y debe ser tratado.

Ha tocado el turno para hacer uso de la palabra al señor Rodríguez Arias, quien expone su criterio de que la propuesta del señor Zabala y sus compañeros sería atendible si la labor a aprobar en el orden del día no hubiera sido tratada con anterioridad, pero no cuando ya responden a los hechos que han sido trata-

dos en sesiones anteriores. Y pone como ejemplo el Reglamento de la Guardia Municipal que se recoge en el proyecto.

Entiende que tampoco debe demorarse lo referente al Ensanche de Amara, después que lleva tratándolo más de 16 meses y opina que es de menos responsabilidad que la dimanada de la confección y aprobación del Presupuesto.

El presidente está conforme con la opinión del señor Arias y por lo tanto en contra de la propuesta por el señor Zabala.

Ahora habla el señor Arregui, que es uno de los firmantes con el señor Zabala, para combatir la actitud de la mayoría.

Al señor Melgarejo le produce verdadera sorpresa lo que está ocurriendo, pues días antes estuvieron todos unidos y de acuerdo acerca de la forma en la que debían hacer las dimisiones de sus cargos, y entiende que este cambio de actitud obedece a alguna maniobra política.

(El ambiente se caldea, los tonos empleados son a cada momento algo más altos, y el público sigue con gran interés el debate. Y los periodistas también. Hay que decirlo todo).

El señor Melgarejo añade que él sigue en el mismo lugar que antes estaba, y alude a los comentarios que a costa suya hizo en otro tiempo jocosamente algún diario... (En este momento piden a la vez la palabra los señores Carasa y Echáuz. Los periodistas se miran unos a otros con terror, pensando que no podrán llegar a las cinco de la tarde a la sesión de la Gestora provincial si amenazan con tales discursos antes de entrar en el orden del día). Entona el señor Carasa su argumento para decir que todo está igual y que como ayer se encuentra en la silla "curul" cumpliendo un mandato como deben estar los demás. Se extraña de que pueda tomarse acuerdo de tanta trascendencia como el de la aprobación de los Presupuestos y en cambio no pueda llevarse a cabo el nombramiento de un Jurado en un asunto que lleva muchos meses siendo tratado por ellos. Por lo tanto, dice que debe tratarse todo lo que afecta al orden del día o de lo contrario deben marcharse sin tratar ningún asunto.

El señor Echáuz pregunta si los demás importantes asuntos no pueden quedar ocho días sobre la mesa.

El señor Más se extiende en algunas consideraciones y es tan efusivo que dice que él por su parte presenta la dimisión y el que quiera que le siga. (Esto es una broma del señor Más, porque no salió del salón y mal podían seguirle, ni tampoco abandonó el local hasta después de haberse terminado la sesión).

El señor Alonso nos hace saber que él no tiene necesidad de esperar instrucciones de nadie, porque no pertenece a ningún partido político y considera que los gestores deben dimitir.

El señor Carasa supone que se les desconsidera.

El señor Alonso dice que no se trata de ninguna maniobra. Considera que la aprobación de los Presupuestos es una obligación que deben cumplir y que no están en condiciones de tener la libertad necesaria para tratar de otros asuntos.

El señor Melgarejo se lamenta de que cuanto se debate ahora no se dijera en la reunión que el lunes celebraron los gestores.

Continúa el tiroteo de las indirectas y de los discursos.

A VOTAR.—Como ningún bando logra convencer al contrario se pone a votación si debe tomarse o no en consideración la proposición que presentan el señor Echáuz y otros cuatro firmantes, acerca de que solamente se trate de la aprobación de los Presupuestos y de los asuntos de trámite.

Por una gran mayoría no es tomada en consideración. Hubo quince votos en contra y en favor los de los señores Echáuz, Arregui, Aguirrebeñaga, Zabala y Goenaga.

SE RETIRAN Y ABANDONAN EL SALON.—En vista del resultado adverso obtenido, se levantan para anunciar su retirada del salón de sesiones los señores Zabala, Arregui, Aguirrebeñaga, Goenaga y Echáuz.

El señor Melgarejo les dirige un cordial saludo de despedida, que el señor Arregui toma por ironía. Se marchan los cinco gestores camino del Gobierno civil, para poner sus cargos a disposición del señor Muga, pero en esta actitud no les sigue el bromista señor Mas, quien antes propuso que le siguieran a él.

(Abandonan la sala los cinco gestores y una parte del público, que también tiene su corazoncito, los siguió en su retirada, no sabemos si queriendo con ello dar una muestra de solidaridad).

Manifiesta el señor Carasa que se invitó para nombrar parte del Jurado en el Ensanche de Amara, a los señores Gurruchaga y Azqueta, pero que teniendo presentados proyectos los sobrinos de uno de ellos y deseando el señor Azqueta ser sustituido, se trató de ofrecer la sustitución al señor Villota, jefe de servicios públicos de Guipúzcoa, por sus conocimientos y como garantía. Mas a última hora, y a fin de que el hacer un nombramiento no fuera tomado como algo interesado, propone que, entre todos

los ingenieros de Caminos que residen en San Sebastián, se haga un sorteo para que ocupe el cargo quien entre ellos resulte el favorecido.

El señor Rodríguez Arias manifiesta que no puede tomar parte en la composición del Jurado algún ingeniero de la Casa, por tener planos o proyectos presentados en el concurso.

Insiste el señor Carasa en el procedimiento del sorteo, que se amolda a las tradiciones del País, y el señor Castillo se halla de acuerdo con el procedimiento. Como se hallan los demás de conformidad, se procede al sorteo, saliendo nombrado don Manuel Trecu.

Por si este señor no aceptara el cargo o no pudiera ocuparlo, se acuerda sacar otra papeleta de la urna para nombrar el sustituto, saliendo como suplente el nombre del señor Villota.

EL SERVICIO Y EL UNIFORME.—El señor Rodríguez Arias es un lírico y un antitradicionalista. Un lírico, porque para pedir que todos los empleados, desde el más alto al más bajo, en las horas y en los actos de servicio deben vestir el uniforme que les corresponda, expuso un bello sí que también largo discurso acerca de la prestancia y del respeto que da el uniforme a quienes lo llevan. Aludió al hecho de que un guardia vestido de paisano no puede imponer debidamente su autoridad, y recuerda que hasta en los actos fúnebres, sobre el féretro de las personalidades que en vida se honraron vistiendo uniforme, se coloca una gorra, o algún otro atributo.

El discurso y la opinión del señor Rodríguez Arias tuvieron buena acogida.

VIVAR VESTIDO DE "TXIBILITERO".—El señor Carasa reconoce la razón de lo expuesto por el señor Rodríguez Arias, y añade que aun cuando sienta molestias a un amigo suyo, que por tradición presta sus servicios sin vestir de uniforme, tiene que obrar en justicia, no sin pedir antes que al jefe de la Guardia Municipal se le haga un uniforme adecuado y no el que tiene en la actualidad, pues no es lo suficientemente serio y vestido con él parece un "txibilitero" más que el encargado de dar órdenes a los guardias. (¿!)

LA OBRA DEL Sr. SORALUCE.—Como le han sido dirigidos elogios al señor Carasa por la confección del Reglamento acerca de la Guardia Municipal, éste declina todo honor, diciendo que se ha limitado a seguir y complementar la obra iniciada por el señor Soraluce, ya que él como buen donostiarra, está siempre dispuesto a trabajar por cuanto redunde en beneficio de su querido pueblo.

Añade el señor Carasa que la reglamentación del Cuerpo de la Guardia Municipal lleva en sus manos 16 meses y que ahora, al terminarla coincide con que ellos "se van a marchar", que no es lo mismo que decir que "la terminan porque se van". En el reglamento se añade el aumento de quinquenios. Habrá dos subfaturas: una para el servicio rural y la otra para el urbano, habiendo llevado a la Guardia Rural cuanto prometieron y reforzándola, porque era insuficiente. Como parece que a una de estas plazas será destinado el señor Lizarraga y ha habido necesidad de jubilar al señor Illaraza, quedarán vacantes las plazas de subjefe y de inspector.

Después de pedir que si por no haber numerario suficiente para el sostenimiento de 175 guardias, que con enfermedades, permisos, etcétera, suelen reducirse para prestar servicio a poco más de cien, y de pedir que no se rebaje el número a menos de 170 guardias, se trata acerca de la Ley que indica deben prestar servicio durante tres años en el Ejército los aspirantes a estas plazas, caso difícil de cumplir. Se aprueba el Reglamento, pero quedando supeditado a las salvades y aclaraciones que se les hagan respecto al particular.

LA SANCION A DOS EMPLEADOS.—Se presenta sobre la mesa el caso de los dos empleados que denunciaron el asunto del aprovechamiento de aguas hecho por el señor Inurrieta y que tanto ha dado que hablar y escribir.

El señor Carasa califica el "affaire" de cuento chino, compadece a los dos pobres funcionarios víctimas de la fantasía y propone el perdón sin sanción alguna.

El señor Mejía opina que todos desbarraron algo sobre el hielo y el agua y que por esta vez deben ser perdonados los denunciados.

El señor Rodríguez Arias se muestra partidario de la defensa del principio de autoridad, dejando a un lado los sentimentalismos, aunque lamenta tener que castigar.

Al fin queda el asunto sobre la mesa. GRATIFICACIONES A EMPLEADOS.—Se propone adjudicar una gratificación a varios empleados que han trabajado con gran celo y activi-

dad durante muchas horas extraordinarias, acordándose el concederla por ser de justicia.

EL CUARTEL PARA LOS GUARDIAS DE ASALTO.—Parece ser que en combinación con el Estado se ha acordado que el Ayuntamiento contribuya con la cantidad de 150.000 pesetas para la construcción de un edificio destinado a cuartel de los guardias de Asalto.

EL ABOGADO DON ENRIQUE OCIO.—Para los asuntos administrativos y ante el Tribunal, ha sido designado el abogado don Enrique Ocio.

DE UN VIAJE A MADRID.—El señor Alonso lee un escrito en el que se hace el descargo de la misión de la cual fué encargado a Madrid, respecto al funcionamiento del Mercado, Matadero, etc.

El presidente felicita y agradece al señor Alonso el detallado descargo que hace de la misión que le fué encomendada a la Comisión.

UNA DENUNCIA DEL SEÑOR CASTILLO.—El médico señor Castillo denuncia que hace algunos días hizo una visita al Asilo de Caridad porque le dijeron que el tocino y las morcillas que sirve una casa para las comidas que en el benéfico establecimiento se reparten a los necesitados estaban en malas condiciones y con un sabor repugnante, habiendo comprobado el señor Castillo que lo del sabor es cierto y que obedece a la fermentación de grasas y a la poca limpieza que pudo observar en la cocina.

Denuncia igualmente algún caso que observó sobre la limpieza en alguna cama, pidiendo que se haga cuanto sea posible para subsanar tales cosas.

El señor Carasa dice que casi siempre las cosas que a esto se refieren se hacen a medias y pide la colaboración de todos.

COMUNICACION DE GRACIAS.—Se da lectura a una comunicación de gracias de don Isidro Mendiola por el pésame enviado por la Corporación con motivo del fallecimiento de su señora madre.

DE LA COMISION DE FOMENTO

EL HOMENAJE A PIO BAROJA.—Se acuerda dar las gracias a la Diputación provincial por su apoyo económico en el homenaje que se tributará a don Pio Baroja.

CRONISTA HONORARIO.—Se acuerda nombrar cronista honorario de la ciudad a don Gabriel María Lafitte, sin derecho a percibir retribución alguna bajo ningún concepto.

DE LA COMISION DE GOBERNACION

Se nombra guardias municipales efectivos de la sección urbana, a los aspirantes Ignacio Galarraga y Arsenio Sánchez, a los que reglamentariamente correspondía cubrir las dos vacantes que existían.

EL CONDUCTOR DE LA AMBULANCIA.—Se acuerda la incorporación definitiva de don Nicenor Arroyo a la Casa de Socorro como conductor de la ambulancia automóvil.

DE LA COMISION DE OBRAS

LOS TRAJES DE PANA.—Se concede a don Genovevo Parra el suministro de trajes de pana destinados al personal de chóferes y demás de esta Comisión.

ACERCA DE LA VECINDAD DE LOS OBREROS.

—La Comisión de Obras ha estudiado con el debido detenimiento e interés la moción presentada en su sesión última por la Alcaldía-presidencia en punto a la limitación de los requisitos indispensables de vecindad exigidos a los obreros que vienen ocupándose en aquellas obras acogidas a los beneficios contributivos y demás impuestos acordados con tan plausible acierto por el Ayuntamiento, por lo que en su virtud y estimando digno de todo elogio el alcance y finalidad del contenido de esa moción, viene en proponer acuerdo que en todas las obras municipales, particulares o de otro orden, en que el Ayuntamiento ha establecido limitaciones respecto al porcentaje y número de años de vecindad que deben reunir los obreros que trabajan en ellas, se entienda que la vecindad exigible se refiere al momento en que fué adoptado el acuerdo, o sea a partir del día 27 de agosto de 1935, sin que la que se adquiere con posterioridad a la fecha del mismo, aun cuando llegue al número de años señalado, sea válida, es decir que los beneficios expresados solamente se refieren a aquellos obreros que en la fecha en que se acordaron, llevaban dos años de vecindad en San Sebastián o en la provincia.

Se aprueba con arreglo a lo que se propone.

LA ADQUISICION DE TERRENOS.—Quedó sobre la mesa la propuesta para la adquisición de terrenos necesarios al ensanche de un camino vecinal que se dirige al emplazamiento del nuevo Hospital.

LOS DELINEANTES AUXILIARES.—En la sesión anterior quedó sobre la mesa un informe de la Comisión de Obras proponiendo el nombramiento de delineantes para la Sección técnica de Obras, asunto que se ha resuelto haciendo los nombramientos que se proponían.

FALLECIMIENTO SENTIDO.—Al terminar la sesión, el señor Melgarejo propuso que constara en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de una hermana política del gestor don Luis Mas.

Así se acordó por unanimidad.

SESION SECRETA.—Después se reunió la Corporación en sesión secreta, para tratar sobre los Presupuestos.

DOS DIMISIONES.—Charlando con los periodistas el señor Alonso manifestó que como quiera que no es jefe de ninguna minoría como le pareciera se le había designado, ha presentado la dimisión de su cargo.

También se nos dice que el gestor señor Mas ha visitado al señor Muga, dimitiendo su cargo de gestor municipal.

LA Voz de Bona
DE LA ALONIA

Turrones

Ni en calidades ni en precios tiene comp etidor

La Suiza Española

Fábrica: Moraza, 3; Teléfono 10635 — Suc ursal: Miracruz, 13; Teléfono 15663

NO DEJE DE VISITARLA

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

Movimiento obrero

Teatros y Cinemas

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (SECCION DE SAN SEBASTIAN)

Se pone en conocimiento de los federados que hoy, viernes, día 20, se celebrará la elección para el nombramiento de la nueva Junta directiva. La elección se celebrará en nuestro domicilio social, de siete a nueve de la tarde.

Los cargos que hay que nombrar son los siguientes: Presidente, vicepresidente, contador y tres vocales, además de la mesa de discusión.—El secretario.

A LOS COMPAÑEROS BARRENDEROS DEL AYUNTAMIENTO DONOSTIARRA

Los compañeros de la Comisión nombrada en una de las asambleas celebradas por el Cuerpo de Barrenderos, convoca a una asamblea extraordinaria que se celebrará mañana, sábado, 21 de los corrientes, a las seis en punto de la tarde, en el domicilio social de la Unión Tabacquera como las celebradas anteriormente. Se recomienda la máxima puntualidad, puesto que de las ocho de la noche en adelante es necesario desalojar el citado local a consecuencia de necesitarse para otros menesteres.—La Comisión.

COOPERATIVA DE CASAS BARATAS "PABLO IGLESIAS" (SECCION DE SAN SEBASTIAN)

Comunicamos a nuestros asociados, que habiendo recibido los cupones correspondientes a diciembre, pueden pasar a recogerlos por Secretaría (31 de Agosto, 38, primero), todos los días de siete a nueve de la noche.

Rogamos a todos los afiliados depositen en Secretaría, antes de finalizar el presente mes, el carnet correspondiente, con el fin de hacer la debida comprobación del capital aportado.

Al mismo tiempo, ponemos en conocimiento de todos aquellos que se nos han acercado con el fin de inscribirse en nuestra Cooperativa, que a partir de hoy pueden hacerlo para poder participar en los sorteos de casas desde enero próximo.—El secretario.

SINDICATO DE ARTES BLANCAS (U. G. T.)

Sección de Panaderías.—Esta Sección convoca a una asamblea general a todos los panaderos, socios y no socios, para hoy, viernes, a las once y media de la mañana, en nuestro domicilio social, calle del 31 de Agosto, 38, para tratar sobre la fiesta del día de Navidad. Se ruega la puntual asistencia de todos los panaderos.—La Directiva.

SINDICATO DE OFICIOS VARIOS (C. G. T. U.) DE PASAJES

Se convoca a todos los pertenecientes a este Sindicato a una asamblea general que se celebrará en esta Federación hoy, viernes, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria, y a las siete en segunda, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Sobre la unificación con la U. G. T. Preguntas y proposiciones. Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia.—El secretario provisional.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

A los trabajadores: Ponemos en vuestro conocimiento, que el sábado día 21 verá la luz el portavoz de esta Comarca, "Crisol", paladín de la causa libertaria y de los principios confederales.

Compañero confederado, simpatizante, pueblo, lee y propaga "Crisol".—El Grupo Editor.

SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO (Sexta Zona. Vizcaya)

El domingo último celebró reunión el Comité de Zona, al cual asistieron representantes de los Consejos Obreros de Valmaseda, Durango, Ortuella, Las Arenas, S. Bilbao-Bilbao, Portugalete y Bilbao Norte.

La Ejecutiva del Sindicato estuvo representada por el compañero Antonio Pérez, secretario-contador del Sindicato.

En esta reunión se examinó con todo detenimiento la situación sindical y económica de la Zona; sirviendo de base un informe confeccionado por la Secretaría y con toda clase de datos sobre el particular.

Los reunidos acordaron aceptar en todas sus partes el referido informe y a la vista de la situación económica que atraviesa la Zona, dirigirse a los organismos que la componen, al objeto de que por ningún concepto rebasen la cantidad que por gastos se les señalaba en la Circular número 10, de 12 de septiembre de 1935, procurando en todo momento aumentar los afiliados para de esta forma engrosar los envíos a la Zona, con objeto de que ésta pueda atender las necesidades de la propaganda en los Consejos Obreros, hoy suspendidos por falta de recursos.

Igualmente se trató en dicha reunión de la conducta observada por los Comités de los C. O. del Cantábrico y Santander Norte.

Los reunidos, después de estudiar detenidamente la correspondencia cruzada con aquellos organismos y las gestiones llevadas a cabo por el Comité de Zona para que aquellos organismos se desenvolviesen dentro del reglamento, acordaron aprobar la gestión del Comité de Zona para que aquellos organismos se desenvolviesen dentro del reglamento; acordaron aprobar la gestión del Comité de Zona, al suspender de funciones a los Comités de los citados Consejos Obreros; así como las gestiones realizadas cerca de los fallidos para reorganizar aquellos organismos; lamentando que éstos no hayan respondido como lo hicieron los compañeros de Reinos y Astillero, cuyos C. O. han sido reorganizados.

Los reunidos recomendaron al Comité, que éste haga un último esfuerzo enviando a Santander un miembro de su seno, al objeto de poder recoger adhesiones entre aquellos compañeros para poder constituir, aun cuando sea una delegación, en cada una de aquellas líneas.

Después de unas explicaciones del compañero Pérez, de la Ejecutiva Sindical, vocal del Comité Nacional en la Unión General de Trabajadores, relacionado con los últimos acuerdos adoptados en dicho organismo, se levantó la sesión a las catorce veinte.

En todo momento reinó el mayor orden en las discusiones, adoptándose los acuerdos por unanimidad, comprometiéndose todos los reunidos a continuar con todo entusiasmo la labor de proselitismo, al objeto de recuperar y aumentar si cabe el número de afiliados a esta Zona, que en la actualidad se eleva a 2.300.

Finalmente, se acordó enviar a todos los organismos copia de las actas de esta reunión, así como los estados que en ella se han examinado.

Por el Comité Ejecutivo.—El Secretario-Contador, Alfonso Galzada.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS DEL MUEBLE DE GUIPUZCOA

Mitín de afirmación sindical.—El día 22 del corriente mes se celebrará en Azpetia un mitín de afirmación sindical, organizado por el Sindicato del Mueble y Madera en colaboración con las Juventudes Socialistas, en el que tomarán parte los siguientes oradores:

Niceto Uriarte, en euskera, por las Juventudes Socialistas.

Artemio Echeverribar, por el Sindicato del Mueble, y

Eustasio de Amilibia, abogado.

Nota.—Para este acto se ha organizado un viaje en autobús. Los compañeros que quieran acudir, pueden pasar a inscribirse por la Casa del Pueblo de la Unión General de Trabajadores. El precio del viaje es 5 pesetas ida y vuelta.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE GUIPUZCOA (SECCION DE SAN SEBASTIAN)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados ha reaparecido nuestro órgano de la Federación de Empleados de Oficina "Control" hallándose su primer número en nuestro domicilio social (Miseriordia, 2, segundo) donde puede pasarse a recoger todos los días laborables a excepción del sábado, de siete y media a ocho y media de la tarde.—La Directiva.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES (U. G. T.)

A todos los electricistas en general.—Compañeros: Dadas las circunstancias en que nos hemos hallado, nos ha sido imposible daros a conocer algunos asuntos de gran interés, por lo tanto se os ruega acudir lo antes posible a este Sindicato (31 de Agosto, 38, primero) así como a todos los rezagados para que procuren ponerse al corriente lo antes posible. Camaradas: estamos en vísperas de poner en auge este Sindicato; no dejéis de acudir como un solo hombre.—La Directiva.

SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS (U. G. T.) DE PASAJES

Se convoca a todos los afiliados a la junta general extraordinaria que se celebrará en el domicilio social, el día 21 de los corrientes, a las siete de la tarde en primera convocatoria y a las siete en segunda. Dada la gran importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más numerosa y puntual asistencia.—La Directiva.

ASOCIACION PRO INFANCIA OBRERA

Asamblea de constitución en Eibar.—La Asociación Pro Infancia Obrera de Madrid (Comité nacional) hace un llamamiento a las provincias y localidades para acudir en ayuda de tan noble y humanitaria labor, que es la de acudir en socorro y protección de los niños desamparados. Con este objeto se trata de organizar la "Asociación Pro Infancia Obrera" en esta localidad y hacemos un llamamiento a los trabajadores y a la representación femenina en particular, en demanda de solidaridad y ayuda mutua, para poder responder, en lo posible, a esta humanitaria obra.

La asamblea de constitución se celebrará hoy, viernes, en los bajos del "Gau-Txori", a las nueve de la noche, bajo el siguiente orden del día:

Lectura de comunicaciones. Lectura de los estatutos para su aprobación. Nombramiento de la Junta Administrativa y Preguntas y proposiciones.

La Junta administrativa estará integrada por delegados femeninos.

¡Mujeres! Si no puedes ayudar materialmente, hazlo con tu colaboración dando calor a esta hermosa obra.

¡No olvidarse, hoy viernes, a las nueve de la noche, en los bajos del Gau-Txori.—La Comisión organizadora.

SINDICATO UNITARIO DE FERROVIARIOS DEL NORTE

Se convoca a reunión de Directiva y al grupo de orientación para mañana, viernes, día 20, a las ocho y media de la noche en nuestro domicilio social, Puerto, 7 primero.

SINDICATO UNICO METALURGICO (C. N. T.)

Este Sindicato convoca a todos sus afiliados a una asamblea general ordinaria para hoy, viernes, en nuestro domicilio social, Larramendi, 11, bajo, a las ocho de la noche.

Se ruega la puntual asistencia por ser los asuntos a tratar de gran interés.—El Comité.

AGRUPACION SOCIALISTA DE DEVA

Se llevan a cabo las gestiones pertinentes al caso para organizar un acto de afirmación sindical en esta localidad. Podemos anticipar, sin asegurarlo, que el acto de referencia tendrá lugar el próximo sábado, día 21 de los corrientes. Informaremos más ampliamente a nuestros lectores sobre el particular, poniéndoles al corriente de la hora y lugar en que se celebre el acto, una vez que nuestras gestiones lleguen a feliz término.

¡A prepararse para acudir al acto!—La Comisión.

CENTRO OBRERO DE MOTRICO (U. G. T.)

El próximo domingo, día 22 del actual, a las diez y media de la mañana, en los locales del cine "Maitena" tendrá lugar la celebración de un acto de afirmación sindical en el que harán uso de la palabra Luis Alonso, por las Juventudes Socialistas y Angel Giménez, por la Unión General de Trabajadores.

Hoy más que nunca los trabajadores nos hallamos necesitados de acudir a estos actos para aleccionarnos y confortarnos en la defensa de nuestros intereses. Todos, absolutamente todos los trabajadores de Motrico deben acudir a este acto auténticamente proletario, en el que tomarán parte dos obreros.

¡Trabajadores de Motrico! ¡Al acto todos como un solo hombre!—La Comisión.

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

Coñac TERRY

V. O. y Centenario. J. VALVERDE
Agente

EN EL VICTORIA EUGENIA

"David Copperfield"

Un triunfo rotundo obtiene la casa productora M. G. M. con el "film" ayer estrenado en el Victoria Eugenia, "David Copperfield". La famosa novela del mismo nombre, de Carlos Dickens, ha sido exployada en la pantalla con perfecta armonía e hilación, sin desviarse un solo momento de las descripciones de la novela, haciendo que todos los fragmentos cinematográficos, o sea cada una de las escenas, resulten fuerte eslabón para enlazar el objeto de la obra y su finalidad artística en la pantalla.

Muy vasto era el campo para no perderse en él. La novela, la obra escrita, guarda en sus páginas multitud de personajes de heterogénea psicología. Al recorrer cada una de ellas—se entiende las páginas—, se encuentra el lector con un nuevo episodio, con una nueva personalidad que hacen el todo de la obra.

En la película "David Copperfield" sucede también cuanto acabamos de manifestar de la obra escrita. Todos sus fragmentos, todas sus escenas, todos sus momentos, son perfectos eslabones de una cadena de triunfo artístico.

El campo a trillar es la vida de David Copperfield. Desde su más tierna infancia hasta la hora de su sacrificio humano. Mientras transcurre este lapso de tiempo van brotando en la existencia del niño desamparado, y luego en la del joven estudiante, las espigas del sufrimiento y del dolor del que sabe que está obligado a vivir su propia vida, exenta del cariño de madre...

Esta detallada descripción que llega a emocionarnos intensamente es el mayor éxito de la película estrenada ayer. Conmueve y llega hasta el rincón más oculto del corazón. El director de este "film" ha sabido—y nunca mejor empleado el concepto—detenerse oportunamente en los instantes más patéticos, en los que se fija más real y humanamente el arte de la expresión de los intérpretes.

Las caracterizaciones de los personajes están a tono con el carácter y época de la novela. Ninguno de ellos desmerece en su caracterización externa.

Y en cuanto respecta al personaje psíquico de cada uno de ellos es el resultado de un estudio muy concienzudo.

Los lugares sobre los que se ha extendido todo el argumento dicen de por sí que los productores no han escatimado gasto alguno con tal de aparejar la labor de interpretación con los magníficos escenarios, trazados éstos con marcada escrupulosidad que significa el buen concepto del arte escénico de los productores.

Muchos artistas muy conocidos del público figuran en el largo reparto. Nosotros, para conocimiento del lector, diremos que los más significados son W. C. Fields, Freddie Bartholomew, Magde Evans, Elisabeth Allan, Lionel Barrymore, Lewis Stone, Maureen O'Sullivan, Edna May Oliver, Frank Lewton, Roland Yung, etc.

La película es hablada en español. Y con esto ya no estamos conformes.

Bien sabemos que cada idioma tiene sus gestos propios de expresión, adaptados al mismo idioma. Como la película está interpretada por artistas ingleses, siempre causa mal efecto el que sus ademanes no concuerden con el lenguaje de los "dobles". Aunque en "David Copperfield" se amortiguan los malos efectos del doblaje de la película.

EN EL PRINCIPE

"El secreto de Ana María"

Lina Yegros, Ramón de Sentenat, Juan de Landa, el niño "Chispita" y otros renombrados artistas españoles, toman parte en la interpretación de los principales personajes de "El secreto de Ana María", que, si bien todavía adolece sensiblemente de cierta rutina y parsimonia en la expresión del verdadero arte cinematográfico, sin embargo merece que su filmación sea tenida en cuenta como un nuevo paso ascendente de la producción nacional en el séptimo arte.

El "film" es la descripción cinematográfica de una historia sentimental y humana. Llenan la historia diversos capítulos que están enmarcados en muy distintos escenarios. Y es aquí donde creemos hallar la rutina de las producciones nacionales.

Al efectuar las transiciones de escena, o lo que es lo mismo, cambio de lugar y motivo, repiten cada uno de éstos con demasiada celeridad, que no puede ser nunca dinamismo, y, claro, la excesiva frecuencia de los mismos momentos retarda la acción final, parsimonia que desfasamos antes, con detrimento de la buena hilación de los numerosos fragmentos.

En "El secreto de Ana María" hemos notado el defecto señalado, que, sin embargo, no decrece el interés del argumento.

La trama desarrollada exigía buenos intérpretes. Los productores los han sabido escoger. Todos cumplen a la perfección su difícil cometido.

La parte correspondiente al libreto, es muy amena y en relación directa con el argumento de la obra.

La cámara ha enfocado bonitos escenarios. Como en los capítulos de la historia se ha de atender indistintamente a varios y numerosos motivos de escenificación, todos han sido fielmente dibujados.

Destacan algunos números musicales, entre ellos "La caraba", el nuevo baile hispano-americano; una canción fox, cantada con gusto por Sentenat; la danza del torero de la ópera "Carmen", interpretada muy bien y con mucho salero y gracia por Carmen Salazar. Y como también nos trasladan en la proyección al África, donde se suceden escenas pintorescas, tiene lugar una danza oriental bailada por Encarnita Gil.

La película gustó a los numerosos asistentes. —J. Ayerdi.

Marca de garantía

CAMA

reloj sin igual

De venta en las buenas relojerías

EN EL PALACIO PROVINCIAL

Reunióse ayer la Comisión gestora provincial, aún en funciones, para despachar asuntos de trámite y proceder a la discusión y aprobación del presupuesto

Se eleva el presupuesto provincial de Guipúzcoa a la cantidad de 29.971.158,12 pesetas para el próximo ejercicio con un aumento sobre el anterior

Prorrógase la subvención al músico Escudero para que termine un poema sinfónico y se concede otra al pintor Bienabe Artia para que ceda un cuadro

A las seis y cuarto de la tarde de ayer se reunió la Comisión gestora provincial, presidiéndola el señor Bellido y con asistencia de todos los gestores.

ASUNTOS DE NUEVA ENTRADA

Comunicación del gobernador civil de Guipúzcoa proponiendo que la Diputación designe un representante de la misma para que forme parte del Tribunal que ha de entender en los recursos de los funcionarios municipales.

Pasa a la Comisión de Fomento.

—Escrito del Ayuntamiento de Fuenterrabía interesando que en los próximos Presupuestos de la Diputación se consigne el 50 % del presupuesto del coste de la construcción de un nuevo edificio para el Cuerpo de Arbitrios provinciales, municipales, Carabineros.

A la de Obras.

—Escrito de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Villafranca solicitando una subvención para la misma.

Pasa a la Comisión de Agricultura.

—De la Sociedad del Tiro de Pichón.

Pasa a Fomento.

—De la Sociedad Cultural Istingorra.

Pasa a Fomento.

Escrito del secretario del Comité organizador de las emisiones euskéricas.

Pasa a la Comisión de Fomento.

—La Junta de Defensa contra las inundaciones de Guipúzcoa traslada copia de la comunicación fecha 8 de noviembre con las condiciones de aprobación técnica del proyecto de Pasajes-Ancho.

Pasa a la Comisión de Obras.

—Seguidamente se leyeron los siguientes escritos solicitando aumento de sueldo:

De don José Anduaga, mozo carpintero de la Diputación; del ayudante de Archivos; de los mozos de las Administraciones subalternas; de los auxiliares y escribientes de la Administración de Arbitrios provinciales; de los mozos del Palacio provincial; del mozo de la Imprenta provincial y demás empleados de dicha Imprenta.

Se acordó que todos estos escritos pasaran a informe de la Comisión de régimen interior.

LOS PRESUPUESTOS PARA 1936

Se pone a discusión el proyecto de presupuesto que quedó sobre la mesa en la sesión anterior extraordinaria.

Se presenta una enmienda en el sentido de que se conceda una subvención de 3.000 pesetas al pintor Bienabe Artia, quien cederá a la Diputación una de sus obras.

También se propone conceder una prórroga en la beca que disfruta el compositor Francisco Escudero, beca dotada de 2.000 pesetas, con el fin de que pueda terminar un poema sinfónico que ha de estrenarse en París.

Ambas enmiendas son aceptadas e incluidas en los capítulos correspondientes del presupuesto del próximo ejercicio.

En el Capítulo V (Recaudación) del presupuesto de gastos se retira la partida de 2.000 pesetas del artículo 2.º (Tribunal Económico Municipal).

En Fomento, Capítulo X, artículo 7.º, se reduce la partida de 125.000 pesetas a 122.600 pesetas.

Son las únicas modificaciones que se introducen en el proyecto del presupuesto, cuyas partidas por artículos son las siguientes:

GASTOS

CAPITULO I.—CONCIERTOS GENERALES	Pesetas
Cupos del Concerto económico	10.175,625
Circuito de firmas especiales	2.606,55
Instrucción de primera enseñanza	4.700
Jurados Mixtos del Trabajo	125.000
CAPITULO II.—DEUDA DE LA PROVINCIA	
Deuda al 4 por 100	441.050
Deuda al 5 por 100	1.735.425
Capitales censales	3.816,12
Indemnizaciones a pueblos	350,79
Caja de Ahorros Provincial	459.167,66
Diputación de Vizcaya	989.954,92
CAPITULO III.—HABERES PASIVOS	
Pensiones y jubilaciones	652.010,92
CAPITULO IV.—GASTOS GENERALES DE ADMINISTRACION	
Gastos de la Diputación	114.000
Personal	287.229,22
Gastos de oficinas y suscripciones	162.000
Palacio provincial	47.790
Seguro de fincas provinciales	4.000
"Boletín Oficial"	35.000
Oficinas de Madrid	14.500
CAPITULO V.—RECAUDACION	
Cuerpo de Miqueletes	1.225.812,56
Gastos de recaudación de arbitrios provinciales	177.094,08
Gastos de recaudación de contribuciones	681.082,07
CAPITULO VI.—ADMINISTRACION MUNICIPAL	
Archivos municipales	17.746,97
CAPITULO VII.—BENEFICENCIA Y SANIDAD	
Expositos	333.015,21
Casa de Maternidad	40.469,09
Dementes	437.649
Dispensario Psiquiátrico	37.500
Retrasados mentales	4.500
Sordomudos y ciegos	33.687,50
Hospitales y Asilos	152.500
Liga Anticancerosa	50.000
Lucha Antituberculosa	185.400
Socorros a familias de naufragos	4.000
Transeúntes pobres	7.000

Pesetas	
Gota de Leche	17.950
Subvenciones a establecimientos benéficos	80.000
Instituto provincial de Higiene	23.900
CAPITULO VIII.—SUBVENCIONES VARIAS	
(Sin consignación.)	
CAPITULO IX.—ASISTENCIA SOCIAL	
Homenajes a la Vejez	62.000
Varios	6.500
CAPITULO X.—FOMENTO	
Subvenciones a escuelas	82.000
Escuelas Elementales del Trabajo	96.000
Pensiones para estudios	42.000
Propaganda de la cultura intelectual y física	307.819,52
Observatorio de Iguelde	41.627,85
Universidad de Oñate	50.000
Abastecimiento de aguas	122.600
CAPITULO XI.—CAMINOS PROVINCIALES	
Personal facultativo y de oficina	188.927,83
Material de oficina y de estudio	6.000
Personal de carreteras	843.297,99
Gastos de conservación y reparación de carreteras	2.831.005,79
Modificaciones y obras nuevas en las carreteras	385.047,97
Caminos vecinales	943.429,51
Puentes	8.000
CAPITULO XII.—CONSTRUCCIONES	
Arquitecto provincial	52.510,76
Conservación y reparación de edificios	134.000
Modificaciones y nuevas construcciones de edificios	303.642,11
Para obras y atenciones de edificios arrendados	20.000
CAPITULO XIII.—ESCUELAS RURALES	
Escuelas de barriada	34.000
Gastos de instalación	75.000
Personal	141.814,77
Material	36.000
CAPITULO XIV.—SERVICIO AGRICOLA	
Granja provincial "Fraisoro"	107.742,21
Subvenciones por mejoras agrícolas	69.000
Higienización del caserío	100.000
Subvenciones para adquisición de caseríos	20.000
CAPITULO XV.—SERVICIO FORESTAL	
Servicio Forestal	396.240,46
Sociedad de Seguros mutuos contra incendios de bosques de Guipúzcoa	8.000
CAPITULO XVI.—SERVICIO PECUARIO	
Servicio Pecuario	172.102,81
Concursos de Agricultura y Ganadería	12.500
Caja de Reaseguros	25.000
CAPITULO XVII.—IMPRESA	
Imprenta provincial. (Sin consignación.)	
CAPITULO XVIII.—TELEFONO PROVINCIAL	
Gastos de instalación	250.381
Gastos de explotación	1.222.882,35
CAPITULO XIX.—FERROCARRIL	
(Sin consignación.)	
CAPITULO XX.—OTROS GASTOS	
Gastos diversos	30.000
Participaciones de Ayuntamientos en impuestos provinciales	1.692.000
CAPITULO XXI.—SERVICIOS Y ORGANISMOS DEL ESTADO	
Censo electoral	55.000
Retiros obreros	112.400
Bagajes al Ejército	100
Corrección pública	9.500
Varios	29.150
CAPITULO XXII.—IMPREVISTOS	
Imprevistos	71.341,51
CAPITULO XXIII.—DEVOLUCIONES	
(Sin consignación.)	
CAPITULO XXIV.—RESULTAS	
(Sin consignación.)	
CAPITULO XXV.—MOVIMIENTO DE FONDOS (METALICO)	
(Sin consignación.)	
CAPITULO XXVI.—MOVIMIENTO DE FONDOS (VALORES)	
(Sin consignación.)	
CAPITULO XXVII.—MOVIMIENTO DE FONDOS (EFECTOS TIMBRADOS)	
(Sin consignación.)	
TOTAL DE GASTOS	29.971.158,12

INGRESOS

RENTAS PROVINCIALES	
Intereses de valores	34.212,35
Intereses de cuentas corrientes	35.000
Rentas de edificios provinciales	52.350,06
SERVICIOS VARIOS	
"Boletín Oficial"	34.150
Venta de parcelas	1.000
Venta de publicaciones	300
Derechos de expedición de certificados	750
Canon de carreteras	12.500
PRODUCTOS DE SERVICIOS PROVINCIALES	
Instituto provincial de Higiene	7.500
Servicio Forestal	15.500

EXCLUSIVAS DE TRANSPORTE	Pesetas
Canon de conservación de carreteras	200.000
Canon de inspección	13.500
CONTRIBUCIONES DIRECTAS	
Contribución territorial	3.620.180,75
Contribución pecuaria	310.000
Contribución industrial y de comercio	3.055.000
Contribución de utilidades	4.700.000
Contribuciones especiales	5.000
Impuesto de Derechos reales	4.261.978,89
Impuesto del Timbre	2.100.000
Impuesto sobre minas	20.000
Impuesto sobre pagos municipales	147.262
Impuesto sobre alumbrado	475.000
Impuesto sobre Casinos y Circulos de recreo	20.000
Impuesto de cédulas personales	750.000
Impuesto de transportes	100.000
Portazgos	120.450
Patentes de vehículos	1.652.700
Impuesto sobre el sacrificio de reses vacunas	25.000
Impuesto sobre apuestas	20.000
Patentes para tener cabras	900
Inspección y vigilancia de ferrocarriles	8.140
CONTRIBUCIONES INDIRECTAS	
Arbitrios provinciales	6.093.664,70
SERVICIOS INDUSTRIALES	
Imprenta provincial	10.000
Teléfono provincial	1.177.428
Ferrocarril del Urola	886.691,37
INGRESOS EXTRAORDINARIOS	
Eventuales e imprevistos	5.000
REINTEGROS	
(Sin consignación.)	
RESULTAS	
(Sin consignación.)	
MOVIMIENTO DE FONDOS (METALICO)	
(Sin consignación.)	
MOVIMIENTO DE FONDOS (VALORES)	
(Sin consignación.)	
MOVIMIENTO DE FONDOS (EFECTOS TIMBRADOS)	
(Sin consignación.)	
TOTAL GENERAL DE INGRESOS	29.971.158,12

Aprobado el presupuesto de gastos e ingresos, se presentan los siguientes

DICTAMENES

De Hacienda provincial.—Varias transferencias de crédito, que se realizan en la forma acostumbrada.

—Queda aprobado el presupuesto de la Cámara de Industria.

—Se aprueba un dictamen sobre reformas tributarias, que contiene una aclaración a la contribución de los comisionistas.

De Agricultura.—Se aprueba un dictamen acerca de las subvenciones a labradores, plantación de manzanos y empleo de enmiendas calizas.

De Teléfonos.—Queda aprobada una modificación de tarifas de aparatos suplementarios.

De Enseñanza.—Se aprueban dos dictámenes acerca de las obras a realizar en la escuela de Arriarán (Beasain), y sobre la creación de una escuela rural en Usúrbil (barrio de Chiqui-erdi).

—Se acuerda el pago de subvenciones a escuelas de barriada, por un total de 31.800 pesetas.

De Fomento, Caminos y Obras.—Se desestima el recurso de alzada interpuesto por don Nicolás Aguirre Aseguinolaza contra acuerdo de la Junta guipuzcoana de Transportes, que le denegó autorización para establecer un servicio de transportes de mercancías y encargos entre Cegama y San Sebastián.

—Se aprueba el proyecto de camino vecinal de primer orden en el apeadero del Norte en Isasondo. También se aprueban estos dos proyectos: variante de carretera con supresión del paso a nivel entre Ergobia y Hernani, y variante de carretera entre Alzola y Elgoibar.

—Se concede una subvención de 250 pesetas a los delegados de la Federación Escolar Guipuzcoana, al objeto de que en la Asamblea que van a celebrar en Madrid defiendan la ponencia sobre creación de la Universidad Vasca.

—Se desestima la tramitación del recurso interpuesto por don León Olaverria, de Elgueta, contra sanción impuesta por la Junta guipuzcoana de Transportes, por irregularidades en su interposición.

—Se concede a la Sociedad de obreros Danok-Bat, de Oñate, un plazo hasta el 1.º de febrero próximo para que legalice la situación producida con el funcionamiento de su vehículo de transportes.

—Se desestima el recurso de alzada de don Santiago Mendicuté Irizar, de Andoain, contra sanción impuesta por la Junta guipuzcoana de Transportes.

—Se aprueba el presupuesto de gastos e ingresos de la Fundación Rodrigo Mercado Zuazola (suprimida Universidad de Oñate) para el próximo ejercicio, que se eleva a 123.858 pesetas.

Subvenciones a Academias de Música.—Se conceden las siguientes:

Academia municipal de Música de Irún ..	2.250
Idem idem de Rentería	1.750
Idem idem de Tolosa	1.500
Idem idem de Eibar	1.500
Idem idem de Pasajes	1.250
Idem idem de Vergara	1.250
Idem idem de Fuenterrabía	1.000
Idem idem de Zumarraga	1.000
Idem idem de Beasain	1.000
Idem idem de Zumaya	750
Total: Pesetas	13.000

Escuelas de Artes y Oficios.—Se conceden las siguientes subvenciones:

Escuela de Artes y Oficios de San Sebastián ..	6.000
Idem idem de Tolosa	4.000
Idem idem de Elgoibar	4.000
Idem idem de Villafranca	4.000
Idem idem de Irún	3.500
Idem idem de Vergara	3.000
Idem idem de Eibar	3.000
Idem idem de Beasain	2.250
Idem idem de Rentería	2.250
Idem idem de Mondragón	2.000
Idem idem de Pasajes	2.000
Idem idem de Oñate	1.750
Idem idem de Azpetia	1.750
Idem idem de Cestona	1.250
Idem idem de Lazcano	1.000
Idem idem de Legazpia	1.000
Idem idem de Fuenterrabía	750
Idem idem de Zumarraga	750
Idem idem de Alza	500
Total: Pesetas	44.750

EL AEROPUERTO DE IRUN

Se trata del auxilio económico para la construcción del Aeropuerto de Guipúzcoa, en Irún, y se ratifican los acuerdos de 12 y 30 de diciembre del año 1930, sobre la concesión de 500 mil pesetas pagaderas en cuatro anualidades, siempre que el aeropuerto sea reconocido de utilidad general.

DE REGIMEN INTERIOR

Se acuerda amonestar al cabo y a un número del Cuerpo de Miqueletes de Archavaleta, quienes se vieron sorprendidos durante los sucesos revolucionarios de octubre.

—Se nombra guarda mayor del servicio forestal a Andrés Ayerbe y sobreguardas a José Gorrochategui, José Olaran, José Jáuregui y José María, respectivamente, de 4.000 y 3.500 pesetas, respectivamente, de 4.000 y 3.500 pesetas, respectivamente.

DE GOBERNACION

Se consignan 2.000 pesetas para atender a la educación de expósitos acogidos en la Beneficencia, dos de los cuales se preparan para Comercio y de practicante, respectivamente.

—Se acuerda que la calefacción del Dispensario Psiquiátrico se haga a base de 10.000 pesetas y que, al efecto, se anuncie el oportuno concurso a la brevedad posible.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El homenaje a don Ciriaco Aguirre.—El señor Santos da cuenta de su asistencia al homenaje que en Eibar se dedicó al finado médico don Ciriaco Aguirre, y propone que la Corporación se adhiera al homenaje, expresándolo así a los hijos del finado.

El señor Cortazar, como alcalde de Eibar, da las gracias por la adhesión.

La Coordinación Sanitaria.—El señor Bellido da cuenta de las gestiones realizadas en Madrid acerca de cuanto se relaciona con la Coordinación Sanitaria.

El señor Cortazar habla a este propósito de la necesidad de atender a la Enfermería de Eibar y al Dispensario Antituberculoso de Andazarrate, pues hay una disposición por la que el Estado no concede más apoyo económico para estas obras, pasando al mismo estas instituciones modelo, que constituyen un orgullo para la provincia.

Propone que se faculte a la Comisión para que se realicen gestiones acerca de la situación de ambas instituciones.

El señor Bellido amplía sus manifestaciones, lamentando que haya sido sustituido el subsecretario de Sanidad, lo que obligará a que las gestiones ya realizadas tengan que repetirse.

La sesión se levanta sin más asuntos a tratar.

PARTICIPACIONES PARA LA LOTERIA DE NAVIOU

Se venden en la Administración de "LA VOZ DE GUIPUZCOA" a los siguientes precios:

Talónario de 100 hojas	1 peseta
" " 50 "	0'50 "
" " 25 "	0'25 "

Para las Administraciones de Lotería, Estancos y Librerías 20 POR CIENTO DE DESCUENTO



DEPORTE VASCO

Un partido formidable fue el que disputaron ayer en el frontón Urumea Arce-Guelbenzu y Abrego III-Zabaleta

Larrañaga y Arruabarrena ganaron sin dificultad en el Moderno a Aramburu II y Múgica II.-Picagillo pelotazale

Noticiario pelotístico de la provincia

EN EL FRONTON URUMEA

Ayer se enfrentaron, como era deseo de la afición, Arce y Guelbenzu con la pareja que tantos partidos venía ganando, Abrego III y Zabaleta, a condición de sacar Guelbenzu y Abrego del once y media, respondiendo este encuentro al interés de tan numerosos público como el que se había distribuido por las amplias dependencias de este magnífico frontón.

Comienzo nivelado tuvo el partido, registrándose las igualadas a 1, 2, 3, 4, 5 y 6. Pero, a partir del referido momento, se impuso el energético ataque de la pareja Arce-Guelbenzu, logrando con tal dominio hasta diez tantos de ventaja en la puntuación (26 por 16), llegando a darse momios proporcionales de 40 a 8.

Domingo, 22, en Tolosa:

KIRRU - URCELAY
UBILLA - CORTABITARTE

SILLAS, 3'50

Ante aquel ataque persistente de la pareja dominadora, que dificultaba las "ciclónicas" entradas de Julio Abrego, su compañero Zabaleta se limitaba a la más cumplida defensa, esperando, como buen generalísimo de operaciones, la mejor oportunidad para ejercer el contraataque, contando, desde luego, con los fulminantes y efectivos "cañonazos" que prontamente partieron del fuerte "tres palos", como así denominan al tercero de los Abrego.

En efecto, Julio, a medida que se desarrollaba la contienda, se iba fortificando confiadamente por el mismo agotamiento de sus adversarios, y el más férreo artillero de la gloriosa dinastía de los Abrego se empleó a fondo, atendiendo las indicaciones del gran observador Zabaleta, dando ambos la batalla para lograr primeramente la disminución de la distancia y seguidamente la nivelación del partido, que se observó desde la igualada que anotamos en el tanto 28.

Se realizó desde entonces hasta el fin del partido la más ruda lucha en reforzamientos morales, no cesando los empujes que se registraron hasta el tanto 41, haciéndose imposible la adivinanza del resultado, cual estuvo pendiente del factor suerte, inclinado a favor de la pareja Arce-Guelbenzu, quienes no dejaron ser merecedores de la victoria por su constancia.

Así que Julio y Zabaleta quedaron en la honrosa altura de 43 para 45, y para los cuatro afamados remonistas abundaron los aplausos unánimes de la concurrencia, que fué verdaderamente extraordinaria, como así lo justificamos al decir que la empresa, en atención, ha regalado un tercer partido jugado a pala.

El segundo partido, como estaba anunciado, lo jugaron Salaverria II y Errezabal, Izaguirre y Gurrucaga, saliendo vencedores los primeros, sin necesidad de grandes esfuerzos. Tanto Salaverria como Errezabal fueron muy aplaudidos.

Como dejamos dicho, hubo un tercer partido—regalo de la casa—, el cual se desarrolló dentro de la mayor nivelación de juego por parte de los palistas actuantes, siendo Gabiria y Algortegui contrarios de Prudencio y Pérez.

Los empujes se registraron sin cesar, así como las alternativas de dominio, viéndose ambas parejas ante un 34 iguales para 35. El último tanto se lo apuntó el delantero Pruden, de saque, jugada inicial que realizó del once y medio, como Gabiria lo hizo del doce, pequeña ventaja que influyó grandemente en la acertada nivelación del partido.

Hacemos constar que ayer, como en los anteriores partidos jugados a pala, nos han parecido excesivamente vivas las pelotas empleadas, viveza que no por menos tiene que deslucir, por no decir imposibilitar el peloteo.

EN EL FRONTON MODERNO

Jugaban el primer partido de la tarde de ayer en este frontón los remonistas Aramburu II y Múgica II, rojos, sacando del once y medio, contra Larrañaga y Arruabarrena, azules, que iniciaban la jugada del cuadro doce.

Salió el dinero por Larrañaga y Arruabarrena en proporción de 40 a 36. Buena vista! Porque si bien se registraron igualadas en el período inicial del partido, período de tanteo, de buscarse los juegos—aunque sean conocidos—de perseguirse, apuntándose empujes en los tantos 1, 2, 3 y 5, "echaron" para adelante los favoritos y llegaron al tanto 45, término del partido, cuando Aramburu y Múgica tenían apuntado el tanto 28.

Así Larrañaga como Arruabarrena hicieron una buena labor de conjunto, sobresaliendo el azcoitiarra Larrañaga que dió pelotazos de factura irroprochable.

De los vencidos, peor Múgica que Aramburu.

—Tomaron parte en el segundo partido de la tarde, también a remonte, Esteban Izaguirre e Idiazábal, colorados, y Alberdi y Lesaca, azules, sacando Izaguirre del cuadro once y Alberdi del doce.

También esta vez estuvo acertada la "cátedra" al elegir, ya que dió el dinero por los azules en proporción de 40 a 36.

En efecto, después de registrarse igualadas en los tantos 22, 23, 24, 25, 28, 29 y 30, salieron definitivamente por delante Alberdi y Lesaca, los favoritos de principio, los cuales se apuntaron el tanto 40, final de la pelea, dejando en el 36 a Izaguirre e Idiazábal.

A pesar de la humedad que reinaba en la cancha, los cuatro pelotaris tuvieron intervenciones buenas y otras malas; pero, en general, cumplieron su cometido.

—En último término se enfrentaron los noveles remonistas Uzcudun y Errasti (rojos) con Echave II e Irure (azules), sacan-

Domingo, 22, en Tolosa:

UBILLA - CORTABITARTE
KIRRU - URCELAY

SILLAS, 3'50

do los delanteros de los once y once y medio cuadros, respectivamente.

Este encuentro careció de interés. Desde el primer momento se impusieron Echave e Irure, los favoritos de la "cátedra", quienes ganaron el partido con gran facilidad, pues cuando Uzcudun y Errasti tenían en su haber profesional el tanto 16, Echave e Irure daban fin al partido concertado a 30 tantos.

De los cuatro noveles tenemos que hacer destacar la actuación de los delanteros, sobre todo de Echave, en el que vemos posibilidades de llegar a la cúspide. De los zagüeros, nada decimos porque nada vimos...

SASKI NASKI PELOTAZALE

Mañana, sábado, en el Deportivo de Bilbao, se verán frente a frente dos vizcaínos. Uno, cartel de primera categoría y otro con pretensiones de tenerlo. Kirru y Mondragonés contra Eguía y Artazo. Buen partido; pero con posibilidades de que se lo anote a su favor el rubiales.

El domingo Abrego volverá a medirse con un trío. Posiblemente jugará con Guelbenzu contra Arce, Zabaleta y Ezponda. Partido en el que nuevamente el «mago de Arróniz» tendrá que multiplicarse para poder salir airoso de la lucha.

Ayer, en el Urumea, se disputó un partido pródigo en emociones. Julio Abrego con Guelbenzu contra Arce y Zabaleta. Si nos gustó uno, más nos gustaron los otros. Lo que quiere decir que los cuatro jugaron a cual mejor.

La lucha entre Abrego III y Arce es de las que apasionan, porque siempre nos dan ocasión a presenciar bonitas jugadas y a que sus peleas se resuelvan con facilidad.

¡No hay más que é!...

Al «as de los cronistas» donostiarros de pelota nada le parece bien. Ni las documentadas crónicas de Xanti de Meabe, ni los juicios acertados de «Arri-Arte», ni los comentarios respetables de los más modestos informadores de pelota que hemos colaborado muchos años por el engrandecimiento del juego de la raza, agradan al «as» pelotazale...

¡Qué le vamos a hacer! Dejémosle que siga el camino emprendido, y acabará por equivocarse la senda y derrumbarse estrepitosamente por el despeñadero de la «sinrazón»...

Tendremos que consultar todos los cronistas de los periódicos matutinos con el infalible cronista del diario de la tarde para hacer comentarios de un partido de pelota o para juzgar la labor de un pelotari?

¡Ni tanto, ni amigo, que nosotros también tenemos nuestro corazoncito!...

Frontón Astelena de Eibar

¡Grandioso Acontecimiento Pelotístico!

El domingo, día 22 de diciembre

A las 3 y media de la tarde

Echave IV y Chapasta contra Peru y Artazo

Sacando los delanteros de los cuadros tres y medio y tres, respectivamente

Segundo partido:

Sensacional desafío entre

Chig.º de Durango contra Felipe, de Cuétaria

Tercer partido:

Interesante encuentro entre

Onaindia-Aboitiz contra Zabaleta-Ubilla III

Pelota "amateur"

El festival benéfico que se ha organizado para el día de Navidad

Itzalpe ha logrado dar fin a la confección del programa del festival benéfico que se celebrará el próximo día de Navidad, a la mañana, en el frontón Moderno y en favor del gran zagüero azcoitiarra Simeón Juaristi.

Tres grandes partidos lo componen: uno a mano, entre profesionales, a saber: Echániz II y Lazcano contra Atano VII y Aulesiarte. Otro a pala, Guipúzcoa-Navarra. Y, finalmente, serán opuestos a los Juaristi la fuerte coalición integrada por Ignacio Echarrri y Manuel Urcelay.

El precio ínfimo de una peseta hará que el Moderno registre un gran entradón, que ya se lo merece el gran Simeón.

En días sucesivos comentaremos con más detenimiento el gran cartel confeccionado.

Campeonato "amateur"

¡Los Olaizola el domingo!

La pareja fraterna representantes del Euskalduna, de Rentería, reaparecerán el próximo domingo y nada menos que contra Segura e Isasa, la simpática pareja de la Gimnástica.

Javier Andonaegui, el «as» de la pala amateur, en plena racha de grandes triunfos, aparecerá también en este anunciado partido del campeonato "amateur" y también en el festival benéfico.

Loyolatarra-Noiz Bait, a mano, segunda: Aguirre y Lopetegui, los cachorros de la Sociedad del barrio de Gros, frente a los consagrados del Loyola.

En resumen, un buen programa matutino de pasado mañana.—S.

Domingo, 22, en Tolosa:

UBILLA - CORTABITARTE
KIRRU - URCELAY

SILLAS, 3'50

EL DIA DE SANTO TOMAS

CASA RODIL

tarde y noche, seguido de animada fiesta, servirá por 7 pesetas el siguiente menú:

Entremeses o sopa de pescado. Fritos variados. Besugo a la parrilla. Turnados Rodil. Compota. Frutas y media de vino. Hay finisimas OSTRAS desde 3 pesetas la docena.

Pida coñac

JIMENEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.
Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA
Calle de Pi y Margall, 31
San Sebastián

Venta de automóviles

HUDSON: modelo reciente, estado nuevo, por 2.500 pesetas. Sedan 5 plazas.

CHRYSLER 75: estado impecable, Sedan 5 plazas, por 3.500 pesetas.

CHENARD 13 H.P.: propio furgoneta o camion ligero, por 1.250 pesetas.

STUDEBAKER: como nuevo, 7 plazas, Sedan, modelo reciente, por 2.750 pesetas.

TRIUMPH 8 HP.: último modelo, cuatro puertas, Sedan, por 5.250 pesetas.

Unicas y verdaderas ocasiones en

GIORDIA AUTOMOVILES

NO

lo piense mucho...

escuche

un

Pilot

y lo elegirá.

Exclusivos para GUIPUZCOA:
"RADIO GUIPUZCOA"
F. BARDANE Y M. DUTREUILH
Edificio 7 - SAN SEBASTIÁN



Boxeo

LA OPINION DE UN ATLETA VALENCIANO CON RESPECTO AL «MATCH» LEVANTE GUIPUZCOA

José Lacomba, el campeón atlético de España, ha escrito en "Excelsius" unos comentarios con respecto al encuentro Levante - Guipúzcoa. Por ser interesantes sus manifestaciones, las publicamos. No coincidimos con Lacomba en todo lo que escribe. Creemos que aunque a él le parezca que García Álvarez tiene que ganar con facilidad en San Sebastián, Lizarbe se encargará de demostrar lo contrario.

Dice así:

"El próximo día 21 se disputará en San Sebastián un encuentro entre los equipos amateurs de Valencia y Guipúzcoa.

Estos combates, enfocados con vistas a la participación olímpica, servirán como magnífica piedra de toque, toda vez que en ambos equipos se encuentran excelentes pugiles, con los cuales habrá de contarse a la hora de formar la selección para Berlín.

Los valencianos desplazarán a San Sebastián el siguiente equipo:

Toledo (mosca), Mesas (gallo), Peralta (pluma), García Álvarez (ligero), Granchi (welter), Anaya (medio) y Gironés (semipesado).

Son campeones nacionales amateurs, Toledo, García Álvarez y Angel Anaya.

Acompañan a los pugiles el manager del equipo amateur, Serafin Martínez Fort; delegado de la Federación Regional, señor Gómez, y árbitro, señor Rutete.

La forma del equipo valenciano es inmejorable, e indudablemente es el mejor conjunto regional de España.

Valencia, que conquistó cuatro títulos en los últimos campeonatos amateurs, cuenta actualmente con un cuadro de boxeadores de magnífico porvenir.

El ex campeón Martínez Fort prepara actualmente a los campeones amateurs con vistas a la probable participación olímpica.

Del choque entre guipuzcoanos y chés estima que la cosa finalizará muy igualada.

Los valencianos deben adjudicarse las decisiones de los combates entre los pesos mosca, pluma, ligero y medio.

Dos hombres que destacan del conjunto valenciano y cuya boxe indudablemente habrá de gustar, son García Álvarez y Angel Anaya, quienes, de no torcerse las cosas, son los más dignos aspirantes de entre los valencianos para formar parte del equipo que habrá (?) de representarnos en el próximo torneo olímpico."

ISIDORO SE ENTRENA A FONDO PARA SU COMBATE CON JOE LOUIS

LA HABANA.—En el combate Joe Louis-Isidoro Gaztañaga que se librará en el Estadio Tropical de ésta, el día 29 de diciembre, no existe por lo menos ninguna inquietud de que el vasco vaya al "ring" con espíritu derrotista.

Gaztañaga, que se ha sometido a un régimen muy severo de entrenamiento para perder las diez libras de peso que le sobran, respeta las proezas de Joe Louis, pero no le atemoriza la perspectiva de enfrentarse con el negro de Detroit.

Existen pocas probabilidades de que Gaztañaga se deje sugestionar como Levinsky y Baer, fáciles víctimas para Louis.

Las numerosas victorias de Gaztañaga se deben a la fuerza de sus puños: sabe que puede pegar bien y aunque nunca se haya enfrentado con un boxeador de la pericia de Louis, estima sus cualidades en su justo valor.

Como Louis es el primer boxeador que ha derribado a Uzcudun, Isidoro subirá al "ring" decidido a reivindicar el honor de los vascos.

Gaztañaga, que empezó a enfrentarse con Goyito Rico, ex campeón de pesos pesados de Cuba, y Antonio Hevia, en sesiones de cuatro asaltos diarios, libra en la actualidad luchas de diez asaltos.

IGNACIO ARA REAPARECE EN BARCELONA Y VENCE POR K. O. A TINO ROLANDO

En el Teatro Olimpia tuvo lugar la anunciada velada de boxeo cuyo combate "estelar" corrió a cargo del aragonés Ignacio Ara y el primera serie italiano Tino Rolando. El combate resultó de franco dominio de Ara, que consiguió poner k. o. a su adversario a la mitad del quinto asalto. Ya en el transcurso del segundo y el cuarto el italiano sufrió dos "k. d.". Ara ha demostrado hallarse en inmejorables condiciones físicas exhibiendo una esgrima que desbordó a su adversario.

En el combate de semifondo, Salvador Lonzano no tuvo adversario en su contrincante, Sili, a quien venció también por k. o. en el transcurso del tercer "round".

En los demás combates, Torres venció al italiano Abruciati a los puntos y la revelación de los medios, el vasco Pinedo, tumbó por más de la cuenta al negro Morrison, en el segundo asalto. Arias II venció por puntos a Royo.

HOY PELEAN GUSTAVO ROTH Y LOU BROUILLARD

Esta noche pelearán en el Palacio de los Deportes, de París, el belga Gustavo Roth y el canadiense Lou Brouillard. Esta pelea es de eliminación para la disputa del título mundial a Marcel Thil.

Fútbol

EL PROXIMO DOMINGO, EN EL CAMPO DE ATCHA, EL GRAN ENCUENTRO ENTRE EL GERONA Y EL DONOSTIA

Después de las brillantes actuaciones que viene haciendo el equipo local, no es extraño que exista gran interés por verle jugar nuevamente el próximo domingo, en que contendrá contra el equipo catalán que representa en el otrero liguero a la ciudad de Gerona.

El equipo de Gerona, compuesto por jugadores duchos en las lides campeoniles, pues entre ellos se encuentran los antiguos defensores del Club Barcelona, Castillo y Ramón, es el mejor once catalán de los que intervienen en la segunda liga, ocupando en la actualidad el segundo lugar de la clasificación, lo cual demuestra la afirmación que más arriba hacemos.

Aspirando, como es natural, a seguir hasta el final de la competición liguera ocupando el puesto que merecidamente hoy ocupa, no dudamos que en su visita a nuestro campo, saldrán dispuestos a conseguir los dos puntos para aumentar la distancia de sus más próximos perseguidores.

El Donostia, que aun estando luchando contra viento y marea, como vulgarmente se suele decir, no ha perdido las esperanzas de clasificarse en segundo lugar, saldrá el domingo al campo dispuesto a repetir la actuación contra el Baracaldo, y también la tenida el pasado domingo en Sabadell, donde según todos los cronistas catalanes, puso cátedra de fútbol en calidad suficiente para conseguir el triunfo, triunfo que se vio esfumado por la "severidad" del trencilla director de la contienda. Por ello no dudamos que el partido del domingo será quizá uno de los más interesantes de la temporada, teniendo en cuenta la valía del equipo visitante y la forma actual en que se halla nuestro equipo.

No teniendo por el momento datos concretos sobre la alineación de los equipos, y sobre todo del donostiarrá en espera de la decisión que la Federación Nacional tome con los jugadores Ortega y Lacalle, mañana seguiremos comentando este esperado encuentro y daremos consecuidad la formación de los equipos y el nombre del árbitro encargado de dirigir el encuentro.

PLATTKO, EL VETERANO JUGADOR HUNGARO, HA SIDO CONTRATADO PARA ENTRENAR A LA SELECCION AMATEUR DE ESTADOS UNIDOS

Ha sido contratado por la Liga de fútbol de los Estados Unidos, con el fin de que entrene a su selección «amateur» para el torneo de fútbol que se celebrará durante los Juegos Olímpicos de Berlín, Plattko, que ha actuado últimamente con gran éxito, como entrenador, en España y Portugal.

Ciclismo

LUCIANO MONTERO CORRERA EL DOMINGO NUEVAMENTE EN EL VELODROMO DE INVIERNO DE PARIS

El próximo domingo se celebrará en el Velódromo de Invierno un gran match anual de routiers internacionales contra pistard internacionales. Dos equipos de diez campeones en lucha.

Los routiers serán: Ch. Pelissier (cap.), Aerts, Speicher, Haemerlick, Le Greves, Kaers, Lapebie, Di Paco, Terreau y Montero. Y los pistards: Pecqueux (cap.), Pijnenbury, Richard, Buysse, Ignat, Wals, Bouchern, Dinkelkamp, Diot y Van Hout.

He ahí una prueba elocuente de lo que supone en estos momentos para Luciano Montero la formidable "performance" que realizó el domingo pasado en el "Vel d'Hiv".

UN EQUIPO ESPAÑOL SERA INVITADO A TOMAR PARTE EN EL CRITERIUM INTERNACIONAL DE CROSS CICLO-PEDESTRE QUE SE CELEBRARA EN PARIS EL 9 DE FEBRERO

Para el día 9 de febrero anuncia la Unión Velocipédica Francesa el Criterium Internacional de cross ciclopedita, la clásica manifestación que cada año reúne en el intrincado terreno del Mont Valerin a los más destacados especialistas de las naciones.

Los españoles han sido desde bastantes años de la partida. Esta vez la Unión Velocipédica Francesa también cuenta, y al efecto parece se ha dirigido a la Federación Española en demanda de que selecciones a un equipo que concurre a formar parte de la batalla con los otros cinco presentados, y que son los de Francia, Bélgica, Luxemburgo, Suiza y Alemania. Por supuesto que la clasificación es por la suma de tiempos de los tres primeros clasificados de cada equipo, otorgándose los siguientes premios:

Primero, 2.000 francos y medalla de oro de la U.C.I.; segundo, 1.400 francos; tercero, 1.400 francos; cuarto, 900 francos; quinto, 800 francos; sexto, 800 francos.

Cada corredor que termine la prueba con el margen de tiempo que sea señalado en el reglamento especial, recibirá, además de los premios que le correspondan, una medalla de plata. Por otra parte, se pondrá en competencia la Challenge de "L'Auto", que se adjudicará el equipo que durante tres años consecutivos resulte victorioso. También el ministro de Negocios Extranjeros ofrece, por su parte, un premio a la Federación que resulte triunfadora en la clasificación por equipos.

Debido a la importancia de los premios que se conceden, no se pagarán indemnizaciones de ninguna especie a los participantes, si bien cada equipo puede ganar un mínimo de ochocientos francos, cualquiera que sea la cantidad de integrantes que se clasifiquen.

Pedestrismo

EL IV "CROSS" INTERNACIONAL, ORGANIZADO POR LA F.A.G. CON LA COLABORACION DEL C.A.T.

Han comenzado los preparativos para el interesante y ya clásico "cross" internacional que anualmente organiza la F.A.G. con la colaboración del Centro de Atracción y Turismo, organización que este año se llevará a cabo el día 19 del próximo enero.

Podemos anticipar que acudirán los equipos del "Stade Bordelais" y "C. Athlétique Beglats", de Burdeos, los del "Aviron Bayonnais" y "Biarritz Olympique" y de la "Agrupación Atlética Vizcaína".

Como novedad, los organizadores piensan —se realizan las oportunas gestiones— contar con la participación de un equipo del "U. S. Métropolitaine", de París, y la del campeón castellano, de todos conocido, Macario Meneses, pudiendo asegurar que será casi fija la actuación de estos notable atletas.

¡Magnífico festejo popular para el programa de fiestas del patrón de nuestra ciudad!

ANTE LA PRUEBA DE LOS PASEOS

Cierre de inscripción. — Hoy, viernes, al mediodía, quedará definitivamente cerrada la inscripción para tomar parte en la anunciada carrera pedestre, titulada "Prueba de los Paseos" y que organiza la F.A.G.

Hasta este momento se han recibido algunas inscripciones, entre las que recordamos las del "Donostia", "Fortuna", "Agrupación Atlética Donostiarrá", etc., esperándose que antes de finalizar aquel plazo figurará entre los participantes lo más destacado de nuestra región.

En un próximo día daremos a conocer la lista de los inscriptos y otros detalles de esta interesante prueba que el domingo, día 22, a las once de la mañana, comenzará en el Paseo del Arbol de Guernica.

EL III CAMPEONATO DE GUIPUZCOA PARA "DEBUTANTES"

El día 29, también por la mañana, tendrá lugar la tercera edición del Campeonato de Guipúzcoa de "cross", destinado a la categoría de "debutantes", sobre un recorrido que oportunamente se anunciará y cuya distancia será, aproximadamente, de 4.500 metros.

Sabemos de muchos que por primera vez se deciden a actuar en esta especialidad y de algunos de ellos tenemos las mejores referencias, lo que nos hace suponer que la competición ha de tener un carácter de interés pocas veces conocido. Acudirán representantes de toda la provincia.

Habrán solamente premios individuales, que consistirán en preciosas medallas de plata, además del diploma de "campeón" para el ganador.

Desde la publicación de estas líneas se admiten inscripciones, debiéndose enviar todas ellas, por escrito, al domicilio de la Federación Atlética Guipuzcoana, calle de Churrua, 2, indicando nombres, apellidos y edad, ya que esta última deberá sobrepasar los 16 años. El plazo de inscripción terminará el viernes, 27, a las doce del mediodía.

AGRUPACION ATLETICA DONOSTIARRA

Inaugurándose el próximo domingo la temporada de "cross" y con ella nuestras actividades, y siendo nosotros firmes propagadores de este sano y bello deporte, hacemos un llamamiento a todos aquellos entusiastas que deseen debutar en las próximas pruebas. Serán atendidos por esta Sociedad en sus propósitos, y uniremos nuestros esfuerzos a los suyos para, así, lograr un mayor rendimiento en pro de nuestro deporte.

Propagar y practicar el atletismo es laborar por la salud, belleza e higiene. Por lo tanto, jóvenes deportistas, debéis ser sus adeptos y ofrecer vuestro esfuerzo y apoyo a las sociedades que lo representan.

EL «NANDU CRIOLLO» PARTICIPARA EN UNA CARRERA DE 12.000 METROS EN HAMBURGO

El Club Deportivo Victoria de Hamburgo organiza para el 19 de enero próximo una carrera de doce mil metros lisos. La prueba ha despertado enorme interés por la participación del célebre vencedor argentino de la prueba «marathon» de los Juegos Olímpicos de Los Angeles Juan Carlos Zabala, el cual se encuentra en Alemania desde hace algunos meses, para entrenarse para los próximos Juegos Olímpicos de Berlín. Zabala se propone también emprender un viaje a Finlandia, donde tendrá oportunidad de tantee sus fuerzas con excelentes atletas finlandeses.

Atletismo

LOS ATLETAS DE ESTADOS UNIDOS NO SABEN TAMPOCO TODAVIA SI PARTICIPARAN O NO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

Varias Sociedades atléticas protestan al presidente del Comité de los Estados Unidos ante la incertidumbre de la participación en los Juegos Olímpicos de Berlín, a causa de la cuestión política.

¿SERA VERDAD?

Joe Louis peleará con Gaztañaga en Detroit

El periódico deportivo "L'Auto" publica la siguiente información procedente de Nueva York: "El match Joe Louis-Gaztañaga ha sido definitivamente concertado. Tendrá lugar en Detroit en el mes de febrero. Debía ser disputado en La Habana; pero la inseguridad política de esta ciudad ha obligado a los organizadores a modificar los proyectos y a trasladar el match a Detroit."

No sabemos a qué atenernos: si será un motivo publicitario la indicada información, o si será que, en verdad, no interesa este combate al negro de celebrarse en la capital de Cuba. Esto último nada nos extrañaría. Pues en lo que se refiere a la posibilidad de que ocurra algún desorden político, no nos parece que Cuba pase en estos momentos por el temor de que eso ocurra. Todo podía ser. Pero, repetimos, no es fantasía el suponer que Joe Louis sea prudente y evite la mayor cantidad de riesgo posible. Isidoro no tendrá la "clase" de sus últimos derrotados; pero tiene, en cambio, bastante dinamita para cometer un estropeo.

¡Es tan genial el dinamitero de Ibarra!...

HABANA.—Ha anunciado el promotor Mike Jacobs que se ha aplazado el match de boxeo entre Joe Louis e Isidoro Gaztañaga hasta el día 2 de febrero, ante la creencia de los entrenadores de Louis de que le hace falta un descanso de cuando menos un mes después de los entrenamientos continuos a que ha tenido que someterse durante los últimos meses.

En Beasain

BEASAIN-FORTUNA

Breve es el tiempo para que, en el campo de Sempere, veamos al gran conjunto beasaindarrá actuar contra el más "temible rival", el Fortuna F. C., de Tolosa.

Si los beasaindarras se sienten optimistas, no es menos el entusiasmo en las filas fortunistas.

El partido es de sumo interés, pues el vencedor de este encuentro se afirmará en la primera posición; pues al hallarse ambos equipos empatados a puntos y partidos, será este encuentro el que decidirá cuál será el "líder" de la primera vuelta.

Y si a esto añadimos el que ambos equipos, aspirando a ocupar un puesto en la primera regional de la temporada que viene, es por todo ello que hoy, domingo, se vea Sempere repleto de "hinchas", que con sus alientos animen a sus respectivos favoritos.

Y ahora surge la primera pregunta entre los aficionados: ¿Quién vencerá? ¿Será el Fortuna? ¿Será el Beasain?

Poco tiempo queda para que salgamos de esta incertidumbre.

Y nada más. No nos atrevemos a pronosticar, pues ambos conjuntos se hallan equilibrados.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Easo Chiki reta al Eguzki para jugar un partido el próximo domingo, a las diez y media de la mañana, en el Hipico.

—El Unión del Antiguo reta al Easo Chiki para jugar un partido el próximo domingo. Nuestro team será: Manolo; Cabañas, Rios; X. X., Frutos; Busto, Núñez, Molina, Ceberio, Ciriutua.

—La Estrella de Amara reta a los siguientes equipos: Easo Chiki, Cualquiera y Athletic de San Bartolomé, para jugar un partido el próximo domingo, a las diez y media de la mañana, en la playa de la Concha. Se jugará con el primero que acepte. La contestación por este día. Nuestro team será: Fermín; Roberto, Echeverría; Pachi, Tejero, Angel; Celigüeta, Arribas, González, Chacho y Ontoria.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 1/2

ALFONSO VIII, Teléfono 10.877

"La Voz" en Bayona

ECOS DEL DEPORTIVO ESPAÑOL

Estamos abocados al primer acontecimiento deportivo. Nos separan pocos días para que nuestra patriótica Sociedad deportiva inaugure sus actividades.

La inauguración es esperada con gran impaciencia por la colonia española. Va a nacer a la vida pública el Deportivo Español. Y lo hará cual corresponde a su importancia y a la que ha de tener en el futuro. No en vano el deporte español goza de merecido prestigio en el extranjero en todas sus manifestaciones.

Desea el Comité directivo que el Club Deportivo Español, al inaugurar sus actividades deportivas, lo haga con todos los honores y con la gentileza e hidalguía española.

A este efecto sabemos que la inauguración oficial tendrá lugar el día 25 del mes actual, en el magnífico campo de "Los XIII", situado en Anglet. Están invitadas las autoridades españolas (el cónsul y presidente honorario), los alcaldes de Anglet, Biarritz y Bayona, además del subprefecto y la Prensa regional. LA VOZ DE GUIPUZCOA tendrá también su representación oficial.

Para dicho día 25 se ha concertado un interesante partido de football association, entre el excelente equipo "Roca", de Irún, uno de los mejores "onces" guipuzcoanos, y el primer equipo del Deportivo Español.

El espectáculo congregará a toda nuestra colonia en Anglet, y a todos los aficionados al juego del balón redondo.

Los precios que registrarán serán populares, asequibles a todas las gentes.

FUNCION EN PERSPECTIVA

La Sección de Propaganda del Patronato de Emigrantes Españoles, institución fundada por el Gobierno español, está organizando una función benéfica, para recaudar fondos con destino al Patronato.

Son ya cuatro los espectáculos organizados por esta Sección y en ellos se han recaudado más de 27.000 francos, cantidad que, con la aportada por los donativos particulares y oficiales, sirven para el sostenimiento del Dispensario Médico, el Dispensario Jurídico, las Clases españolas, la merienda a cuarenta niños y los bonos de pan y comida en la Cocina Económica del Ayuntamiento de Bayona.

La obra del Patronato, que es a la vez patriótica y humanitaria, aumenta de volumen cada año, pues son mayores las necesidades, pero es también más extenso el radio de acción que abarca. Los fines patrióticos para que fue fundado cúmplense maravillosamente. El lema que ostenta el Patronato es el de practicar el bien y socorrer a nuestros compatriotas indigentes.

Para nuestra obra, hasta la fecha, sea dicho con orgullo y en honor de la colonia, no ha sido nunca negado el concurso solicitado a los compatriotas. Al llamamiento respondieron siempre noblemente.

Ahora vuelve la Sección de Propaganda a organizar otra función para el próximo mes de febrero, en el Casino Municipal de Biarritz.

El público español no olvidará las anteriores, de las cuales salió complacido y satisfecho por el número y la calidad de los artistas.

La función que se prepara será aún superior a las anteriormente celebradas. La práctica y la experiencia enseñaron a los organizadores la forma de dar más realce a un espectáculo, y el que se proyecta causará sensación cuando se dé a conocer el programa. Que será pronto, muy pronto.

Y nosotros nos complaceremos en publicarlo en LA VOZ.

LA PELOTA

Se ha confirmado el juicio de los españoles que asistieron al encuentro pelotístico de desafío celebrado el domingo, día 8, en el triquet de Plaza-Berv, de Biarritz, entre Juanito Iturain y el "fenómeno" francés Urruty.

Aunque en aquel partido venció Urruty nosotros, contra la opinión del público francés, afirmamos que en el frontón Urumea de San Sebastián, Iturain sería el vencedor. Afirmamos más: que el jugador francés no pasaba de los 25 tantos. Y no pasó de los 25. Acertamos.

Resultado: que Iturain venció por amplio

"LA PERLITA"

La roche ha extendido su manto; pero no un manto de topacio, sino cargado de terrible tempestad y horribles fragores, como queriendo ocultar con sus negras tieblas un fondo mucho más enérgico e impetuoso, formado por el mar-lecho de insondables abismos—, que tantas vidas ha sacrificado.

En la parte más alta de una pequeña isla, producto de un repliegue submarino o resto de una tierra emergida, se eleva una casa y una torre de pétreos muros y férreas puertas, socavados y carcomidos por el tiempo y los reos temporales, y coronando la torre hay un tabernáculo; hay un sagrario, que es el Faro; es la linterna que los toreros cuidan con dulces desvelos y con amores mil.

Arriba, en la cámara de servicio y en torno de una pequeña mesa se encuentran dos hombres jóvenes—los dos toreros de este solitario Faro—; el uno, sentado con los codos apoyados en la mesita, contempla a su compañero que, de pie con las manos en los bolsillos, charla animadamente.

Departen durante el servicio amigable y fraternalmente; ni la más mínima sombra de rencor; ni siquiera de disparidad, se observa en su conversación. ¿Por qué? Están destinados a sufrir las mismas pruebas; a soportar las mismas privaciones; a pisar el mismo suelo; a cobijarse bajo el mismo techo. Departen. ¿De qué hablan? Siempre del pavoroso problema: del alejamiento de la tierra, de sus ilusiones, de sus desengaños, pero, siempre, y por encima de todo, de sus esposas y de sus hijos que, transportados a aquel lugar, más horrible, más solitario que un páramo, corren con ellos los azarosos peligros del Destino.

De pronto han enmudecido, sus frases han quedado flotando en sus labios; un ruido inesperado, en medio del clamor continuo y atronador de la deshecha borrasca, ha venido a herir sus oídos, ruido que se repite insistente y apremiante. Es el fino ladrido de su perrita; de su Perlita, de su fiel compañera.

En lo alto de la escalera aparece la figura de una mujer. Mujer noble. Mujer sufrida, que lleva impreso en su rostro el sello de la abnegación infinita; del sacrificio voluntario.

Llega para advertirles del llamamiento de Perlita.

Ambos la contemplan con admiración y fijan, igualmente, en ella sus ojos con cariño. Esposa del uno y hermana del otro, les sabe consolar y ella como su compañera les sabe hablar sin llevar su conversación al tema de su infortunio, que juntos padecen.

Breves momentos de deliberación y poco después un farol que se enciende y una figura ágil y varonil que se lanza a la calle entreabriendo poco, muy poco, la puerta para no dejar entrar el aire, demasiado violentamente en el recinto del Faro. Perlita salta a su alrededor y camina después rápidamente, guiándole sus pasos. Pronto divisa a sus pies una luz. ¡No; no es visión! No es tampoco reflejo de su farol en el agua.

Es una luz auténtica; es un farol; pero en qué estado, ¿Dios mío! Suspendido de un trozo de mástil de una nave desmantelada; zarandeada por terrible marejada. Pero en este momento un grito de auxilio le saca de su abstracción. Siente vértigos y como un eco lanza su demanda de socorro. A poco otra sombra en la noche se le une. Trae un rollo de cuerda en la mano.

Instantes después, son dos las lanchas que se elevan en las encrespadas olas; una, la grande, muestra su quilla al cielo; la otra, la pequeña, se mantiene aún en equilibrio, disputándole, con espeluznante sangre fría, su presa al mar.

Han pasado los angustiosos momentos. Los cuatro naufragos, salvados, milagrosamente y valerosamente, uno a uno por la diminuta embarcación tripulada por los

margen a Urruty, resultando, según la opinión francesa, "Campeón del Mundo". Para adjectivar se pintan solos ciertos periódicos.

—En el triquet de Moderno lucharon el domingo Durruty y Damesloy contra E. Arrayet y F. Dongaitz.

Venció la primera pareja, por 50 tantos contra 38 que se apuntaron Arrayet y Dongaitz.

—También hubo otro partido en el viejo triquet de San Andrés, jugando Elgary y Laffitte contra Alicbar y Labat, ganando los primeros, por 50 tantos y 30 los últimos.—C.

toreros, todo heroísmo, están sentados en torno al fogon colmando de acariciar a Perlita que, con su pelo blanco y sedoso, mojado, parece comprender el grandísimo bien prestado.

Y los dos toreros, en medio del frío que entumece sus miembros, sienten la inmensa alegría de haber desoído los ruegos desesperados de sus esposas, sus dulces compañeras y haberse lanzado a arrancar al mar sus víctimas, no sólo con la luz de su Faro, sino también con la exposición de sus vidas.

Guillermo PORRAS RODRIGUEZ.

Faro de Guetaria.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Con cargamento de carbón a bordo entraron ayer en nuestro puerto los vapores "Asunción" y "Ana", procedentes de San Esteban de Pravia y Gijón, respectivamente.

Salió el "Cementos Rezola número 2", con cargamento de cemento, para La Coruña.

LA PESCA

Sardina, algo de sardina trajeron ayer a puerto las embarcaciones menores que salieron a la pesca menor. Y tuvieron suerte, en medio de todo. También entró chicharro, aunque en cantidad algo menor que en días anteriores, así como palomita.

Los vapores de arrastre regresaron de sus faenas con regular cantidad de pescado.

En la Pescadería:

Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 5.233 kilos, a 3'65 y 3'06 pesetas el kilo.

Merluza mediana, 2.706 a 3'40 y 2'65 la grande y a 2'80 y 2'30 la pequeña.

Pescadilla, 14.473, a 2'50 y 2'00 la de bou, y a 1'80 y 0'30 la de pareja.

Gallitos, 1.026, a 2'60 y 1'35.

Besugo de arrastre, 2.143, a 2'70 y 2'25.

Bacalao fresco, 252, a 1'75 y 0'80.

Cabras, 23, a 1'40 y 1'05.

Congrio grande, 318, a 2'20 y 1'25.

Sapo, 2.961, a 1'00 y 0'10.

Chicharro grande, 4.083, a 0'70 y 0'35.

Panchos, 1.575, a 1'15 y 0'35.

Ordinarios, 1.886, a 0'50 y 0'05.

Marrájo, 212, a 1'15 y 0'80.

Palomita, 312, a 0'80 y 0'70.

Angula, 113, a 16'00 y 15'00.

Almeja, 553, a 2'00.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 11'9 de la mañana; a las 11'40 de la noche.

Bajamar: A las 4'50 de la madrugada; a las 5'23 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igueldo.

Situación atmosférica:

Un mínimo depresionario situado al Sur de Inglaterra produce lluvia y viento del sector Oeste en el Cantábrico. Otro mínimo se encuentra en el Báltico.

Las altas presiones se sitúan sobre Islandia y al Sudoeste de Portugal.

En la mar soplan vientos del Oeste, moderados, con algunos chubascos y marejada.

Tiempo probable:

Guipúzcoa: Vientos del cuarto cuadrante, moderados. Lluvia y algunos chubascos seguidos de claros.

A cien millas: Vientos moderados del sector Noroeste. Chubascos. Marejada.

La Chapelle: Vientos del Norte, moderados. Marejada.

Grande Sole: Vientos del sector Oeste. Marejada.

Estaca de Vares: Vientos del sector Oeste, moderados. Marejada.

VIII

Los gendarmes entraron con Lantier en un corredor al final del cual había una puerta que comunicaba con una gran habitación, a cuyo alrededor había banquetas de badana.

En el fondo de esta habitación había una mesa, detrás de la cual hallábase sentado un escribiente leyendo el "Journal de l'Aube".

—Aquí está el llamado Lantier—dijo el gendarme.

—Bien; voy a avisar al señor juez.

Y, dejando el periódico sobre la mesa, pasó a la habitación contigua.

A los pocos minutos volvió, trayendo un rollo de papeles en la mano.

"La Voz" en Irún

NECROLOGICAS

Ayer se verificó el entierro del que en vida fué estimado amigo nuestro don Marcelino Colina, hombre que por sus excelentes cualidades ciudadanas gozaba de generales simpatías en Irún.

El entierro constituyó una imponente manifestación de duelo. Concurrieron al acto millares de personas de todas las clases sociales, predominando elementos afectos a los diversos sindicatos de la ciudad. Se recibieron muchas coronas de los familiares, amigos y entidades afiliadas a la Casa del Pueblo y otras organizaciones sindicales.

Al despedirse el duelo el señor Iracheta, en representación de la familia doliente, pronunció breves palabras dando las gracias a todos los concurrentes.

Nosotros reiteramos nuestra más sentida condolencia a los familiares del finado.

ROPERO DE LA ATSEGINA

El lunes último se procedió a la clausura de la tómbola de muñecas que con tanto éxito y bajo los auspicios de la Irungo Atseginá se ha celebrado en esta localidad.

Una vez que fueron vendidas todas las papeletas y distribuidas, por tanto, la totalidad de muñecas, se procedió al anunciado sorteo correspondiendo a doña Emilia Gutiérrez de Blanco, poseedora del billete número 939, la muñeca vestida de "Manola" que alcanzó el primer premio en la exposición.

La cerdita, recién sacrificada y en condiciones para ser aprovechada en las próximas fiestas, fué entregada a la señorita María Aramendi, portadora del número 1.718.

En cuanto al Bebé, correspondiente al número 1.587, no ha sido aún retirado, por lo que se advierte al poseedor del billete premiado, que puede recogerlo en el domicilio del señor presidente de la Atseginá.

La comisión nos ruega seamos intérpretes de su profundo agradecimiento a cuantas personas han contribuido a su propósito de proporcionar ropa a los necesitados y hacer mención especial de las distinguidas señoras que con voluntad y desinterés ejemplares se han ocupado de la venta de papeletas.

Al propio tiempo advierte que los donativos, bien en efectivo o en especie, se siguen recibiendo en el domicilio social, a donde estos días han enviado sendos lotes de ropas la señora viuda de Aquilino Rodríguez y el conocido industrial de la localidad señor Eceñarro.

ASAMBLEA DEL UNION

El martes último y en el local de la Asociación de Empleados y Obreros Ferroviarios, cedido por esta entidad, celebró junta general extraordinaria el Unión Club, adoptándose el acuerdo de disolver la caja que para el retiro de los jugadores fué creada hace años por iniciativas del entonces presidente don Julio Aguinaga, y para el sostenimiento de la cual los socios del Unión venían satisfaciendo una cuota mensual.

La Directiva solicitó un voto de confianza para hacer frente a los compromisos que tiene contraídos dicha Caja y al intervenir el señor Zamalloa proponiendo que se fijase un plazo definitivo para llegar a su liquidación, se originó un violento debate, que cortó la Directiva presentando en pleno la dimisión de cargos.

Habría de convocarse, por tanto, nueva asamblea para ultimar esta cuestión y proceder a la elección de cargos en el caso de que los dimisionarios no vuelvan de su acuerdo.

FESTIVAL EN PUERTA

Como consecuencia de la circular que el gobernador señor Muga ha dirigido a diversas entidades de la provincia abogando por una acción común en beneficio de la infancia, ha nacido en el ánimo de algunos socios del Irungo Atseginá el propósito de organizar, con la cooperación del Excmo. Ayuntamiento, un gran baile benéfico.

Este habría de tener lugar en el Salón Fantasio el próximo día 28 por la noche, y en el actuaria, dando esplendor a la fiesta, nuestra renombrada Banda Municipal. El importe de la recaudación se destinaría íntegramente a la adquisición de juguetes para los niños necesitados.

20 diciembre.

Núm. 10.

La hija de Margarita

Por XAVIER DE MONTEPIN

Esta novela está editada por la CASA SOPENA

ha faltado mucho para que yo muriese por defender al carcelero... No es posible negarlo; los testigos abundan. No creo que sea necesario tenerme aquí.

—Los jueces no han opinado como usted.

—Ya lo veo, pues aún estoy aquí.

—No se queje.

—Me gusta ¡Es usted muy particular!... Vaya si me quejo. En Clairvaux, gracias a mi empleo en la Escribanía, estaba tratado a cuerpo de rey en la cantina, mientras que aquí solo me dan un pedazo de pan de salvado, duro como un zapato, y unas malas judías, desparamadas y danzando en un mar de caldo helado. Se me está echando a perder el estómago.

—Repito que no debe usted quejarse. Tiene buena nota; además, el apoyo que habéis prestado al carcelero se evidenciará cuando se vea la causa, y más tarde o más temprano será usted indultado.

—Sí; como diese en beber sólo agua hasta que el indulto venga... a reclusión perpetua.

—Se conmutará la pena.

—Después de los dieciocho años que llevo de encierro, creo que ya sería justo; pero verá usted cómo se olvidan.

—¿Ha sido usted reinvidente?

—Nunca, jamás. ¡Mi primera falta! Han sido muy crueles conmigo, por haber sacado de un mueble unos cuantos billetes de Banco. ¡Es muy duro eso!

—Pero habrá sido con fractura—dijo el carcelero.

—Sí, y escalamiento; fué de noche y en una casa habitada.

—¿Y no le concedieron circunstancias atenuantes?

—Ninguna. Me agradaba divertirme, y eso me ha perdido. El abogado fiscal se cebó en mí sin piedad, y me fastidió.

—Debía ser usted muy joven cuando ocurrió eso.

—Una criatura: veintidós años.

—De modo que tiene usted ahora cuarenta.

—Eso es.

—¿Y su familia no ha dado ningún paso para libertarle?

—Mi padre murió del disgusto, mi madre le sobrevivió poco tiempo, y los demás parientes ni siquiera se han acordado del santo de mi nombre.

—¿Les ha escrito usted?

—Al principio, sí; pero no se dignaron contestarme. Si hubiesen querido preocuparse por mí, uno de mis primos especialmente, que tiene la misma edad que yo, y un tío mío que se fué a buscar fortuna a América, poco antes de marcharse, bien podía haber visto a los jueces e interesarse por mí.

—¿Cómo ha de ser! No ha sido usted afortunado: fuerza será tener paciencia.

—Vive Dios!—replicó Lantier—, el caso es que, a pesar de todo, la esperanza jamás se pierde.

Y añadió entre dientes mientras bajaba al patio:

—En lo que la funda no es ciertamente en que me indulten, sino en representar "La hija del aire" mientras me tienen encerrado en esta jaula, cuyos barrotes no son difíciles de limar.

Leopoldo acercóse a la estufa que había en uno de los ángulos del patio, junto a la que se apiñaban los presos, algunos de los cuales eran conocidos suyos antiguos.

A las nueve tocaron nuevamente la campana para almorzar.

A las diez, un carcelero vino a llamar a

los presos.

Anuncios económicos

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

A COMER bien por 1'25; merendar cazuelas típicas 0'90 ración y beber buen vino en el Bar Maraña. Calle Nueva, 22. Barrio Gros.

AGENCIA B. Pastor. Urgen camareras, gran sueldo; criado conducir, cocineras, Srtas., niñera vasca. Ofrezco 500 todo, bares. 11.306.

AGENCIA P. Escuelas. 5. Urgen camareras hablando francés, 250 ptas.; cocineras sencillas; primeras doncellas, coser. 12-1-91.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.ª derecha. (Barrio de Gros).

ALQUILO gabinete-alcoba, muy soleado, con o sin derecho cocina. Razón: Fuente-rabía, 12, cuarto derecha.

ARREGLE su calzado en la calle San Martín, 56. Mediasuclas y tacones señora, 3'25; caballero, 5'25. Trabajo garantizado.

¡ATENCIÓN! Vendo precioso mueble-gramola, casi regalado. Razón: General Jáuregui, número 7, piso cuarto, izquierda.

CERCA calle Urbietra traspaso muy barato local dos huecos de poca renta. Razón: teléfono 15-1-54.

BUZOS, bombachos, guardapolvos y en general toda clase ropa propia para trabajo. A. Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2.ª derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRA-VENTA aparatos de radio, gramófonos, prismáticos y bicicletas, en librería Valverde Mayor, 10.—PASAJES.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Telf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

CHICAS, hacen falta 2 para el bar «América», bien presentadas. Dirigirse al mismo. Buena Vista.—PASAJES.

DESEO habitación vacía, derecho cocina, lo más céntrico posible. Razón: Camino, 4, Frutería.

DESEO rpr. o concº serie negocio importante reportará grandes beneficios. Esc. Obluroto. Rue de Champs. Hendaya. Francia

DISCOS, bonita serie, surtida; vendo todos o a elegir; y vendo gramola garantizada. Razón: San Francisco, 51, zapatero.

LIBRERIA VALVERDE, liquida gran existencia en juguetería a precios sumamente económicos. Librería Valverde.—PASAJES.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º Vendo piso 1.º vacío, soleado, esquina Aldámar, propio huéspedes 45.000 ptas., y otros más.

MAESTRO NACIONAL desea habitación 55 ptas. mes o pensión completa 185 ptas. casa Sra. sola, único huésped. «Maestro» Admón.

MANUEL BAYON. Vendo villa 17.500 pesetas, dando 1.500 acto; piso 1.º vacío, cerca Instituto. Dinero hipotecas. Testamentarias

MUDANZAS en Capitanes, económicas, en la capital. Habiendo traslado para Madrid se haría precio esp. Larramendi, 11. Tlf. 12501

MUY IMPORTANTE: Extendida error participaciones Navidad n.º 28.571, dev. canjear por 28581. Villanueva. Merc. S. Martín.

OCASION: Discos Regal a 1, 2 y 3 pesetas. Sólo por unos días. Comercial Hispania. Moraza, 3.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero, Plaza Guipúzcoa, 8.

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata, condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

PELUQUERA a domicilio. Corte, 0'50; ondulación agua, 1'50; rizado puntas o depilación cejas, 0'50; manicura, 1'50. Tlf. 16-0-71.

PERDIDA recibo Lotería Navidad 20 pesetas, talón n.º 1, Miguel Vilar, n.º 30.936. De no entr, será nulo. Larramendi, 6, 2.º dcha.

POR CAMBIO negocio: Droguería Usandizaga, 12, liquida todos géneros; traspasa local, con o sin géneros.

RADIO: ocasión, americano, dos ondas, 6 meses uso, se vende en pesetas 245; otro en 125. Fermín Calbetón, 17, tercero.

RADIO. Superheterodinos ames. «Emerson», último modelo, a pesetas 225. Solamente Radio América. Peña y Goñi, 12, segundo.

PIANOS compramos a cambio radios de las mejores marcas. Arilla y C.ª San Martín, 22

PELLIZAS y abrigos para caballero y niños, mucho surtido y precios económicos. A. Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

RADIO. Los mejores aparatos americanos, varias marcas, a precios reducidos. Véalos en Radio América. Peña y Goñi, 12, segundo

SE LIMPIAN trincheras y abrigos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Calle Aguirre Miramón, 4, 6.º izqda.; hay ascensor

SE NECESITA empleado oficina que sepa bien contabilidad. Informarán, en esta Administración.

SE NECESITAN 60.000 y 20.000 ptas. que colocarán en 1.ª hipoteca en finca; se pagará el 7 % año. Ronda, 5, quinto. Hay ascensor.

SE OFRECE interina de 26 años, por horas. Informes: Carquizano, número 6, tienda. Teléfono 1-55-88.

SE TRASPASA mercería con vivienda. Razón: San Martín, 64. Mercería.

SE TRASPASA tienda comestibles, géneros precio factura, sin cobrar por el local. Razón: en esta Administración.

SE VENDE coche Renault 13-HP, propio para camioneta, muy barato. Garaje Universal.

SE VENDE camioneta de media tonelada, en 700 pesetas. Informarán, en Casa Ugaldé, primero derecha. Ventas de Irún.

SE VENDE camioneta Fiat para 1.000 kilogramos y un Renault camioneta 6-8 HP, muy barato. Calle José Arana, 1. Garaje.

SE VENDEN canarios flautas amarillos, por traspaso de casa, a precio 20 y 25 ptas. Plaza Justicia, 4, segundo izquierda.

SE VENDEN un jersey nuevo, 2 lavabos, un armario pequeño, butaca, mesa, cuadros, cosas. G. Lersundi, 5, entresuelo derecha.

SOLO POR UNOS DIAS. Permanentes garantizadas, 10 ptas. Instituto Madrid-Easo. Loyola, 1, primero.

TRAJES paño y dril, para caballero y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO ultramarinos, bares, pensiones céntricas, buena clientela; vendo Chalet, caseríos, facilidades pago. Ag. Gros. T. 10820

TRASPASO, por ausencia, tienda comestibles, bien situada, con o sin existencias. Renta 60 ptas. Informarán: Telf. 1-54-47.

TRASPASO bar en la calle Mayor, lo más céntrico de Pasajes, pudiendo dirigirse a José Valverde, librería. Mayor, 10. Pasajes.

URGEN corredores y corredoras, excelentes beneficios, fácil venta. Imprenta Castro, Padre Larroca, 3. De 9 a 11.

URGENTE: Deseo rept. o concº para fca. cámaras aire, asegurado contra pinchazos auto y cam. Asunto int. Inf. Baduel Hendaya

VENDEMOS varias planterías muy económicas. Casa Erviti. San Martín, 28.

VENDO comedores, gabinetes, camas, tresillos, cajas caudales, tapiz, cortinas, despacho, máq. Singer. S. Martín, 15. Tlf. 15.232.

VENDO un piso 2.º exterior, desalquilado, en la parte vieja, en 18.000 ptas., tiene 6 habitaciones y cocina. Ronda, 5, 5.º; ascensor.

Espectáculos para hoy

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Mondragonés e Idiazabal contra Escudero y Lesaca; segundo (a remonte), Eguiguren y Arregui contra Irún y Michelena.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Jurico y Erviti contra Ostolaza y Abarisqueta; segundo (a remonte) Mina e Irigoyen II contra Echániz (A.) y Salaverria I.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Casta Diva» por Marta Eggerth y Philipp Holmes.

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Intriga china» por Lyle Talbot y Valerie Hobson.

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Actualidades Ufa núm. 67» y «El Duque de Hierro» por George Arliss.

VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: Complemento sonoro y «David Copperfield», en español, interpretado por veinte destacadas «estrellas».

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, a las seis y media de la tarde y diez y media noche: «El sueño de una noche de verano», obra de Shakespeare musicada por Mendelssohn.

PELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Arros con leche» (cómica) y «Compañeros de viaje» por Edmund Lowe y Claire Trevor.

TEATRO TRUEBA.—A las siete de la tarde y diez y media noche: único día de actuación del espectáculo «Brisas de La Habana» con Elena y Eduardo Brito.

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «El secreto de Ana María» por Lina Yegros, Ramón de Sentmenat, Juan de Landa y el niño «Chispita».

Las mejores...

MANTAS LANA	-	cuna	-	7,50
MANTAS LANA	-	camera	-	13,00
MANTAS LANA	-	matrimonio	-	17,50
MANTAS LANA	-	dos caras color	-	19,90

¡¡ROPEROS!! Esta semana artículos de ocasión

Casa Ciprian

Legazpi, 1

SUCURSAL:
Urbietra, 16

TEJIDOS - CAMISERIA - CONFECCIONES - MEDIAS

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

* * registradas * *

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	80,50	Deuda 3 % perpetua	75,00	Consolidado 2 1/2 %	86 5/8
Exterior 4 %	98,50	" 4 % 1918	75,50	War Loan 3 1/2 %	105 15/8
Amort. 4 % viejo	91,00	ACCIONES		Victory Bonds 4 %	115 5/4
" 5 % 1926	102,50	Banco de Francia	9640,00	Argentina 4 %	101 1/4
" 5 % 1927 exento	103,10	Credit Lyonnais	1699,00	ACCIONES	
" 5 % 1927 con imp.	99,10	F. C. P. L. M.	820,00	Barcelona Traction	14 1/2
" 3 % 1928	84,50	Peñarroya	225,00	Sidro	5 5/8
" 4 % 1928	100,40	Kuhlmann	574,00	Bank of England	570 0/0
" 4 1/2 % 1928	101,25	Wagons Lits	41 1/4	Imperial Chemicals	56 10/1
" 5 % 1928	102,50	Rio Tinto	1450,00	Shell Transport	4 0/0
Deuda Ferroviaria 5 %	102,50	Royal Dutch	21525,0	Woolworth	114 0/0
VALORES ESI.		Tharsis	286,50	BOLSA DE BILBAO	
Céd. Banco Hipot. 4 %	94,75	BOLSA DE BERLIN		FONDOS PUBLICOS	
" 5 %	100,90	Chade	285 C/3	Interior 4 %	80,00
" 5 1/2 %	104,20	A. E. G.	35 1/8	Amortizable 5 %	102,00
" 6 %	110,60	I. G. Farbenindustrie	147 1/2	Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	95,50
ACCIONES		Harpener Bergbau	1 5 1/4	ACCIONES	
Banco España	606,00	Deutsche Bank	82 5/4	Banco de Bilbao	1250,00
" Central	86,00	Reichsbank	176 1/4	" Vizcaya "A"	1200,00
" Hisp. Americano	196,00	Siemens Schuckert	119 0/0	" " "B"	297,00
" Español Crédito	248,00	" und Halske	164 3/4	" Urquijo Vascong.	165,00
" Hipotecario	332,00	Berliner Kraft & Licht	153 0/0	Sota y Aznar	4,00
" Esp. Rio Plata	72,00	CAMBIO INTERNACIONAL		Naviera Mundaca	20,00
Duro Felguera	55,00	MADRID		" Guipuzcoana	40,00
Tabacos	260,00	Francos	48,45	" Vascongada	210,00
Minas del Rif	301,00	Libras	36,20	Maritima Nervion	5,00
Fer. Norte	180,00	Dollars	7,53	" Unión	245,00
" Alicante	159,50	Liras	59,40	Euskalduna	24,00
Metro de Madrid	132,00	Belgas	164,00	F. C. Norte	180,00
Azucarera de España	58,50	Suizos	238,125	" M. Z. A.	160,00
Explosivos	592,00	Reichsmark	2,965	" Vascongados	75,00
Hisp. Americ. Elect.	415,00	PARIS		" Santander-Bilbao	15,00
Mengemor	14,75	Pesetas	207,25	" La Robla	372,50
Hidr. Española	190,00	Libras	74,37	Altos Hornos	77,00
Petróleos	147,00	Dollars	15,09	Basconia	106,00
Electra Madrid	169,00	Liras	121,65	Siderurg. Mediterranea	1,00
Union y Fenix	659,00	Belgas	255,00	Hidroeléctrica Iberica	75,00
Telefónicas pref.	111,80	Suizos	491,00	" Española	194,00
" ord.	127,50	LONDRES		Electra de Viesgo	380,00
BOLSA DE NUEVA YORK		ACCIONES		Setolazar	45,00
ACCIONES		General Motors	54 7/8	Minas del Rif	300,00
General Motors	54 7/8	U. S. Steel	45 1/4	Explosivos	575,00
U. S. Steel	45 1/4	Canadian Pacific	11 0/0	Papelera	155,00
Canadian Pacific	11 0/0	Royal Dutch	47 1/8	Resineras	10,00
Royal Dutch	47 1/8	Anacoda Copper	26 3/4	Seguros Aurora	445,00
Anacoda Copper	26 3/4	General Electric	36 1/8	OBLIGACIONES	
General Electric	36 1/8	Americ. Smelting ord.	57 3/4	Norte 3 % 1.ª	55,00
Americ. Smelting ord.	57 3/4	" Telegraph & Telephone	152 3/4	" Tudela 5 %	95,50
" Telegraph & Telephone	152 3/4			Hidroeléctrica 5 %	101,00
				Altos Hornos 6 %	113,00

Para curar o evitar

JAQUECAS - ESTREÑIMIENTO
CONGESTIONES - VAHIDOS
EMBARAZO GÁSTRICO

BASTA TOMAR

en una de las comidas
cada dos días solamente

una Pildora del Dr. Dehaut

147, rue du Faub. St-Denis, Paris

**Pero es menester
exigir las verdaderas**

que son completamente blancas y en
cada una de las cuales las palabras

DEHAUT PARIS

están muy claramente impresas en negro

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja, de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono URSANO 1-00-24

Teléfono INTERURBANO 1-00-59

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARGAL, 8 y 10 * *

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En España:
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00
En el extranjero:
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

La conquista de Elfracasodelos nueva tierra escritores

Por Fernando VALERA

Por Eduardo ZAMACOIS

Todas las perversidades que cometen los poderosos, encuentran una filosofía que las justifique y ennoblezca. Muchos de los llamados intelectuales cumplen hogaño la misma misión que antaño desempeñaban bufones y juglares cerca de sus señores. Hay poca diferencia de rango espiritual entre el bufón que divierte o el juglar que adula y el intelectual que pone su inteligencia y su cultura al servicio de las mezquindades del rico o de las brutalidades del pobre.

Más elevada misión tiene la inteligencia, cuyo primer fin debe ser la investigación de la verdad sincera. Por desgracia, desde que lo de intelectual es un oficio más que devoción, abunda la bufonería, arte de poner el ingenio al servicio del amo, para merecer recompensas materiales a cambio de adularle en sus vicios o distraerle de sus ocios. Y tan bufón es el que inventa filosofías, escribe tratados y maneja estadísticas para justificar los privilegios y crueldades de los poderosos, como el que envilece a las masas, fomentando sus odios, tópicos y supersticiones.

Difícil cosa es descubrir la verdad velada entre las mil engañosas ilusiones con que se disfraza ante nuestros sentidos la Naturaleza; pero harto más difícil es, una vez hallada, difundirla frente a la ignorancia terca y preterciosa de los hombres. No olvidemos que entre el pueblo y el filósofo se interponen las castas sociales que viven de la superstición e ignorancia—sacerdotes, políticos y agitadores sociales—, a cuyo egoísmo de grupo interesa que los hombres ignoren cuanto merma el predominio de sus sectas, ya que la permanencia del error les asegura el pacífico disfrute de diezmos y primicias.

Jesús fué sacrificado en el ara de la superstición popular y del egoísmo sacerdotal, porque enseñaba unas sencillas verdades que difundidas apagarían los fuegos de todos los altares, cerrarían las puertas de los templos y abolirían diezmos de todos los sacerdotes, haciendo de cada conciencia templo y ara de un Dios a quien no se paga otro diezmo ni se rinde otro culto que el de un honesto vivir al servicio de la paz y de la misericordia.

Ahora circula por el mundo el tópico de que las guerras de conquista son una necesidad impuesta por el desmedido aumento de la población. Habiendo Gobiernos ricos interesados en que el error se difunda, y una economía que justifique con apariencias de valor científico, tamaño despropósito. Mas antes de que el error se convierta en tópico, conviene desvanecerlo, demostrando que carece de fundamento.

Ya en otra ocasión traje a cuento la experiencia de los Estados Unidos que, si cada treinta años duplicaron su población, también cada treinta años vieron multiplicarse en proporción mucho más elevada sus riquezas. La densidad demográfica de un país no justifica en ningún caso el deseo de conquistar territorios ajenos, como pretende actualmente el fascismo italiano. En primer lugar, siempre habría otros remedios menos heroicos y hacendados; la procreación consciente a cuya práctica se oponen supersticiones de origen hebreo, asimiladas por el catolicismo; la emigración pacífica, hoy estorbada por el nacionalismo económico, o el librecambio de productos ahora en decadencia para bien del capitalismo privilegiado. Circulando libremente hombres y riquezas, se regularía de modo espontáneo la distribución de los habitantes sobre el planeta.

Pero es que, aunque todos estos principios fallaran, tampoco tendría justificación racional la expansión de Italia, toda vez que, según demuestra la experiencia, aumenta más de prisa la producción de riqueza que el número de habitantes y que, cuanto más densa es la población de un país, menor cantidad de tierra necesita una familia para sostenerse con superior nivel de vida. Verdad es que en los países superpoblados, a pesar de la mayor riqueza relativa se advierten casos terribles de miseria, mas la causa de ella no es la superproducción, sino la injusticia social y el régimen económico basado en la propiedad privada de la Naturaleza.

Ver Pearson demuestra en su reciente obra "The Growth and Distribution of Population" que el incremento de población en las colonias inglesas de Asia, África y Oceanía se ha traducido en mayor bienestar y riqueza de sus habitantes. La India tiene hoy 353 millones de habitantes. Desde 1871 a 1931 creció su población en un 171 por 100, pero sus riquezas aumentaron en un 273 por 100.

Rápido incremento de población ha experimentado el Egipto en los últimos años. El valor del suelo agrícola, después de las grandes obras hidráulicas de Assuan, se elevó en los cuarenta últimos años de 150 a 700 millones de libras esterlinas.

Según Kropotkin, la población de Francia aumentó en el siglo que siguió a la gran revolución, en un 43 por 100. Pues bien, desde 1789 a 1888, se incrementó la producción

de trigo en un 355 por 100 y la riqueza ganadera en un 600 por 100.

Admiremos el ejemplo de Dinamarca, de Holanda, de Bélgica, de otras comarcas superpobladas del planeta. También es allí donde más elevado nivel de vida disfrutaban los hombres, sin que pueda achacarse la prosperidad a condiciones favorables de su clima o de su territorio. Antes bien, es la adversidad de la Naturaleza, razonable explicación del mayor esfuerzo que hubo de realizar el hombre para civilizarse. Los climas propicios facilitan el estancamiento de la civilización. Cuando los primitivos daneses vivían en un grado de civilización comparable al de los actuales aborígenes de Oceanía, apenas podían sustentar en su territorio unos quinientos habitantes. Hoy asientan en aquel suelo tres millones y medio de seres humanos, disfrutando un orden, bienestar y riqueza que provocan la envidia de otras naciones más extensas y poderosas.

La densidad demográfica no justificará jamás las guerras imperialistas. Los pueblos que las emprenden, lograrán, cuando más, ofrecer nuevos dominios a las minorías que oprimen a su propia patria. Para que una nación pueda sustentar dignamente a una población numerosa, no necesita oprimir a otros pueblos más desventurados: le basta conquistar su propia tierra; porque la causa de la miseria de los pueblos no dimana de su densidad demográfica, sino de la ignorancia de los habitantes y de la esclavitud del territorio.

Hoy, como en los tiempos de la antigua Roma, cuando Mussolini lograra conquistar un mundo, podrían repetir sus legiones victoriosas el magnífico apóstrofe de Tiberio Graco: "¡Hombres de Roma! Os llaman los señores del mundo y no tenéis derecho a un palmo de tierra. Las fieras tienen sus cuevas en las montañas; pero los soldados de Italia no tienen sino el agua y el aire..."

(Prohibida la reproducción.)

De gran interés

Para los venezolanos

Habiendo dispuesto el Gobierno de los Estados Unidos de Venezuela la realización de un censo general en el que deberán inscribirse todos los nacionales residentes en el extranjero, se hace saber la obligación que tienen todos los venezolanos de empadronarse, antes del 31 de enero próximo, para no incurrir en los graves perjuicios que esta «misión» pudiera causarles.

Para ello deberán solicitar del cónsul respectivo las fórmulas correspondientes o personarse en las oficinas consulares, de diez a doce de la mañana, todos los días hábiles, antes de la mencionada fecha.

Los venezolanos residentes en Alava, Guipúzcoa y Navarra deberán dirigirse al señor cónsul general (calle Andía, 2, San Sebastián).

Euskal-Billera repartirá juguetes a los niños del Hospital de Manteo

Seguando tradicional costumbre, mañana, sábado, festividad de Santo Tomás, a las tres y media de la tarde, esta Sociedad llevará a efecto el conmovedor acto de la distribución de juguetes ante los niños enfermos acogidos en el Hospital de San Antonio Abad.

Este año habrá la novedad de que el acto será amenizado por la popular orquesta "Good Star", que se ha ofrecido desinteresadamente para proporcionar una alegría a los pequeños.

Al mismo tiempo, se pone en conocimiento de los señores asociados que continúa abierta la suscripción "pro juguetes", cuya lista se halla expuesta en el domicilio social.

Las izquierdas guipuzcoanas

EN IZQUIERDA REPUBLICANA DARA MANANA UNA CONFERENCIA DOÑA CARMEN AGUADO

La destacada personalidad de la conferenciante, directora y fundadora de las Escuelas españolas de Burdeos, a la que el Gobierno francés, por sus méritos, concedió las Palmas Académicas, disertará mañana, a las diez de la noche, en Izquierda Republicana, acerca del sugestivo tema "La Educación y la República".

A dicho acto quedan invitados, además de los socios, todos los simpatizantes que deseen escuchar las interesantes palabras y las enseñanzas que seguramente hará conocer a sus oyentes la elocuente oradora que con tanta brillantez ha ocupado anteriormente varias tribunas, entre ellas la del Ateneo de nuestra ciudad.

IZQUIERDA REPUBLICANA DE PASAJES

Mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, se celebrará en el Centro de Izquierda Republicana, una gran velada be-

Indudablemente de los cinco sentidos—"los cinco embusteros", deberíamos llamarlos—, que la Naturaleza puso a disposición de la conciencia el oído es el más inmaterial, porque dentro de su sencillo mecanismo la carne se espiritualiza y convierte en vibración. Los oídos no aprecian la temperatura ni el grado de resistencia de las cosas; sólo perciben su sonoridad, su música que es, en cierto modo, su alma, ya que representa algo incapaz de ser sujeto—como la fragancia de las flores—, a un análisis químico. El oído, de consiguiente, representa el puente o nexo entre lo físico y lo metafísico, entre lo tangible y lo impalpable. Por esto sin duda el pueblo, con admirable intuición filosófica dice:

—He oído misa.

Y no:

—He visto la misa.

Pues adivina o presiente que el milagro que la misa simboliza es de índole tan inefable, que únicamente puede acercarse a nosotros en forma de dilecta emoción musical, por ser esta la clase de emociones más en armonía con la índole pura, casi ultraterrena, de la Idea. A Dios, antes que verle le oímos, y en el solemne recogimiento de las viejas catedrales, sobrecargadas de Arte y de Historia, mucho mejor que la agonía de los Cristos de talla y la magnificencia de los altares cuajados de luces, son las trompetas del órgano y los sublimes arranques del canto gregoriano los que nos acercan a El dobladas las rodillas. El oído es la ventana que la carne, tan precaria y tan triste, tiene abierta sobre el Más Allá...

Fuera del campo religioso, la hegemonía de los ojos es indiscutible. Las impresiones visuales oscurecen las de los demás sentidos y hasta se imponen al mismo pensamiento. Mil modismos del lenguaje vulgar ratifican a cada momento esta afirmación. Así, preguntamos a nuestro amigo:

—¿Ha visto usted a Flea?

En lugar de decir:

—¿Ha oído usted a Flea?

Y otras veces:

—Estaba "viendo" cómo salir de esta dificultad...

En vez de:

—Estaba "pensando" cómo orillar o resolver este problema, etc.

Lo cual testimonia hasta qué punto increíble la inteligencia se materializa y convierte en "mirada". ¡Como si los dinamismos del mirar y del razonar fuesen idénticos y sinorónicos!

A esto refiero el fracaso que día tras día, sufren los escritores de la Prensa. Los caricaturistas y más aún los fotógrafos—heraldos de la musa Actualidad—, monopolizan la atención pública. Los periódicos no se leen, "se ven", y la prosa de nuestros autores más en boga puede afirmarse que sólo aprovecha para llenar papel, o para lo que en la jerga de las imprentas se llama "justificar un grabado". Rara vez decimos:

—¿Has leído tal periódico?

Sino:

—¿Has visto tal periódico?

Y cuando no hallamos en él algún dibujo o retrato que sujete nuestra curiosidad, solemos doblarlo desdénosamente pensando:

—No "trae" nada.

Hace algunas semanas, las personas con quienes me tropezaba en el restaurant o en el teatro, me saludaban con esa efusión que suele inspirarnos el amigo que vuelve de lejos:

—¿Qué tal ese viaje a Cuba?—me decían—.

¿Cuándo ha regresado usted?

Yo les contestaba:

—Está usted confundido; hace tres años que regresé de América.

—¿Pero no ha estado usted en Cuba recientemente?

—No, señor.

Mi interlocutor se encogía de hombros y

me miraba desconfiadamente, como pensando: "Este me engaña"...

Al fin, comprendí el motivo de tales preguntas. Yo había publicado una crónica hablando de Cuba; acompañaba al original una foto en la cual aparecía, compañado de varios amigos, al pie de una ceiba cubana, y el público, que había "visto" la ilustración y no se preocupó de "leer" mis cuartillas, me creyó en Cuba.

A propósito de estas mixtificaciones, el gran cronista y gran viajero Luis de Oteyza—ahora ministro de España en Venezuela—, me ha referido una anécdota suya, llena de delicioso "humor".

Por obra de no sé qué tiquismiquis literario, Ramón Pérez de Ayala había escrito unas cuartillas "metiéndose" furiosamente con Oteyza. El artículo era corto, y para "llenar la página" y hacerla agradable "a la vista", el director de la revista publicó el retrato de Oteyza, y sucedió... que el público "vió" el retrato de Oteyza y no leyó el artículo de Pérez de Ayala, merced a lo cual "la agresión" parecía reclamo y elogio. En los cafés, en el Casino, en todas partes, a Oteyza le decían sus amigos:

—Ya le hemos visto a usted retratado. Enhorabuena. Cada día está usted más joven, etcétera.

En la frívola psicología de las multitudes, el dibujo se impone al texto. El gran enemigo invencible del periodista, es el fotógrafo.

(Prohibida la reproducción.)

ENTAL DIA COMO HOY

SAN SEBASTIAN
HACE TREINTA AÑOS

20 DE DICIEMBRE DE 1905. — LA VOZ DE GUIPUZCOA instituyó para el año 1906, a partir del día 1 de enero, 36 regalos por valor de 2.600 pesetas en libretas de la Caja de Ahorros Provincial para celebrar su entrada en el año veintidós de su publicación. La adjudicación se haría en la forma siguiente: cuatro libretas por valor de 200 pesetas al mes; o sea, una de cien pesetas, otra de 50 y dos de 25, en cada uno de los meses de enero, febrero, abril, mayo, julio, agosto, octubre y noviembre. Una libreta por valor de 500 pesetas como regalo extraordinario trimestral en cada uno de los meses de marzo, julio, septiembre y diciembre. Todos estos regalos serían adjudicados en combinación con los sorteos de la Lotería Nacional.

Los Cabezones andaban de cabeza. Serapio Cabezon fué puesto a la sombra en Ondarreta por cosa tan nimia como la de armar un escándalo en la vía pública, lo que puede ocurrirle al hombre más templado y ordenancista. Todo depende de como se presentan y caigan las cosas. Al día siguiente se presentó en la Redacción de este diario el empleado don Antonio Cabezon y Aguirre para decir que no tenía parentesco alguno con el Cabezon (Serapio). Los demás habitantes de la ciudad, al saber que eran dos distintos Cabezones, continuaron haciendo su vida ordinaria.

Al decir que esto o aquello es una verdadera mina, parece quererse indicar que se está en posesión de algo muy lucrativo. Sin embargo, no todos lo entienden así, pues hace treinta años renunció a las minas de hierro que poseía en la jurisdicción de Legorreta, llamadas "Paris" y "Ampliación a San Francisco", su entonces propietario.

En la Liga de la Propiedad dió una conferencia don Wenceslao Orbea, en la que manifestó que se había pretendido conciliar lo inconciliable, de donde resultaba una promiscuidad dañosa; pero que, afortunadamente, se iba corrigiendo con una percepción más clara del porvenir y una opinión más formada respecto a estar el porvenir de San Sebastián en la explotación de la industria del turismo, con las derivadas o relacionadas con el mismo, como son las industrias artísticas y el cultivo del arte en todas sus manifestaciones.

En el Frontón Moderno lucharon Chiquito de Azcoitia y Chortena contra Sustarra y Urcelay, satiendo el momio por aquéllos. El partido resultó magnífico, ganándolo la primera pareja.

El jurado que entiende en la causa seguida por la muerte de Thelma Toad ha establecido que murió por monóxido de carbono en un garage

HOLLYWOOD.—El jurado ha llegado a la conclusión de que la artista de la pantalla, Thelma Toad, ha muerto asfixiada por emanaciones de monóxido de carbono en un garage donde se había refugiado para escapar de una tormenta de viento el domingo último por la mañana, pero el veredicto recomienda que de todas formas que se siga investigando.

nética organizada para recaudar fondos con destino a las familias de los presos políticos pertenecientes a los partidos de izquierda. Actuará el notabilísimo Cuadro Artístico que pondrá en escena el grandioso drama en tres actos "Aurora".

Quedan invitados a esta gran velada cuantos quieran ayudar a las familias de los presos.—La Comisión.

IZQUIERDA REPUBLICANA DE ALZA

Se convoca a todos los afiliados a la junta general ordinaria de fin de año, que se celebrará el próximo domingo, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y media hora después en segunda, de acuerdo con el orden del día expuesto en la tablilla de anuncios de la Agrupación, y entre ellos la elección de nueva Junta Municipal.

Por la importancia de los asuntos esperamos que no falte a esta asamblea ningún afiliado.—El presidente.